

# Diario de Burgos



MARTES, 16 DE OCTUBRE DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIII. N.º 25.483  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## FRANCO INAUGURA EL CONGRESO INTERNACIONAL DE RADIOLOGIA

A esta magna reunión asistieron unas 9.800 personas, procedentes de sesenta países

### EN EL PALACIO DE ORIENTE



Madrid. — El Jefe del Estado y su esposa, ofrecieron, en el palacio de Oriente, una cena de gala en honor de SS. AA. II. los Príncipes herederos del Japón, Akihito y Michiko. En la fotografía, SS. EE. el Jefe del Estado y señora saludan a SS. AA. Imperiales al hacer su entrada en los salones del palacio. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Los Príncipes herederos de Japón dedicaron la jornada de ayer a visitar la provincia de Vizcaya

Les acompañan en su viaje SS. AA. los Príncipes de España

A primera hora de la noche aquéllos llegaron a Santillana del Mar

Bilbao (Logos). — Desde esta mañana han permanecido en Bilbao, en visita oficial, hasta las seis de la tarde, los Príncipes herederos del Japón, Aki-Hito y Michiko, a quienes acompañaban los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

Efectuaron el viaje desde Madrid en vuelo especial, a bordo de un bimotor "Mystere", que tomó tierra en el aeropuerto de Sondica, a las once menos cinco. Un cuarto de hora antes, lo habían hecho otros tres aparatos en los que viajaban los miembros del séquito.

Desde mucho antes de la hora anunciada, el aeropuerto bilbaíno registraba una gran animación y un brillante aspecto. Las primeras autoridades civiles y militares encabezadas por los go-

bernadores respectivos, acudieron a dar la bienvenida a los egregios visitantes. Con ellos se hallaban también presentes numerosas representaciones bilbaínas y numeroso público, que ocupaban todas las instalaciones de la terminal, profusamente engalanada con banderas niponas y españolas. El Ayuntamiento de Bilbao en cuerpo de comunidad, se hallaba presidido por doña Pilar Careaga, y la Diputación en pleno, por su presidente.

(Pasa a la página 17)

Madrid (Logos). — Nueve mil quinientas personas asistieron al XIII Congreso internacional de Radiología, que ha inaugurado, al mediodía de hoy el Jefe del Estado, en el Palacio de Exposiciones y Congresos. Las sesiones terminarán el próximo día 20 de este mes.

A la entrada del palacio rindieron honores al Generalísimo tropas de la compañía del Regimiento Inmemorial número 1, con bandera y banda de música.

Recibieron al Jefe del Estado, entre otras personalidades, los ministros de la Gobernación, de Información y Turismo y de Educación y Ciencia; alcalde de Madrid y el presidente del Congreso, don Juan Gómez López.

En el Congreso se agruparon las cuatro ramas de la especialidad, Radiodiagnóstico, Electrología, Radio y Radioterapia y Medicina Nuclear. Es la manifestación científica más importante a nivel mundial, dentro de la especialidad y a él concurren los especialistas más destacados de los sesenta países pertenecientes a la Asociación Internacional de Radiología, bajo cuyo patrocinio se desarrolla.

El primer congreso de Radiología se celebró en Londres en el año 1925 y el último en Tokio, en 1969. En esta ciudad se acordó que fuera nuestro país sede del siguiente.

En primer lugar tomó la palabra el presidente del XX Congreso internacional de Radiología, que se celebró hace cuatro años en Tokio, doctor Sukamoto, para agraci-

(Pasa a la página 16)

## PARECE ESTABILIZARSE LA SITUACION BELICA EN ORIENTE MEDIO

### Las actitudes de EE. UU. y Rusia en ayuda de los contendientes internacionaliza el conflicto

Madrid (Resumen de «EFE»). — La situación militar en los dos frentes, a las 16,00 (hora española), según las noticias recibidas, es la siguiente:

FRONTE DEL SINAI:

— El Cairo. — Nuestras fuerzas fortifican las nuevas posiciones alcanzadas ayer en el Sinaí. En el sector Norte del frente se han registrado algunos combates de carácter local. Ha sido rechazado un contrataque del enemigo en uno de nuestros nuevos frentes y han sido destruidos siete carros israelíes.

La aviación enemiga ha intentado atacar nuestros aeródromos avanzados y fueron derribados nueve aviones israelíes.

— Tel Aviv. — Reina la calma en el frente del Sinaí, a excepción de pequeñas operaciones en el sector Nor-

(Pasa a la página 13)

## Reunión de ministros del Gobierno, bajo la presidencia de López Rodó

### Trataron sobre las próximas negociaciones con la CEE

#### Creciente comercio hispano-polaco

Madrid (Logos). — Con asistencia de los ministros de Agricultura, Trabajo, Industria, Comercio, Planificación del Desarrollo, Relaciones Sindicales y Hacienda y bajo la presidencia del

titular de la cartera de Asuntos Exteriores, se ha celebrado una reunión de trabajo en el palacio de Santa Cruz, con el fin de discutir en torno a las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea. En la reunión de hoy, los ministros fijarán la postura española de cara a las próximas rondas de negociaciones con la Comunidad, que comenzarán el próximo día 18 del presente mes. Asistieron también el subsecretario de Asuntos Exteriores, embajador de España ante la CEE, director general de Relaciones Económicas Internacionales y subdirector general de Organismos de Integración Europea.

Al final de la reunión, no se ha facilitado ningún comunicado oficial, pero se cree que el resultado de la misma podría ser la acentuación en mayor medida de la firmeza de España, que se concentraría en que para la firma de un nuevo acuerdo el Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea deberá hacer concesiones y aceptar las reivindicaciones españolas en el sector agrícola. El citado Consejo tiene

(Pasa a la página 17)

## NUEVO VICEPRESIDENTE



Washington. — El nuevo vicepresidente norteamericano, Gerald Ford, corresponde a los aplausos que se le tributaron, al ser designado para ese cargo por el presidente Nixon. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

## DE DOMINGO A MARTES

Y aquí pasó la de siempre: que el mes dobló la espalda y se metió en su segunda mitad. El hecho es noticiable, ¿sabe usted?, en la medida en que la misma vida es noticia: Se produce el acontecimiento entre vientos del cuadrante ese que sopla más fuerte que ninguno, nubes que dicen que traen agua y echan sólo la que se les antoja y tiempo que es desahuciable. Nada más.

"Señor, ayúdanos". Esto es todo lo que se le ocurre a este pobre articulista ante la obligación de tener que empezar, otra vez y van..., por reseñar que el domingo se llevó dos vidas la carretera. Añádanse varios heridos graves y ustedes dirán si no hay motivos más que sobrados para venir empezando artículos con una súplica al que lo puede todo. En fin, la triste historia tiene su prolongación. Que Dios haya acogido a su derecha a los muertos y envíe salud a los heridos lo antes posible. Es todo lo que nos cae a mano. Ya volveremos a entrar en ese tema endiablado del tráfico. Pero otro día. Hoy, la verdad, nos quedamos simplemente del lado de la oración.

Hay un montón de noticias. Por ejemplo, una que aquí en el DIARIO nos suena a despedida íntima y, como todas las despedidas, con su dosis de tristeza: de la parroquia se nos va ese magnífico cura que se llama don Alejandro Mínguez. Déjenos ustedes que pongamos aquí el humilde testimonio de nuestro mejor abrazo para quien supo ser un gran párroco mientras andábamos metidos en el berenjenal del trabajo. ¡Cómo ha sabido aliviarnos algunas horas con su amable presencia! Que Dios se lo pague y aquí nos deja para lo que diga.

La señorita María Eugenia Yagüe se presenta a la reelección de concejal. Miren por dónde nos llega la primera noticia de ese hecho que ha de producirse el mes que viene y que se llaman elecciones.

Otra nueva que reseñar del domingo de viento y frío, según se mira al termómetro y se le compara con días no tan lejanos: el señor arzobispo anduvo por el Colegio menor de "El Pilar".

Y otra triste noticia: en Belorado se quemó una fábrica de muebles. Cuando un lugar de trabajo se quema, algo de todos se quema. Esto no sabemos si es un remedo del viejo "slogan" de los bosques o una verdad que de pronto se nos ha metido en la conciencia laboral.

Lunes y Santa Teresa. Casi nada. Intendencia y Sección Femenina honraron a la Doctora de acuerdo con la reseña que ustedes leerán en su lugar. En la Escuela del Profesorado de E. G. B. se inauguró el curso y, es más que probable, algún otro acto habrá que se nos vaya de la pluma.

Dejamos a propósito el Pregón del Domund. Por supuesto que habrá de tener su reseña oportuna, pero nos gusta citarlo en punto y aparte de honor. Hay mucho mundo por ahí que todavía no conoce la voz de Cristo o la conoce a medias. Todo lo demás se queda para reflexión de cada cual.

El Burgos, dicen, perdió. Lo sentimos por los aficionados. ¿Vale con que uno manifieste públicamente que otra vez será? Pues ahí se queda el deseo.

Algo teníamos para los cazadores, pero lo vamos a dejar porque se merecen artículo en exclusiva.

**BURGENSE**

**MUEBLES VITORIA - MOBEL**

COMODIDAD ELEGANCIA AHORRO  
ARTICULOS DE REGALO  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

C/ Vitoria, 165 - Teléfono 22 39 77  
**BURGOS**

## TELEVISION ESPAÑOLA

| MARTES |   | MIÉRCOLES |                               |
|--------|---|-----------|-------------------------------|
| 14.05  | Primera edición   | 19.30     | Los chiripitifláuticos.       |
| 15.00  | Noticias.   | 19.40     | Buenas tardes.                |
| 15.35  | Las siete y media musical.  | 20.30     | Novela (Cap. II).             |
| 16'25  | Retransmisión en directo desde la Plaza de toros de Avila de la corrida en la que actuarán José Fuentes, Gabriel de la Casa y Santiago López. | 21.00     | Telediario.                   |
|        |   | 21.35     | Tenis. Gran Premio de Madrid. |
|        |   | 21.45     | El cine. Ciclo Henry Fonda.   |
|        |   | 23.35     | Tiempo para creer.            |
|        |   | 23.45     | Veinticuatro horas.           |
| 18.01  | Avance informativo.   | 14.05     | Primera edición.              |
| 18.05  | La casa del reloj.  | 15.00     | Noticias.                     |
| 18.25  | Con vosotros.   | 15.35     | Los jóvenes rebeldes.         |
|        |   | 18.01     | Avance informativo            |
|        |   | 18.05     | La casa del reloj.            |
|        |   | 18.25     | Con vosotros.                 |
|        |   | 18.50     | El juego de la foca.          |
|        |   | 19.30     | Los chiripitifláuticos.       |
|        |   | 19.40     | Buenas tardes.                |
|        |   | 20.30     | Novela (Cap. III).            |
|        |   | 21.00     | Telediario.                   |

### REPRESENTANTE

Viaje provincia: necesitase para laboratorio veterinario. Rf./ Laboratorio, apartado 1.100 MADRID.

# QUISICOSAS

No es norma de los firmantes de esta sección enjuiciar incidencias cuando éstas caen en el ámbito de los tribunales judiciales y el asunto se encuentre «sub judice», pero cuando una autoridad judicial decreta el ingreso en la cárcel de un ciudadano incurso en una denuncia de escándalo público, y la bronca se ha producido a plena luz del día, tales hechos inducen a reflexionar serenamente.

Que un niño coja una rabeta en casa es algo disculpable y que acaba por solucionar el padre con unos azotes si la rabeta pasa a mayores, pero que un hombre hecho y derecho, Industrial y de estado casado, al volante de un coche, pierda el control en plena vía pública y descendiendo del vehícul arremeta contra dos policías municipales de servicio, los insulte y profiera blasfemias, resulta algo inconcebible.

Ya puede el ciudadano estar cargado de la mayor razón del mundo —nunca para blasfemar— y de nada le valdrá su defensa cuando se reacciona violentamente contra agentes de uniforme y de servicio. Tanto como el desacato a la autoridad, la ley condena el abuso de autoridad. En uno y otro caso los procedimientos están perfectamente regulados.

A lo que parece los profesionales de la delincuencia se organizan cada vez más y mejor, acudiendo allí donde la afluencia de público se manifiesta con caracteres multitudinarios.

Con motivo de las fiestas del Pilar fueron muchos los burgaleses que marcharon a Zaragoza en autocares, y sucedió que no pocos de éstos recibieron la especial atención a los «cacos» que se llevaron cuanto estuvo al alcance de su mano.

Si, no sólo Burgos, en ocasión de las concentraciones populares de los pasados partidos de fútbol, cuando el Burgos militaba en Primera División, ha sido una de las víctimas escogidas por las gentes del hampa. También lo están siendo otras ciudades, aprovechando circunstancias turísticas o religiosas.

A veces hay que escuchar cada cosa por televisión... El otro día Vicente Parra afirmó a través de la pequeña pantalla, que el público de la segunda cadena está más preparado que el de la primera. Asombroso que el célebre actor posea tamaños elementos de discernimiento para establecer comparaciones entre la capacidad intelectual de los telespectadores de San Sebastián de los Reyes o de algún otro barrio madrileño o núcleo aislado español favorecidos por la primera cadena.

La preparación intelectual de la inmensa mayoría del pueblo español que hoy por hoy llena la principal audiencia de la televisión nacional. Inefable.

Como se acostumbra a divulgarlo todos los años en es-

tas fechas, el Ayuntamiento ha advertido al vecindario que debe apresurar los plazos para el arreglo y acondicionamiento de sepulturas en el cementerio de San José, dada la proximidad de la festividad de Todos los Santos y de los Fieles Difuntos.

Bien está la advertencia, pero también los servicios municipales deben acondicionar la plazoleta que existe delante del Camposanto ya que lo necesita, y también sustituir los bancos rotos y eliminar las escombreras depositadas en la carretera orientada hacia Quintanadueñas.

Un completo riego asfáltico está echando personal de Obras Públicas en la calzada de la ruta nacional de Irún, desde Gamonal hasta Villafra.

Probablemente se hará la unión con el tramo del resto de la carretera que experimentó una gran mejora dentro del plan REDIA.

Mientras tanto, los burgaleses de la capital siguen esperando el ensanche y arreglo de la travesía de la carretera general Madrid - Irún.

Preocupantes son las obras de urbanización de calles que no se acometen por falta de licitadores a las subastas.

Se asegura que este hecho obedece a que los presupuestos bases no responden a los costos de obras vigentes, en carecidos notablemente.

Algo habrá que hacer, vamos.

Ponerse al día, o no acabaremos nunca de arreglar las calles.

**Martinillos**

### Villalonquéjar

Se subasta la CASA TABERNA

Sábado, día 20 a las 20,00 horas

Informes: Sr. Alcalde.



## Germaine Monteil

Se complace en informarle que su "esthéticienne" Señorita M.ª JESUS REDONDO estará a su disposición del 15 al 20 de Octubre, ambos inclusive en

### PERFUMERIA ridruejo

CALLE MONEDA, 15

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos. GERMAINE MONTEIL le obsequiará con un regalo por la compra de sus productos.

**COMANDOS  
TRENKAS  
CANGUROS**

**MAS MODA  
Y  
PROTECCION  
PARA  
SUS  
HIJOS**

**El Búfalo**  
Vitoria, 5

### Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

# LOS PROLONGADOS SILENCIOS

■ ■ Por Joaquín MARCO

**H**A Y algo que inquieta en la vida pública, en el trato diario, en las relaciones humanas. Hace unos años, estuvo de moda hablar de la «incomunicación» entre las personas. Antonioni dedicó un ciclo de su obra cinematográfica al tema. En realidad, tal incomunicación era el apéndice de una preocupación más general: la angustia vital, el problema del hombre en soledad, aferrado a su propia problemática. La angustia existencial —y me remonto cada vez más lejos—, había sido sustituida por una angustia de falta de comunicación. No dejaba de ser un aspecto del sufrimiento. Cuando el existencialismo en Europa, se llevaba en la Universidad española el tomismo o machamartillo. Recuerdo incluso que un profesor se ofendió terriblemente por mi interés hacia Albert Camus. Era cuando asistí a un curso de Psicología en el que se evitó siempre el entonces maldito nombre de Sigmund Freud. No es que el profesor ignorara su existencia —no lo creo—; se trataba de imponer el silencio sobre su obra e incluso sobre su existencia. Por aquel entonces conseguimos publicar una revista ciclostilada, una revista estudiantil que era censurada en los locales de la Delegación, en las Ramblas. Alguien se atrevió a escribir sobre Carles Riba. La obra de Riba no le resultaba grata al censor, poeta catalán por más señas —y no mal poeta en su época—. No prohibió el artículo, pero nos obligó a eludir el nombre de Riba. Era sustituido siempre por el eufemismo «el poeta». Naturalmente, nadie sabía de qué poeta se trataba. El silencio era utilizado como un arma, en este caso arbitrariamente y, a ciencia cierta, por cuenta y riesgo del ex-poeta y funcionario.

Hay silencios inquietantes, terribles para un intelectual, para un escritor o artista. Y no todos los silencios proceden de la vía administrativa. El hombre-show, es decir, el intelectual, el científico y el artista, considera como un valor cotizante, la entidad de su nombre, al igual que una casa mercantil o industrial, valora su marca. La marca de un personaje es el «prestigio», con el que, como etimológicamente se indica, se pretende «estar delante». El silencio es el peor enemigo de los individuos perpetuamente sometidos a la luz de los taquígrafos. «Que hablen de mí, aunque sea bien», es algo más que una boutade es la necesidad imperiosa de «existir». Ya los griegos consideraban que sólo lo que «se nombra» existe realmente. ¿Cuánto silencio hay a nuestro alrededor? ¿Cuántos temas, hombres, hechos, opiniones se silencian? Los prolongados silencios son inhumanos, atentan contra la persona humana. El silencio administrativo, el silencio de los medios de comunicación, el silencio de dos seres que convivan: una tragedia.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

La festividad del Pilar, dejó reducida a solo tres sesiones la tanda bursátil en la semana última. La tendencia general del mercado de valores madrileño ha sido alcista: No desapareció el fondo de firmeza que apuntaba en días precedentes. Las órdenes de compra fueron numerosas, como los asistentes a las sesiones, y, además, extendidas por la mayor parte de los sectores. Hacia el final, el dinero se hizo más selectivo. Los eléctricos y los bancos fueron títulos muy solicitados. El martes, dando una referencia más detallada, de 134 valores cotizados, subieron 86, repitieron 24 y bajaron también 24. El índice general subió 0,75, situándose en 131,52. En bancos, destacaron las plusvalías conseguidas por Bilbao, Fomento y Vizcaya; Exterior y Occidental constituyeron las excepciones negativas del correo; Central y Banesto, repitieron sus valoraciones precedentes. En eléctricas, destacan como más requeridas y consiguiendo las cotizaciones más elevadas Fecsa grandes, Fenosa e Iberduero; Reunidas de Zaragoza fue la única anotación no alcista, repitió cambio. En alimentación, Ebro 27 puntos, en tanto Agulla y Azucarera repitieron. Comercio, construcción, siderometalúrgicas y textiles fueron departamentos con amplia mayoría alcista. En inmobiliarias, mineras, monopolios e industrias químicas las anotaciones finales demuestran una situación no muy definida: frente a las bajas de Ponferrada, Urbis y Cros se produjeron las plusvalías de Tabacalera, Explosivos y Unquinesa. Seguros, teléfonos y transportes terminaron el día con balance negativo. Nueva subida en el índice general, el miércoles. Negociación mas tranquila pero igualmente positiva. Exterior y Urquijo, los únicos en baja del correo bancario; en cuanto a subidas, en cambio, la lista es más amplia Fomento, Popular, Vizcaya y Bankinter, por sólo citar los que obtuvieron plusvalías. Bien, igualmente, el sector de la electricidad a pesar de que se advirtieron algunas realizaciones

de beneficios. Fenosa fue el valor que consiguió mayor cotización: Fecsa grandes y Unión Eléctrica sufrieron las bajas mas cuantiosas. En alimentación, comercio, construcción e inmobiliarias, mineras, Industrias químicas, seguros y transportes, los resultados finales arrojaron una mayoría positiva, destacando las mejoras conseguidas por Finanzauto y Cementos Alba, con 19 y 14 enteros, respectivamente. En monopolios, siderometalúrgicas, teléfonos y textiles las negociaciones tuvieron una tónica menos unitaria, siendo frecuentes las mejoras pero menudeando, también, los retrocesos. Al cierre, seguían presionando las posiciones compradoras. La tercera y última sesión se caracterizó por la aparición de numerosas realizaciones. En bancos, destacaron las plusvalías de Bilbao, Exterior y Fomento. No hubo ninguna baja y, en cambio, 7 repeticiones. En eléctricas, precisamente el departamento que más dejó sentir la actividad vendedora, únicamente Iberduero y Viesgo lograron aumentar sus cotizaciones precedentes; Cantábrico repitió, mientras, las bajas afectaron a 7 casilleros, oscilando su cuantía entre el punto de Reunidas y los 6 enteros de la pequeña Fecsa. Resumen de lo ocurrido en los demás sectores puede ser el siguiente: abundancia de dinero en alimentación, con plusvalías en Agulla y Ebro, resistencias en mineras, oferta dominante y regularidad en construcción e inmobiliarias, destacando los 50 enteros conseguidos por Dragados; mejoría en el correo químico, en el siderometalúrgico y en el de comercio, destacando los abandonos de Seat y Fasa con 10 y 13 puntos respectivamente, y las ganancias, de Finanzauto y Finanzauto y Servicios. Por último, anotaremos los balances negativos de las operaciones efectuadas en la mañana por Telefónica, Sniace y Metro. En nuestro cuadro de valores merecen destacarse, 27 alzas, 11 descensos y 4 mantienen su nivel precedente.

## BOLSA DE MADRID CUADRO DE VALORES

| BANCOS    | 5-X-73<br>Viernes | 11-X-73<br>Viernes | Diferencias |
|-----------|-------------------|--------------------|-------------|
| Banesto   | 937,00            | 937,00             | =           |
| Central   | 1.458,00          | 1.462,00           | + 4,00      |
| Exterior  | 765,00            | 760,00             | - 5,00      |
| Hispano   | 930,00            | 937,00             | + 7,00      |
| Ibérico   | 1.137,00          | 1.157,00           | + 20,00     |
| Mercantil | 1.325,00          | 1.325,00           | =           |
| Popular   | 1.158,00          | 1.190,00           | + 32,00     |
| Rural     | 842,00            | 850,00             | + 8,00      |
| Bilbao    | 1.175,00          | 1.215,00           | + 40,00     |
| Santander | 1.268,00          | 1.282,00           | + 14,00     |
| Vizcaya   | 1.125,00          | 1.160,00           | + 35,00     |

| ELECTRICOS    | 5-X-73<br>Viernes | 11-X-73<br>Viernes | Diferencias |
|---------------|-------------------|--------------------|-------------|
| Fecsa G.      | 258,00            | 262,00             | + 4,00      |
| Fenosa        | 167,00            | 177,50             | + 10,50     |
| Hidro         | 276,00            | 276,00             | =           |
| H. Cantábrico | 263,50            | 271,00             | + 7,50      |
| Iberduero     | 377,00            | 374,75             | - 2,25      |
| Reunidas      | 160,00            | 156,00             | - 4,00      |
| U. E.         | 240,00            | 237,00             | - 3,00      |
| Viesgo        | 266,00            | 274,00             | + 8,00      |

| ALIMENTACION | 5-X-73<br>Viernes | 11-X-73<br>Viernes | Diferencias |
|--------------|-------------------|--------------------|-------------|
| Azucarera    | 200,00            | 202,00             | + 2,00      |
| Ebro         | 788,00            | 830,00             | + 42,00     |
| El Aguila    | 258,00            | 270,00             | + 12,00     |

| CONSTRUCCION  | 5-X-73<br>Viernes | 11-X-73<br>Viernes | Diferencias |
|---------------|-------------------|--------------------|-------------|
| Dragados      | 1.175,00          | 1.250,00           | + 75,00     |
| Encinar       | 249,00            | 248,00             | - 1,00      |
| Metropolitana | 362,00            | 362,00             | =           |
| Urbis         | 407,50            | 412,00             | + 4,50      |
| Vallehermoso  | 380,00            | 388,00             | + 8,00      |

| MINERAS       | 5-X-73<br>Viernes | 11-X-73<br>Viernes | Diferencias |
|---------------|-------------------|--------------------|-------------|
| Duro-Felguera | 172,00            | 175,00             | + 3,00      |
| Ponferrada    | 184,00            | 185,00             | + 1,00      |

| SIDEROMETALURGICAS | 5-X-73<br>Viernes | 11-X-73<br>Viernes | Diferencias |
|--------------------|-------------------|--------------------|-------------|
| Altos Hornos       | 259,00            | 260,00             | + 1,00      |
| Auxiliar           | 136,00            | 142,00             | + 6,00      |
| Material           | 133,00            | 142,00             | + 9,00      |
| Santa Ana          | 165,00            | 174,00             | + 9,00      |
| Seat               | 510,00            | 520,00             | + 10,00     |
| Española P.        | 570,50            | 534,00             | - 36,50     |
| Explosivos         | 433,00            | 454,00             | + 21,00     |
| Hidro-Nitro        | 282,00            | 283,00             | + 1,00      |
| Unquinesa          | 440,00            | 455,00             | + 15,00     |

| VARIAS      | 5-X-73<br>Viernes | 11-X-73<br>Viernes | Diferencias |
|-------------|-------------------|--------------------|-------------|
| Campa       | 465,00            | 453,00             | - 12,00     |
| Metro       | 238,00            | 236,00             | - 2,00      |
| Sniace      | 172,00            | 176,00             | + 4,00      |
| Telefónica  | 434,50            | 426,50             | - 8,00      |
| Unión Fénix | 699,00            | 696,00             | - 3,00      |

## NOTICIARIO ECONOMICO

**NUEVAS CENTRALES** (211.210); naranjas amargas, 22.040 ((22.610); pomelos, 5.990 (5.850), y limones, 184.850 toneladas (199.330).- (Actual Press).

**NUCLEARES** :-: :-: BOTADURA :-: :-:

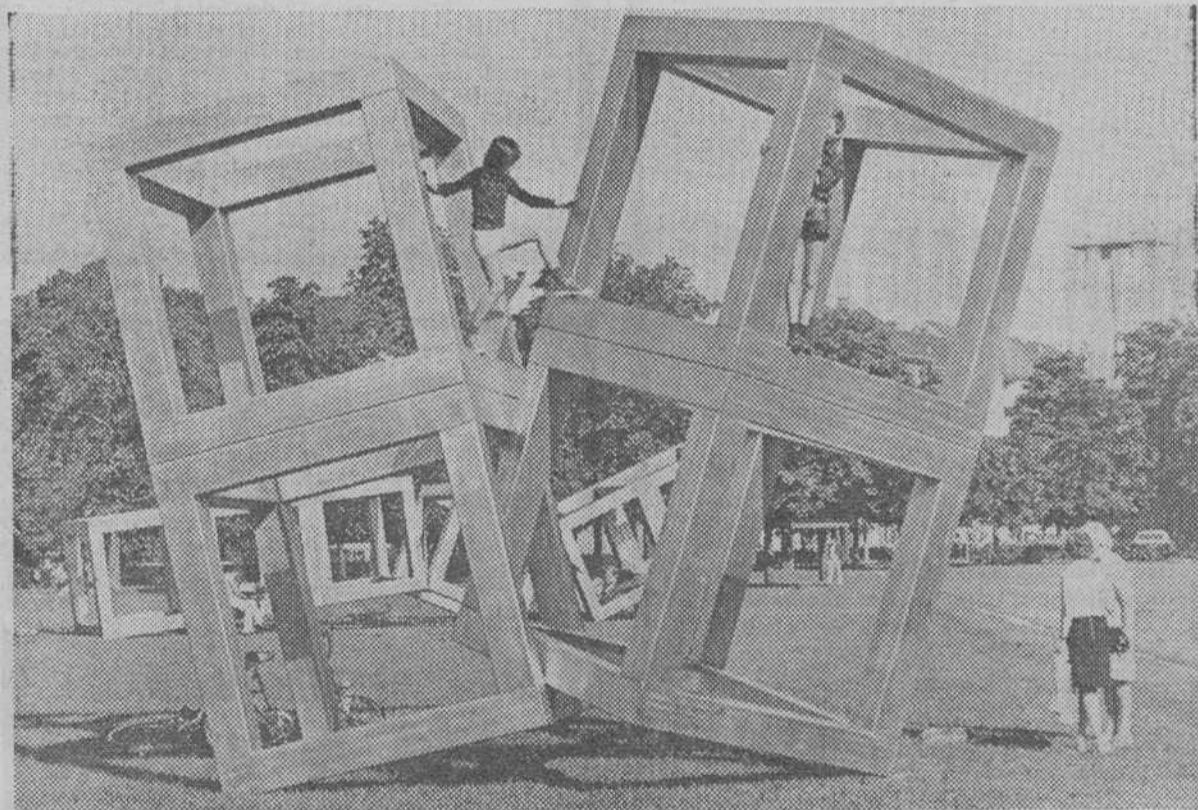
La Sociedad Iberduero tiene en proyecto la construcción de cuatro nuevas centrales nucleares, cuya entrada tendrá lugar a finales de la actual década. Las centrales estarán situadas en Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra y Zamora, con un total de 6.000 megavatios de potencia y un costo del orden de los 125.000 millones de pesetas.

Los emplazamientos de las centrales de Vizcaya, Navarra y Guipúzcoa, aún no se han hecho públicos. La central de Zamora estará situada en la zona de Sayago.- (Actual Press).

**COSECHA ESPAÑOLA DE CITRICOS** :-: **PAÑOLAS DE MERCURIO** :-: **CURIO** :-: :-: :-:

La Junta general del sector de cítricos estima que la cosecha española de cítricos 1973-74 ascenderá a 2.644.990 toneladas métricas, con una disminución de 225.080 toneladas —que representan el 7,9 por 100— respecto a la producción de 1972-73, que ascendió a 2.870.070 toneladas. Los principales grupos de variedades comprenden las satsumas y mandarinas, con 537 toneladas (frente a 565.180 toneladas de la estación 1972-73); naranjas, 1.662.560 toneladas (1.865.890 toneladas); naranjas tardías, 231.860 toneladas. Un total de 23.855 frascos de mercurio vendió al extranjero Minas de Almadén durante el primer semestre de este año, siendo su valor de 333,2 millones de pesetas. En los mismos meses de 1972 se habían exportado 13.681 frascos, por valor de 814 millones de pesetas. Hay que destacar, la recuperación de las exportaciones de este metal, alcanzándose una de las mayores cifras de ventas de los últimos años, así como el incremento de los precios del frasco en los mercados internacionales. — (Actual Press).

## ESCULTURAS DE ACERO



Una empresa dedicada a la fabricación de esculturas modernistas de acero en Baviera, Alemania, ha montado, frente a la Pinacoteca de Munich, una exposición al aire libre de sus productos, especialmente de unas estructuras en forma de cabinas telefónicas que se fabrican industrialmente. La exhibición ha tenido muy buena acogida entre el público adulto y, sobre todo, entre el infantil. Estos últimos no se limitaron a la mera contemplación, sino que aprovecharon la exposición para sus juegos. Y es que las esculturas en cuestión están pensadas como ornamentación utilizable en parques públicos. — (Foto FIEL).

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

La Pureza de Nuestra Señora. Ss. Eduvigis. rg.; Margarita María de Alacoque, vg.; Ambrosio, Florentino, Lulo, obs.; Galo, abad; Gerardo Mayela, cf.; Bercario, ab.; Saturnino, Nereo, Martiriano, Saturiano, Elifio, mrs. Misa de Santa Margarita

María de Alacoque, color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ignacio de Antioquía, ob. y mr.; Herón, ob.; Víctor, Alejandro, Mariano, Mameita, mrs.; Florencio, ob.

Misa de San Ignacio de Antioquía, color rojo.

### CULTOS

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley Las entidades gestoras de la Seguridad Social a través de sus órganos provinciales y las Inspecciones provinciales de Trabajo ofrecen asesoramiento y orientación

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS (Salesas).— Durante los días 16, 17 y 18 se celebrará el triduo a Santa Margarita María y celebración de las Cuarenta Horas a las seis de la tarde con el rezo del santo rosario, Triduo y Misa con homilía a cargo del Rvd. P. Juan Esteban S. J. Se dará a venerar la reliquia de Santa Margarita.



## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

### INAUGURACION DEL CICLO DE CONFERENCIAS

CURSO 1973 - 1974

HOY, MARTES, a las ocho y cuarto de la noche, en el salón teatro de esta Entidad, darán comienzo las conferencias de Religión y Moral para los socios, siendo obligatoria la asistencia a las mismas, de acuerdo con el vigente reglamento de la Sociedad.

Para los socios residentes en los barrios de Gamonal, Villimar, Villayuda y Capiscol la conferencia de apertura tendrá lugar HOY, a la misma hora en la Residencia Obrera de San José, en Gamonal.

Para aquellos socios que por sus ocupaciones no puedan asistir a dicha hora y día, habrá otro acto similar el miércoles siguiente, en la Capilla de la Sociedad, a las once de la mañana.

## SANTA VISITA PASTORAL DEL PRELADO A PARROQUIAS DEL ARCIPRESTAZGO DE SEDANO

### Alumnos de cuatro provincias en el Colegio Menor «El Pilar» que el domingo visitó el Arzobispo

Ayer, lunes, el arzobispo de la diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez realizó la santa visita pastoral a las parroquias de Gallejones de Zamanzas, Escalada y Orbaneja del Castillo, donde también administró Confirmaciones.

Acompañó al Prelado el vicesecretario de Cámara, don Pablo del Olmo.

Mañana, miércoles, día 17, se hará la santa visita pastoral a las parroquias de Valdeajos, Sargentos de la Lora y Covanera, todas ellas en el arciprestazgo de Sedano.

### EN EL COLEGIO MENOR «EL PILAR»

En la mañana del domingo el arzobispo de la diócesis, don Segundo García de Sierra y Méndez, visitó el Colegio Menor «El Pilar» que en estas fechas celebra sus fiestas patronales.

A las diez de la mañana era recibido por los sacerdotes diocesanos don José Antonio Calleja y don David Pérez Mata, junto con el equipo de educadores y la totalidad de los alumnos.

Minutos después tuvo lugar una solemne concelebración eucarística en el transcurso de la cual el Prelado dirigió su palabra pastoral a los participantes exhortándoles a la puesta en práctica de las enseñanzas de Jesús de Nazaret.

Terminada la Eucaristía, el Prelado visitó las obras de ampliación realizadas últimamente con vistas a aumentar la capacidad del citado Colegio Menor que en la actualidad acoge a 150 alumnos procedentes de las provincias de Burgos, Logroño, Valladolid y Palencia y que realizan estudios en la Escuela Profesional «San José Artesano» y en la Sección Filial número 2, ambos Centros dependientes de la jerarquía diocesana.

A las doce de la mañana, tras presenciar durante unos minutos las competiciones deportivas que en ese momento se estaban celebrando, el arzobispo abandonó el Colegio Menor, quedando clausuradas, con la entrega de premios y trofeos, las fiestas patronales

Hasta cuatro mil donantes alcanzan las necesidades de Burgos ¿A qué esperas? Ve a la Residencia Sanitaria. Te espera la salud de tu próximo.

### SE NECESITAN CONDUCTORES

Carnet 1.ª Experiencia Carretera para ámbito nacional.

Razón:

JOSE MARIA ACHA, S. A. Telfs.: 416536 413679 de BILBAO

Mínimo garantizado: 20.000 pesetas



EL SEÑOR

## Don Teófilo Marcos Chaperero

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña María Encarnación de Sebastián Gómez; hijo, don Carlos; padre político, don Laurentino de Sebastián (industrial de esta plaza); hermanos, don Julián, don Heliodoro, don Constantino, don Enrique y doña Amparo; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, HOY martes, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

CASA DOLIENTE: VALENTIN JALON, 6.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 16 de Octubre de 1973

Funeraria «La Cruz»



EL SEÑOR

## DON DOMINGO GARCIA MARIJUAN

Industrial de esta plaza

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Modesta Lerma; hijos, Félix Domingo, María Elena, María Milagros y María Natividad; padre, don Bruno; hija política, Julita Martín; nietas, Marta Julita y Rosa Elma; hermanos, Ezequiel, Félix, Hilaria y Lorenza; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY MARTES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: San Pedro Cardeña, 26.

Burgos, 16 de Octubre de 1973

«La Cruz»



EL SEÑOR

## DON AVELINO GUTIERREZ DIEZ

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, María Anunciación Hortigüela; hijos, Julia, Avelina, Isaías; hijos políticos, Eliseo Varas; hermanos, María y Valentina; hermanos políticos, Domingo Portugal y Pedro Cibrián; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA en la parroquia de LAS NIEVES de la Barriada Illera. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por lo que les anticipan las gracias.

Vivía: Illera, calle B, 34.

Burgos, 16 de Octubre de 1973  
Funeraria «San José»



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el próximo jueves, día 18, (los días laborables a las siete y cuarto de la tarde y el domingo misa a las diez de la mañana y el rosario a las cinco y media de la tarde) en la capilla del colegio «María Mediadora» Crucero San Julián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

## DON JESUS ROJO HERNANDEZ

Que falleció en Madrid el 5 del corriente.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Avelina García Cornejo; hijos, Jesús, José-Luis, Carmelo y Enrique y familiares

AGRADECERAN a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 16 de Octubre de 1973.

## INFORMACION OFICIAL

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA**  
**APERTURA DEL COLEGIO «LOS PARRALILLOS».**  
 Para conocimiento de los interesados se hace público que el Colegio Nacional «Eugenio de Isasi» (Los Parralillos), ubicado en la barriada de Huelgas de esta ciudad, comenzará a funcionar el próximo día 22 de los corrientes, lunes.  
 Los alumnos interesados en formular su inscripción en dicho Centro, o los padres de los alumnos que deseen resolver consultas sobre su escolarización, po-

drán acudir a dicho Centro docente desde el próximo día 17 del actual, en horario escolar, o bien a esta Delegación provincial (Inspección Técnica de Educación).

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**  
 Sala de lo Civil. — Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Calahorra, seguido por Doña María Fernández Lázaro con D. Ebbilio Rodríguez Domínguez.

Otro de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda, seguido por D. Germán Allende Alonso con la Cía de Seguros Plus-Ultra.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia número cinco de los de Bilbao, seguido por Jaime Miranda Echauri con D. José Luis Deahora Rodríguez y otros.

Sala de lo Contencioso. — Recurso contencioso - administrativo, sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico administrativo de esta Provincia, interpuesto por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad.

Otro, sobre revocación de acuerdo del mismo Tribunal, interpuesto por D. Andrés Jalón Vallejo.

Audiencia Provincial. — Apelación de juicio ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número uno, seguido por D. Miguel Gallo Herrero con D. Jerónimo Balbás.

Otra de proceso de cognición, procedente del Juzgado Municipal número uno de Burgos, seguida por D. Teodora Arce con D. Honorato Angulo Mayor.

Otra de Interdicto, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número uno, seguida por Doña Milagros Peña con D. Ramón Molina.

**OBRA SINDICAL EDUCACION Y DESCANSO RESIDENCIAS.** — Continúan en funcionamiento los alojamientos del Camping de Aguadulce en Almería.

El precio es de 185 pesetas por persona y día en régimen de pensión completa.

Los interesados pueden dirigirse a la Secretaría provincial de Educación y Descanso, C/ San Pablo, 8-5.ª planta.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — En el Registro Civil de nuestra capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Elisa María Reoyo y Alonso, Francisco Javier Reoyo y Alonso, María Fe Cuesta y Casado, Noelia Gómez y Pascual, Alfredo Aparicio y Chaos, Gema Celis y Rodríguez, Susana Carbonero y de las Heras, Jesús Carcedo y Aguilar, Juan Carlos Carrillo y Martínez, Adolfo Marina y Rodríguez, Diego Sáez de Egulluz y Cámara, Eduardo Lázaro y Barga, María Teresa Sebastián y Sebastián, Francisco Javier Olalla y Revilla, María Soraya Uzarriga y de Sebastián, Francisco José del Val y Pérez, Elena María Ruiz y Lelva, Roberto Lázaro y González.

**Matrimonios:** Don Enrique Aizburúa e Izaguirre con doña Rosalía Pampliega y de la Torre, el viernes, a la una y media en la S. I. Catedral, Don Antonio Bartolomé y González con doña Blanca Nieves Blanco y Subifias, hoy a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos de la S. I. Catedral.

**Defunciones:** Benjamín de la Hoz y Martín, de Campillo de Aranda, 84 años.

mañana, 8 — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW 14 kilómetros; a las siete de la tarde, S — 14 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Lluvia en milímetros, 6,8.

**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMAN INGLES FRANCES INLINGUA**

**PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE DIOMAS Plaza Alonso Martínez 7**

**DESTROZOS EN UN VEHICULO.** — El arquitecto don José Luis Ortega Carnicero vecino de Bilbao, dejó aparcado su vehículo frente a la casa número 9 del parque de la Isla y al observar que habían sido forzadas dos cerraduras y causados daños por valor de cinco mil pesetas, presentó la correspondiente denuncia en la Inspección de guardia de Comisaría.

tronato «San José», obra social del Círculo Católico de Obreros.

**DETENCION.** — En la mañana del domingo y por disposición del Juez de Instrucción de guardia ingresó en prisión el joven industrial de esta ciudad B.T.M. de 23 años, sobre el que pesa una denuncia de insultos y agresión a dos agentes de la Policía Municipal y por proferir blasfemias en la vía pública.

Los hechos que han determinado la decisión judicial ocurrieron a primeras horas de la tarde del sábado en la plaza del Conde de Castro, cuando el referido industrial conducía el coche matrícula BU-21.497.

Además de la Policía Municipal practicó diligencias la Inspección de Guardia de la Comisaría del Cuerpo general de Policía.

**NUESTROS TELEFONOS**  
 Redacción: 201280.  
 Administración: 207148-49



Del DIARIO DE BURGOS del jueves 14 de Octubre de 1943.

HA llegado a Burgos una expedición de voluntarios de la División Azul, enfermos o heridos, en período de convalecencia, que anteayer regresaron a España por la frontera de Irún. Han quedado hospitalizados en nuestra ciudad.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 18,4 a la sombra y la mínima de 5,0.

## EMPLEADOS FINCAS URBANAS

ASUNTO INTERESANTE

LLAMAR AL TELEFONO 209270

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Soberbio acontecimiento. Grandioso estreno del film más valiente, audaz y colosal de Dino Risí: «En nombre del pueblo italiano» (s. c.). Ugo Tognazzi - Vittorio Gassman. La más fuerte acusación de una sociedad absolutamente materializada. (Rig. mayores 18 aos).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno divertido humano, emotivo, con Lina Morgan, José Sacristán y... ¡90 minutos de carcajadas! «Señora doctor» (s. c.) Eastmancolor Con mucha chispa. El tema de la igualdad de derechos. ¿Se imagina a Lina Morgan en «Señora doctor»? (Mayores 18).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. el programa de más categoría: ¡«Mátalo!»! (3 R.). Lou Castel. «Western» supremo de acción y emociones. Y «Ultimo domicilio conocido» (3). Lino Ventura. El «duro» de más personalidad, en un film perfecto de «suspense». Excepcionales. (Mayores 18).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Dos verdaderos estrenos de temporada, en un programa que jamás olvidará: «Los 4 de Fort Apache», (s. c.). En Todd-Ao. y técnico. Grandiosa espectacular. Mucha acción con Stephen Boyd. Y «Prohibido» (3) Una película que le entusiasmará en técnico. (Mayores 18 años).

**CINE CONSULADO.** — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45, un estreno de primera categoría del Cine Consulado en su nueva línea de programas para usted «Separación matrimonial» (4) con Ana Belén, Simon Andreu y Jacqueline Andere. La película que usted esperaba, la que deseaba ver. (Mayores 18 años)

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45 con la selección «A» de los cómicos del cine español, estreno del divertimiento humorístico: «Ligue Story» (Historia del ligue) (3 R.). Color. Tony Leblanc, Gó-

mez Bur. Cassen. Mary Francis, etc ¡Risa, alegría, total evasión! Una juerga continua (Sólo mayores 18 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. programa gigante: «Duelo a muerte en O. K. Corral» (3 R.). Faye Dunaway, Harris Yulin. El desafío más brutal y sangriento del Oeste. Y «Las Leñadoras» (3 R.) Rocío Durcal, Alfredo Landa. Atrevida, Pícante espectacular, divertidísima. (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — Hoy a las 5,30, 7,45 y 10,45, siguiendo con el ciclo de grandes estrenos el Cine Goya presenta la comedia más divertida más vivaz y chispeante: «Hay una chica en mi sopa» (3 R.) con Goldie Hawn (Oscar en «Flor de cactus») y Peter Sellers. (Autorizado para mayores de 18 años). — Ultimo día.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 4,45, 7,45 y 11 noche. A petición de numeroso público, última oportunidad de admirar la grandiosa película, en pantalla gigante, color, «La gran evasión». (2) Un espectáculo que apasiona y asombra. Steve McQueen, James Garner, Charles Bronson. Ultimo y definitivo día. (May. 14 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, último día. Doble cumbre: «Corsarios» (2). Dean Reed, Acción, duelos, combates, explosiones. La más sensacional aventura de piratas. Y «La ciudad de oro del capitán Nemo» (1) Robert Ryan, Chuck Connors. La mejor fantasía de Julio Verne, en la mejor película. (Menores).

**TIVOLI.** — Comienza la proyección de una selección de escogidos estrenos —en versión doblada al castellano— encabezados con la superproducción «No encontré rosas para mi madre» (3 R.) Color de Rovirola Beleta con Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux, etc (Sólo mayores 18) 5,30, 7,45 y 10,45.

## GRUISTA SE PRECISA

Presentarse en ALGESA

Avda. Sta. Bárbara, 20 (R. O. C. 7.205)

**CUPON PRO CIEGOS**  
 N.º 117 PREMIADO  
 EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 117 y con 125 pesetas todos los números terminados en 17.

**DEPENDIENTE DE MOSTRADOR PRECISA MESON ASTORGA**

Avellanos, 8 (R. O. C. 7.143)

**FARMACIAS DE García.** Plaza de Vega, 13; Chomón, puente Gasset, s/n.; Sagredo, barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10.

**ELIAS HERNANDO TAMAYO**  
 CALLISTA  
 Suspende su consulta en Edificio Edinco, hasta el 1.º de Noviembre.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:  
 Barómetro. — A las ocho de la mañana, 680,6; a la una de la tarde, 680,8; a las siete de la tarde 678,4.  
 Temperatura ambiente. — Máxima, 17,2 grados a las 15 horas; mínima 11 grados a las 7 horas  
 Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la

**VIAJES SAYCA**  
 DIAS 20 Y 21  
**A GUADALUPE**  
 Peregrinación Nacional  
 Salida, día 20. 4 tarde  
 Reserva de billetes en VIAJES SAYCA y San Cosme, 2. 6.º derecha de 8 a 10 noche (Acclón Católica)

**A MADRID**  
 Fin de semana  
 AGV, I-136  
 Moneda, 18  
 Teléfono 209438

**DESPEDIDA.** — El párroco de San José Obrero don Alejandro Mínguez se despidió el domingo de sus feligreses después de ocho años y medio de ejercicio Pastoral en dicha parroquia que deja ahora para asumir plenamente su nueva función de canónigo magistral de la Catedral.

Don Alejandro Mínguez en su despedida recibió el homenaje de afecto y gratitud de sus feligreses a quienes dirigió la palabra en todas las misas celebradas el domingo, asistiendo los fieles, junta parroquial, asociaciones de apostolado seglar e Hijas de la Caridad que atienden al Pa-

## COLISEO

HOY

¡INIGUALABLE!  
 EL PROGRAMA DE  
 MAS CATEGORIA

## ¡MÁTALO!

LOU CASTEL

Ahora puede conocer la película que estaba esperando...

!!!El «western» supremo de acción y emociones!!!

— Y —

## ULTIMO DOMICILIO CONOCIDO

LINO VENTURA

el «duro» de mas arrolladora personalidad en un mundo de intriga y aventura.

¡Un film perfecto de «suspense» y «garra» excepcionales.

!!! VUELVE !!!...

EL COLOSAL...

## PACO MARTINEZ SORIA

para llenar de alegría y felicidad el corazón de todos los burgaleses...

## «EL ABUELO TIENE UN PLAN»

## EMPRESA DE TRANSPORTES

NECESITA

## MOZOS DE REPARTO

Interesados llamar al teléfono 221139 para concertar entrevista, Sr. López.

(R. O. C. Núm. 7.198)

# LA JUNTA DIRECTIVA DEL CIRCULO BURGALÉS DE BARACALDO CUMPLIMENTA A LAS AUTORIDADES

## Invitación especial a los actos conmemorativos del Cincuentenario de la veterana entidad regional

Ayer una comisión del Círculo Burgalés de Baracaldo cumplimentó al gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, al presidente de la Diputación y al alcalde de la ciudad, así como a las Cajas de Ahorros Benéficas de la ciudad, Prensa y Radio locales, invitándoles gustosamente a los actos conmemorativos del cincuentenario de este veterano Círculo Burgalés de Baracaldo que cuenta con 800 socios. — El más numeroso de la industrial local vizcaína — y disfruta de un gran prestigio en todo

el ámbito regional. Formaban la mencionada comisión el presidente don Eduardo Martínez Bustos; vicepresidente don Marino Cornejo; el secretario don Jesús María Abella, y el tesorero don Mariano Colmenero, así como el contador don Gabino Sáiz.

En las entrevistas sostenidas con las expresadas autoridades y personalidades, la directiva del Círculo Burgalés de Baracaldo reñó con cuanta satisfacción y cariño se había adoptado los acuerdos, ya divulgados en su día, de conceder la Insignia de Oro del Círculo — máximo galardón que éste otorga a título honorífico — al Gobierno civil, Diputación y Ayuntamiento de Burgos, como igualmente se había conferido al Municipio baracaldés.

Las autoridades burgalesas agradecieron vivamente esta singular distinción y prometieron asistir a los actos conmemorativos que incluirá la imposición de tales galardones honoríficos.

### PROGRAMA DE ACTOS CONMEMORATIVOS

Día 22 Lunes. — A las ocho de la tarde conferencia. «Castilla creadora», por Fray Justo Pérez de Urbel, catedrático de la Universidad de Deusto.

Día 23 Martes. — A las siete de la tarde, certamen de pintura. Tema Burgos y su provincia (costumbres, actividades e historia) y a continuación se proyectará una sesión de cine documental.

Día 24 miércoles. — A las siete de la tarde, certamen de redacción. Tema «Burgos como capital de Castilla».

Día 25 Jueves. — A las ocho de la tarde conferencia. «Luchas banderizas, en tierras de Burgos, y su posible repercusión en tierras vizcaínas», por D. Manuel López Rojo, profesor de la Universidad de Deusto.

Día 26 viernes. — A las seis

de la tarde, entrega de premios de los certámenes de pintura y redacción.

Día 27 sábado. — A las ocho y media de la tarde, concierto coral, interviniendo la laureada «Schola Cantorum» de San Vicente Martir, de Baracaldo.

Día 28 domingo. — A las 11.30 de la mañana, solemne misa mayor, en la Iglesia parroquial de San José de Baracaldo.

A continuación se servirá un vino español, en los locales de la sociedad. A las tres de la tarde, comida de hermandad en unión de las autoridades asistentes a los actos. Imposición de Insignias de Oro de la entidad.

Actuación extraordinaria del grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río»

BARACALDO, OCTUBRE 1973

## El próximo día 29 finalizará el plazo de solicitud de aspirantes a candidatos

## A las elecciones municipales por el tercio familiar

El próximo día 29 de los corrientes finalizará el plazo de presentación a la Junta municipal del Censo Electoral de solicitudes de aspiraciones a candidatos para tomar parte en las elecciones municipales por el tercio de representación familiar.

Según noticias ajenas a la esfera oficial, además de don Avellino García González, parece que presentará su candidatura la señorita doña María Eugenia Yagüe Martínez del Campo quienes — de confirmarse los rumores — intentarían la reelección.

Hasta la Junta municipal del Censo Electoral van llegando consultas de personas interesadas, en principio, en participar en las citadas elecciones, no creyéndose que, hasta última hora resuelvan presentar su documentación que, en todo caso, debería ser refrendada por la citada Junta municipal del Censo electoral.

# La nueva Ley de Minas pretende potenciar la minería española

## Esta actividad no se ha desarrollado de forma paralela al resto de la industria

### Declaraciones del director general de Minas

Teruel (Logos). — «En España, la minería no se ha desarrollado paralelamente al resto de la industria y, en consecuencia, el índice de cobertura para los minerales metálicos ha pasado del 122,1 por ciento en 1964, al 16,6 por ciento en 1972, multiplicándose por seis el valor de las importaciones, sin aumento sensible de las exportaciones en minerales no metálicos, pues este índice ha bajado del 59,6 al 44,8 por ciento», ha dicho el director general de Minas, D. José Morales Abad, en su conferencia «Aportación de la nueva Ley de Minas para una solución de los abastecimientos de minerales a la industria», pronunciada en el Instituto de Estudios Turoleños.

Los problemas mineros con que se enfrenta España son:

La escasez de reservas para determinadas sustancias y necesidad de aprovechamiento exterior. En ambos casos la Intervención estatal que es necesaria para intensificar las investigaciones tecnológicas y aprovechar los desechos de consumo de productos elaborados.

La nueva Ley de Minas pretende potenciar la minería «como sumando al desarrollo socio-económico del país, por cuanto por ello puede representar un considerable aumento de la riqueza del país, por cuanto por ello puede representar un considerable aumento de la riqueza nacional, más puestos de trabajo en zonas normalmente deprimidas, un menor gasto de divisas, una posible exportación que mejore nuestra balanza de comercio exterior y un cierto grado de cobertura ante contingencias políticas o de mercado».

«Es convencimiento del Ministerio de Industria, prosiguió el señor Morales Abad, que la investigación de los recursos minerales incumbe

principalmente al Estado y que conviene ceder la explotación a los particulares con la imposición de las condiciones adecuadas para garantizar las conveniencias nacionales».

El problema de nuestros minerales de hierro «es más de calidad que de cantidad. Para poder definir con seguridad el porcentaje de aportación de minerales autóctonos, es preciso llevar a cabo y por regiones un estudio con investigación geológica, ubicación de reservas, métodos de explotación y tratamiento».

Respecto de las perspectivas minerales, el director general de Minas, indicó que para 1980 se necesitarán de 18 a 20 millones de toneladas de mineral de hierro, con un contenido en metal de más de diez millones de toneladas. Para 1973 las necesidades de la siderurgia se cifran en 12,5 millones de toneladas, de las que se prevé que sólo en 53,21 por ciento será de procedencia nacional. Se observa, pues, una clara tendencia a la importación.

En la producción de minerales, «hay que partir de la base de que no son aptos para alimentación directa del horno alto, es, que han de ser depurados previamente, lo que obliga a molineras muy finas y en consecuencia han de ser posteriormente aglomerados a través de procesos de sinterización y pelletización, o bien pensar en la aplicación de nuevas técnicas de pre-reducidos».

Manifestó, finalmente, que las investigaciones de hierro en Sierra minera han elevado considerablemente las reservas conocidas, que pasado de 30 millones de toneladas a 110. En lignitos se prevé un aumento de producción de 500.000 toneladas, si se realizan los proyectados aumentos de ampliación de las centrales térmicas.

## Incendio en una fábrica de muebles de Belorado

### Causó importantes daños materiales

A las tres y media de la madrugada del domingo y por causas que se ignoran, declaróse un violento incendio en la fábrica de muebles de tipo español que en la villa de Belorado posee el industrial don Antonio Egulluz Vitores.

En los trabajos extinción tomaron parte los bomberos de Burgos y el equipo contra incendios de la propia localidad, así como vecinos y miembros de la Guardia civil.

El incendio quedó extinguido a las siete y media de la mañana habiendo sido pasto de las llamas cuatro máquinas valoradas en 300.000 pesetas; muebles ya terminados cuyo valor se cifra en unas 400.000 pesetas, y madera valorada en 745.000.

El inmueble sufrió también daños por más de 300.000 pesetas.

## Ayuntamiento de San Mamés de Burgos

Hasta las doce horas del día 27 del actual, se admiten proposiciones a la subasta de enajenación de 135 chopos maderables papeleros con 36 metros cúbicos ubicados en «PRADO NUEVO» tasados en 53.200 pesetas y 2.000 pesetas por su ramaje. Otros 30 más del país, tasados en 6.000 pesetas.

El Alcalde,

PLACIDO SANTIAGO



## ESCUELA HOGAR

DEL

## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

### COMIENZO DE CURSO

SE AVISA a todas las señoritas matriculadas para las diversas enseñanzas de esta Escuela Hogar, que el acto de comienzo de curso tendrá lugar MAÑANA.

MIÉRCOLES, DÍA 17, A LAS 8 DE LA NOCHE

en el salón de actos, calle de la Concepción número 15, bajo, a cuya hora deberán estar todas puntualmente. Las señoritas inscritas para Secretariado deberán ir provistas de pluma o bolígrafo.

## EL GRAN TEATRO

Presenta MAÑANA

8 TARDE y 11 NOCHE

¡EN SU GIRA DE DESPEDIDA! A

# CAFRUNE

con **marito**



## recitales

UNICO DIA DE ACTUACION APRESURESE A RETIRAR SU LOCALIDAD EN LA TAQUILLA DEL TEATRO

Por exigirlo cláusula de su contrato y ante las peticiones masivas de localidades, quedan suprimidos los pases de favor.

# BRILLANTE CELEBRACION DE LA FESTIVIDAD DE SANTA TERESA DE JESUS POR EL CUERPO DE INTENDENCIA Y LA SECCION FEMENINA

**Don Carmelo Conesa vino a Burgos desde Alicante para renovar su juramento de fidelidad a la Patria, hecho hace 30 años**

La festividad de Santa Teresa de Jesús, Doctora de la Iglesia, fue conmemorada ayer con brillantes actos por la Sección Femenina del Movimiento y el Cuerpo de Intendencia, instituciones que tienen a la Santa Doctora por Patrona.

## EL CUERPO DE INTENDENCIA

El Grupo Regional de Intendencia de la VI Región Militar, con guarnición en nuestra ciudad conmemoró la festividad de

Don Carmelo Conesa Belda, vecino de la localidad de Pilar de la Horadad (Alicante), se trasladó a nuestra ciudad desde su pueblo natal para renovar su juramento de fidelidad a la Patria formulado hace treinta años en Burgos, en el cuartel de Intendencia.

A los treinta años del inolvidable acontecimiento que para todo hombre supone el juramento de fidelidad a la enseña Pa-

acuartelamiento y con asistencia de jefes, oficiales, suboficiales y tropa, don Carmelo Conesa Belda renovó su juramento de fidelidad a la Patria, besando el Estandarte del Grupo Regional de Intendencia, en cuya unidad hace treinta años persó su servicio militar.

Don Miguel Conesa llegó a Burgos acompañado por su esposa, quien en el acuartelamiento presenció, la ceremonia en lugar destacado, acompaña-

ta López Ortiz, presidenta de la Diputación, don Pedro Carazo teniente de alcalde del Ayuntamiento, Srta. María Eugenia Yagüe; delegado de Juventudes, don Rafael Santiago Vadillo Duró y los delegados de Auxilio Social y Educación Física y Deportes, señoras Tobalina y Alvargonzález, respectivamente. Al acto asistieron también consejeros provinciales del Movimiento y otras representaciones.

Finalizada la solemne ceremonia religiosa, tuvo lugar en el recinto del Antiguo Monasterio de San Juan donde las nuevas niñas afiliadas a la Organización Juvenil Española Femenina en nuestra provincia hicieron la promesa de la O.J.E.F. Dio lectura a la promesa una niña, contestando a la misma más de un centenar de jovencitas que recientemente han pasado a formar parte de la O.J.E.F.

A continuación, la secretaria provincial de la organización, Srta. Raquel Cardero dio lectura a la concesión de la «Y» en su diversa categoría a las siguientes afiliadas:

«Y» de plata individual a la Srta. Vicenta López Ortiz, delegada provincial de la Sección Femenina; Srta. Anastasia Tornadijos Gil delegada local de Briviesca; Srta. Brígida Matías Díez jefe de la unidad de actividades culturales y artísticas y Srta. Rosario Celis Sáenz, jefe de cátedra.

«Y» roja individual a la Srta. María Luisa Minguéz Delgado, auxiliar administrativo.

«Y» verde individual, a las señoritas María Luz Ruiz de Arbalaz; Amparo Santiago, Lahorden y Rosa María Fernández Ruiz.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento impuso las preciadas distinciones y a continuación pronunció unas breves palabras en las que tras felicitar a las galardonadas glorificó la intuición de la Sección Femenina al elegir a Santa Teresa de Jesús como Patrona, exhortando a las afiliadas a seguir luchando por la promoción de la mujer y el servicio a España.

## LA SECCION FEMENINA

Por su parte, la Sección Femenina del Movimiento honró a su Patrona, Santa Teresa de Jesús, con diversos actos que se iniciaron a la una de la tarde en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, con asistencia de numerosas afiliadas que llenaban casi por completo el templo. El Santo Sacrificio fue oficiado por el asesor religioso de la Sección Femenina, canónigo don Andrés Ortega, quien al Evangelio pronunció la homilía de la Santa Doctora de la Iglesia.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Jesús Gay; delegada de la Sección Femenina, Srta. Vicen-

tria, don Carmelo Conesa ha querido renovar su fidelidad a la Bandera y para ello eligió la festividad de Santa Teresa, Patrona de Intendencia; pero ha querido también que fuera en



Don Carmelo Conesa Belda que ayer renovó su juramento de fidelidad a la Bandera, hecho hace treinta años cuando prestaba su servicio militar como soldado de Intendencia. — (Foto Fedé)

la sede de la misma unidad en la que prestó su servicio militar, donde renovar su juramento.

El emotivo y simpático acto tuvo lugar momentos antes del comienzo de la misa en el Real Monasterio de las Huelgas. Las tropas formaron en el patio del



El gobernador militar accidental, general Ortiz Rivadeneira, visitando a las fuerzas de Intendencia que rindieron honores. — (Foto Fedé).

su Santa Patrona con diversos actos que tuvieron su punto culminante en la solemne ceremonia religiosa oficiada a las 11,30 de la mañana en el Real Monasterio de las Huelgas.

Momentos antes de la hora indicada formó ante el histórico recinto una compañía del Grupo Regional de Intendencia con Estandarte, escuadra, Música del Gobierno Militar y banda de corneta y tambores del Regimiento de Infantería, San Marcial. Las fuerzas fueron revistadas por el gobernador militar interino, general don Carlos Ortiz Rivadeneira, que ostentaba la representación del capitán general de la Región.

A las once y media dio comienzo el Santo Sacrificio de la Misa que fue concelebrado, por los capellanes castrenses don Pedro Helguera, don Germán Martín Granizo y don Benigno López de Silanes. La homilía de la Santa estuvo a cargo de don Pedro Helguera.

La solemne ceremonia fue presidida por el gobernador militar interino, segundo jefe del Gobierno Militar, don Carlos Ortiz Rivadeneira. En la presidencia militar se encontraba el general Cortecero, de Estado Mayor; general Llorente, en la reserva y general de Intendencia, Sr. Rosado.

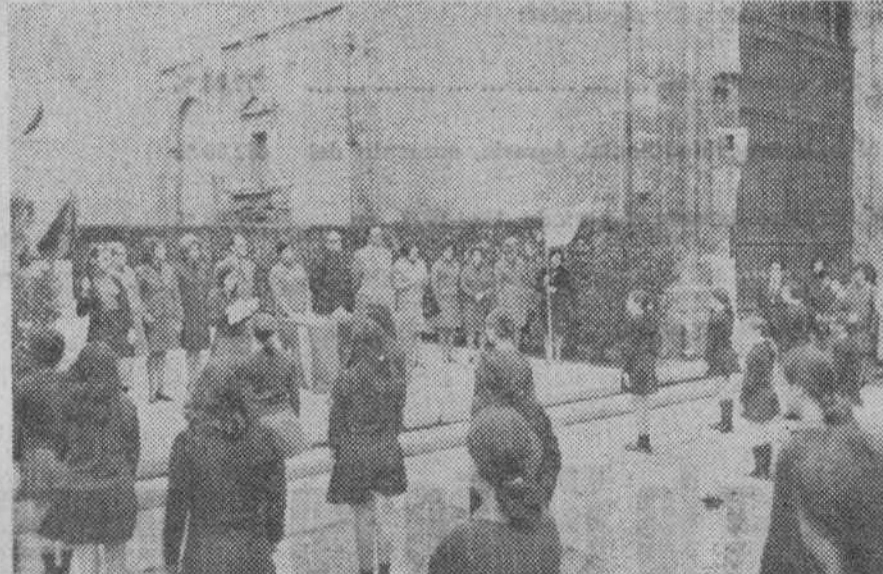
En la presidencia civil figuraba el gobernador y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidiaz; magistrado electo del Tribunal Supremo y presidente de la Audiencia Territorial, don Luis Vivas Marzal; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; teniente de alcalde del Ayuntamiento, Sr. Cardona y delegado de Hacienda, Sr. Laborda.

A la solemne ceremonia asistieron nutridas representaciones de las diversas armas y cuerpos de guarnición en la ciudad presididos por los primeros jefes; jefes, oficiales y suboficiales de Intendencia y numeroso público. Lugar preferente ocuparon las damas de Santa Teresa.

Finalizada la ceremonia religiosa, las tropas que rindieron honores desfilaron ante las autoridades.

## RENOVACION DEL JURAMENTO A LA BANDERA

Un hecho altamente emotivo y simpático se registró ayer en el acuartelamiento de Intenden-



Un momento del acto celebrado por la Sección Femenina con motivo de su fiesta patronal. El grabado recoge el instante de la promesa de la O.J.E.F., efectuada por las nuevas afiliadas. — (Foto Fedé)

# HACIA LA CREACION DE UNA ESCUELA DE TEATRO, EN NUESTRA CIUDAD

**Bajo el patrocinio de la C. I. T. partirá desde «El Colacho» la actual agrupación de mimo**

Ayer nos invitó el delegado de Información y Turismo a una reunión informal, al objeto de cambiar impresiones sobre un tema sugestivo que consiste en la creación, casi inmediatamente, de una Escuela de Iniciación al Teatro en nuestra ciudad. El señor López Fernández estaba acompañado por don José María González Marrón, que dirige el teatro de mimo «El Colacho» y que es el inspirador de esta nueva idea.

Se trata de que sobre la base de la existencia de tal Escuela de mimo, que nació también para cumplir cuantas exigencias sienten de verdad los aficionados al Teatro en Burgos, reúnan aquellos que ven en esta manifestación artística un vehículo de formación, dando expansión a unas inquietudes que se concretan en la actividad teatral. No se trata, pues, de la creación de un grupo más, sino de una verdadera Escuela que abarque desde la representación, dirección etc., hasta la técnica del decorado, el diseño de máscaras, luminotecnia y demás elementos que integran el teatro.

Por todo ello, se hace un llamamiento a todas las personas y grupos que sientan tan nobles inquietudes, para que se unan a esta idea tan sugestiva y cooperen en su propia formación unos y en la de los demás, quienes ya posean una base desde la que colaborar. Tal Escuela estará patrocinada por la C.I.T.E. y pedirá el apoyo de cuantas instituciones se sientan llamadas a colaborar. Entre sus proyectos inmediatos, por ejemplo, figura el de servir de apoyo a los teclubs de la provincia al objeto de montar cursillos especializados y dirigidos hacia los monitores, para que llegue a la juventud del medio rural la afición a los recitales y demás manifestaciones del tipo afín a lo que se pretende.

Cuantas personas se sientan atraídas por la idea de cooperación con este proyecto, así como aquellos que quieran completar su formación en arte tan noble, pue-

den dirigirse hasta el próximo día 31 a la Delegación de Información y Turismo o al grupo «El Colacho» (escuelas de Sanz Pastor), para recabar más informes o para inscribirse ya en la realización de estas tareas.

Es evidente que contando con el apoyo del organismo citado, así como con la colaboración de personas tan conocidas como don José María González Marrón, la idea que nace ahora ha de prosperar en la medida en que los aficionados al teatro le presten su concurso. Repetimos que no se trata de la aparición de un grupo teatral más y que si ciertamente alguna vez puede llegar a representar, aspira antes que nada a ser la base desde la que comience a fructificar, acaso, una verdadera Escuela de Arte dramático en Burgos.

**TRANSMIPESA**  
Precisa  
**CHOFERES DE**  
**AMBITO**  
**NACIONAL**  
Expertos en trailers  
Con carnet de primera especial  
**SUELDO**  
—16.000 pesetas.  
**PRIMAS**  
—15 por 100 sobre la base de rendimiento mínimo.  
**PAGAS**  
**EXTRAORDINARIAS**  
—Dos de 13.000 pesetas.  
—Dietas y medias dietas.  
—Seguridad social.  
Inútil presentarse sin amplias referencias y experiencia.  
**TRANSMIPESA**, Particular de Indauchu, 11, principal derecha. Teléfonos 41 54 58 y 62-66. BILBAO.  
(CNS 22.045)

## AYUNTAMIENTO DE SAN MAMES

Hasta las doce horas del día 26 del actual, se admiten proposiciones a la subasta de enajenación de la vivienda de la señora maestra, ubicada en «LAS ERAS» tasada en 60.848,96 pesetas y de 377,62 metros cuadrados de terreno contiguo, tasado en 9.440 pesetas.

El Alcalde,

PLACIDO SANTIAGO

EL SEÑOR  
**D. BENITO MIGUEL ANTON**  
Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)  
Su resignada esposa, doña Clementina Lerma; hijos, Ascensión y José-María; hijos políticos, Pablo López; nietos, sobrinos, primos y demás familia  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, martes, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por lo que anticipan las más sinceras gracias.  
VIVIA: AVENIDA DEL CID, 85.  
Burgos, 16 de Octubre de 1973  
Funeraria «San José»

# ¡BURGALES!

La Unión de Empresarios Agrícolas de la Cámara Oficial Sindical Agraria te informa:

Los agricultores y ganaderos burgaleses no encarecen el coste de tu vida. Sufren, más que nadie, este encarecimiento.

Compara estos datos:

| Precios productos | Año 1964      | Año 1973 (Sepbre.) | Valoración |
|-------------------|---------------|--------------------|------------|
| Trigo ... ..      | 6,46 Pts. Kg. | 7,15 Pts. Kg. (1)  | + 10,68 %  |
| Cebada ... ..     | 4,77 » »      | 5,45 » » (1)       | + 14,25 %  |
| Avena ... ..      | 5,01 » »      | 5,50 » » (1)       | + 9,78 %   |
| Patata ... ..     | 3,20 » »      | 3,10 » »           | - 3,00 %   |

|                  | Año 1968       | Año 1973       |          |
|------------------|----------------|----------------|----------|
| Remolacha ... .. | 1.525 Pts./Tn. | 1.605 Pts./Tn. | + 5,24 % |

|                         | Año 1972       | Año 1973       |          |
|-------------------------|----------------|----------------|----------|
| (precios medios)        |                |                |          |
| Novillos (en vivo) ...  | 70,00 Pts. Kg. | 65,00 Pts. Kg. | - 7,14 % |
| Pollos (en vivo) ... .. | 42,82 » »      | 44,00 » »      | + 2,75 % |
| Cerdo (en vivo) ... ..  | 51,25 » »      | 47,00 » »      | - 8,29 % |
| Huevos (docena) ... ..  | 28,00 » »      | 29,50 » »      | + 5,35 % |

El precio de los piensos para la ganadería, ha subido en el transcurso de presente año ... .. + 40,00 %

Los agricultores y ganaderos burgaleses han sufrido durante el mismo período 1964-1973, elevaciones en el costo de los factores productivos, entre otros, los siguientes:

|   |          |
|---|----------|
| Jornal de obrero fijo, aumento del ... ..                         | 177,08 % |
| Cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria, aumento del     | 482,00 % |
| El coste de la vida se elevó durante el período 1964-1973, en ... | 72,50 %  |

(1) Precios de mercado regulado.

## Comité Ejecutivo de la Unión de Empresarios



# TRES MUERTOS Y VARIOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO EN LA PROVINCIA

Ayer lunes, alrededor de las cinco y veinte de la tarde, dentro del término de Los Balbases, a la altura del kilómetro 36,100 de la carretera Burgos-Portugal, el automóvil matrícula BU-33583, que conducía Vicente Santamaría Rioja, de 43 años, atropelló al peatón Antonio Rodríguez González, de 48 años de edad, al que causó la muerte en el acto. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES EN UN TRIPLE CHOQUE

El pasado domingo, a las siete y cuarto de la tarde al llegar a la altura del kilómetro 202,750 de la carretera general Madrid-Irún, término de Lerma, en el cruce de la carretera que conduce a Quintanilla del Agua el automóvil matrícula A 8683-A, que conducía Rafael Montes Forjado, de 32 años, alcanzó al

turismo detenido en el centro de la calzada matrícula B 313122 que era pilotado por Segismundo Usón Pérez, de 19 años. Este segundo automóvil fue a estrellarse lateralmente contra el BI 6619-B que circulaba en sentido contrario, conducido por José González Ugido.

En la triple colisión resultó muerto Luis Ortega Heras, de 19 años y con heridas de pronóstico grave, Segismundo Usón y el otro ocupante del mismo turismo, Alfonso Pérez Esteban, los cuales fueron traídos a Burgos, ingresando en la clínica de la Cruz Roja. Lesiones de carácter leve sufrió el conductor del tercer automóvil e ileso el del primero. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**MUERTA POR UN TURISMO.** Minuto antes de las ocho de la noche del pasado domingo, dentro del término de Aranda de Duero, kilómetro 157,250, de la carretera Madrid-Irún, el automóvil matrícula M 9687-K, conducido por José Miguel Fernández Mayoralés Sánchez, de 27 años, atropelló a la peatón Basilia Alvaro Adellño, de 54 años, que resultó muerta en el acto. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—El Labrador sordomudo Amaro Gómez Villanueva, de 38 años soltero, con residencia en Santa María del Campo, fue atropellado en la mañana del domingo en el kilómetro 8,700 de la carretera Villahoz-Santa María del Campo, por el automóvil matrícula BU-42.091 que llevaba el volante a su titular Félix Gil Gil de 51 años casado, vecino de Castrojeriz.

El infortunado sordomudo recibió asistencia de primera intención por el médico de Santa María del Campo y luego ingresó en la clínica de San Juan de Dios, de esta ciudad donde se le apreciaron lesiones de carácter grave.

—En el término de Miranda de Ebro, el turismo matrícula BI-156015, que conducía Hilario Romero Diego, de 39 años, de Zorrosa (Vizcaya), atropelló al peatón Lorenzo Moreno Pérez, de 71 años, al que causó heridas de pronóstico grave.

—A la altura del kilómetro 61,900 de la carretera Vneros-Santander, término de Altable, chocaron el tractor BU-5.504 que conducía Francisco Javier García Gallego, de 25 años y el turismo BU-34125 que pilotaba Nicenior Muriego García, de 44 años de Pancorbo, quien resultó con lesiones de carácter grave al igual que su hija y acompañante Emilia Muriego San Juan, de 7 años.

—En Lerma, a la altura del kilómetro 201,600 de la carretera

Madrid-Irún, el automóvil S-72440, que pilotaba Gonzalo Tejada Rodríguez, de 25 años, de Maillo (Santander), alcanzó al peatón Víctor Gonzalo García, de 37 años, de Lerma, al que causó heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a nuestra ciudad ingresando en la clínica de la Cruz Roja.

—Al llegar a la altura del kilómetro 162,150 de la carretera Madrid-Irún, término de Aranda, chocaron los automóviles M-1632-E y M-106017. Conducía el primer vehículo Manuel García Fernández, de 28 años, de San Sebastián. En el choque resultaron con heridas de pronóstico reservado los ocupantes del primer turismo, hijos del conductor Pilar y José Manuel García Carcajano de 4 y 3 años respectivamente y Eulalia Serrano Esteban, de 52 años, viuda, todos ellos residentes en San Sebastián de los Reyes. Lesiones de carácter grave sufrió el conductor del segundo vehículo, José Otaola Coñantes, de 37 años y de pronóstico reservado los ocupantes del vehículo Petra Casla Gilrauz, de 26 años, la niña de cinco meses Amaya Lastras Casa, su padre, Santiago Lastras Higuera, de 28 años y María Sánchez Lucio, de 34 años; todos ellos de Bilbao.

## Ayer se inauguró el curso en la Escuela del Profesorado de Educación General Básica

Ayer, a las doce del mediodía, se inauguró el curso en la Escuela del Profesorado de E. G. B. (antigua Normal del Magisterio). El acto dio comienzo con una misa que celebraron en la capilla del Centro los profesores de Religión, reverendos don Alejandro Balbás y don Angel González, el primero de los cuales pronunció una homilía alusiva a la misión del educador.

Tras la ceremonia religiosa, los alumnos pasaron al salón de actos, donde la directora, doña Matilde García García, les dirigió unas palabras en las que puso de relieve la trascendencia de la carrera que habían elegido, recalcando que el trabajar sobre el elemento más sublime, como es el propio hombre en formación, su entrega al estudio tenía que ser total, manifestando que esperaba de todos una respuesta acorde con la vocación.

**NUESTROS TELEFONOS**  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148-49

## AUMENTAN LAS RESERVAS ESPAÑOLAS DE ORO Y DIVISAS

Madrid (Logos). — Las reservas netas españolas de oro y divisas han experimentado un aumento de ciento 5,8 millones de dólares en el pasado mes de Septiembre, situándose en 6.675,4 millones de dólares. El aumento ha habido en igual medida el pasado año, se cifró en 118,8 millones de dólares.

### LEA VD. SIEMPRE

# Diario de Burgos

## SE PRECISAN 4 PEONES

PARA TRABAJOS DE EXCAVACION EN TELEFONICA

Posibilidad de ganar 500 pesetas diarias o más.  
Razón: JESUS DE ROMAN  
Carretera Poza, número 10, 1.º A. Teléfono 221520  
De 4 a 9 tarde

(R. O. C. 7.208)

**ACUERDESE DEL DOCTOR CASANOVA**

**JEAN-PAUL BELMONDO con MIA FARROW**

Lo más simple y práctico Limpie Vd. su prótesis en 10 minutos con...

**LEODONT**



PASTILLAS EFERVESCENTES PARA LA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINACION DEL SARRO DE LAS PROTESIS DENTALES.

Pídalo en Perfumerías y Farmacias  
Distribuidor Exclusivo:  
**LABORATORIO MILUY, S. L.**  
División de Cosmética  
Ay. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9  
Representante para BURGOS-VIZCAYA  
**A. FERNANDEZ** - Apartado 1343-BILBAO



Fundada en 1916

Tiene el gusto de informar a sus asegurados, colaboradores y cuantas personas se relacionen con su actividad, que sus nuevas oficinas en BURGOS han quedado instaladas en:

**AVENIDA DEL CID, 3-2.º A y B**  
TELEFONOS: 20 31 45 — 20 64 07



Representante:

**D. EVELIO RAMILA RAMILA**

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## Fallo del Concurso de Dos Planes Parciales de Urbanización

**AFECTA A LOS SOLARES DEL ANTIGUO CUARTEL DE CABALLERIA Y A LOS DE LOS CUARTELES DE ARTILLERIA E INFANTERIA.**

En el «Boletín Oficial» del día 24 de Noviembre de 1972, se publicaron las Bases del Concurso para la redacción de los dos Planes Parciales que se mencionan anteriormente. El Jurado designado al efecto se reunió el día 10 de los corrientes adoptando los acuerdos que se van a citar que han merecido la aprobación del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal.

### Cuartel de Caballería

FALLO:

A) Declarar desierto el primer premio en vista de que, a juicio del Jurado, ninguno de los trabajos presentados cumple satisfactoriamente todas y cada una de las condiciones derivadas de las Bases.

B) Conceder el segundo premio al trabajo presentado bajo el lema 06782, en atención a sus altos valores de composición plástica y ambiental.

Este premio corresponde a don Ignacio Santos de Quevedo como autor, y a los colaboradores don Horacio Domínguez López, don Francisco Caballero Quintero, don Fernando Fontanillas González, don José Antonio López Zoriza, don Arturo Sanz Gil, doña María del Carmen Millán Sánchez y don Enrique Molina Pérez.

C) Conceder el tercer premio al trabajo presentado bajo el lema 54826 por entender que sigue en orden en calidad al anteriormente premiado.

Corresponde a don Francisco-Javier García-Ormaechea y Quero.

### Cuarteles de Artillería e Infantería

FALLO:

A) Declarar desierto el primer premio en vista de que, a juicio del Jurado, ninguno de los trabajos presentados cumple satisfactoriamente todas y cada una de las condiciones derivadas de las Bases.

B) Conceder el segundo premio al trabajo presentado bajo el lema 54826 en atención al acierto conseguido en la incorporación de los espacios libres, zonas verdes y dotaciones complementarias a la composición general.

Corresponde a don Francisco-Javier García-Ormaechea y Quero.

C) Conceder el tercer premio al trabajo presentado bajo el lema 06782 en atención a sus altos valores de composición plástica y ambiental.

Corresponde a don Ignacio Santos de Quevedo como autor y a los colaboradores citados en el segundo premio del primer Concurso.



# EL CAMPO

## LOS AGRICULTORES DEL CENTRO Y MEDIODÍA SIGUEN YA CON INQUIETUD, A LA ESPERA DE LLUVIAS

◆ Los abonos de sementera astán ya en los centros de distribución

◆ Impresión de que en La Mancha hay más uva de lo que se esperaba

Como se está viendo, son duras de caer las lluvias en las regiones central y meridional. Por lo que se refiere a la primera, apenas si León, Zamora, Salamanca, Palencia, Valladolid y Segovia han recibido aguaceros en la segunda mitad de la semana pasada, pero no podemos precisar su distribución. En todo caso riego insuficiente para meterse de lleno en la sementera, como no sea en tierras sueltas, sin una brizna de arcilla. Lo extraordinario es que hemos visto en campos de Madrid trigos nacidos y bien nacidos, tupidos y con hermoso verdor. Ya veremos como remontan la sequía. Como se sabe la mayor necesidad de precipitaciones líquidas la tienen las tierras comprendidas entre la parte meridional de Castilla la Nueva y la línea castellano leonesa León-Soria, línea que se adentra en Aragón, porque es hora ya muy llegada del enterrar semilla. Claro que para ese menester, queda todo Octubre, pero no mucho más en condiciones de invierno madrugador, pues Noviembre suele mostrarse poco amigo de que el arado o el tractor anden por la campiña, y para dificultarlo concita contra ellos los temporales de nieve el frío y hasta la helada. Esto no suele suceder en el Mediodía propiamente dicho; es decir, toda la cuenca del Guadalquivir y la baja Extremadura, porque en realidad en esos territorios siempre van casi un mes por detrás del Centro-Norte en efectuar la sembradura al no darse allí los impedimentos climatológicos que en el avanzado Otoño se manifiestan en ambas Castillas y en el espacio aragonés.

A ver si arrancan de una vez las borrascas a penetrar de frente y de lleno, desde el Atlántico, sobre la Península, y dejan descansar a las provincias nórdicas, que ya andan sobradas de agua y con rios turbulentos que en algunos sitios se han salido de madre. Pero lo bien que les ha venido a aquellos agricultores y ganaderos, para sus plantas forrajeras, maíz y prateses. Tampoco tienen de que quejarse en este sentido, los catalanes ni los levantinos, pues a ellos el Mediterráneo les ha proporcionado lluvias preciosísimas. Como que puede decirse que los cultivadores de olivos deben estar de enhorabuena, pues el arbolado y el fruto se han bañado a conciencia, lo que es particularmente bueno para la sanidad de los primeros y para el desarrollo del segundo, y para su maduración. En esto puede residir la primera posibilidad de que la estimación de cosecha de agríos, referida a 2.606.200 toneladas —unas 43.000 menos que la de 1972-73—, puede mejorar si no viene con la rebaja el Paco de nuestros pecados con fenómenos climatológicos adversos, heladas sobre todo.

Adelantándose a los acontecimientos, el Servicio Nacional de Productos Agrarios, o SENPA, ha anunciado la apertura de plazo —que terminará el 31 de Diciembre— para que los agricultores puedan solicitar préstamos para la compra de abonos aplicables, a los cereales de Otoño-Invierno; o sea, trigo y centeno (solamente en seco) y cebada y avena (tanto

en seco como en regadío) al interés anual del 6 por ciento que equivale al 0,5 por cien mensual. Y por delante del SENPA, la Industria de fertilizantes los ha situado en los centros de distribución para que los agricultores puedan proveerse en la medida y con la rapidez que estimen necesarias.

Mientras tanto todo parece indicar que en La Mancha hacia abajo va a concluir la vendimia sin entorpecimientos climatológicos, contrariamente a lo que sucedió el año pasado, y en que hubo «vendimias puercas»... pero también «gordos borregos», lo que parece no podrá ser posible en esta otoñada. Por cierto que han aparecido por ahí noticias en el sentido que, de un modo concreto en el campo manchego, había menos uva de lo que se había supuesto. Pero nosotros tenemos informes que nos merecen entero crédito, de que lo sucedido no es sino que hay más fruto de lo que se esperaba, hasta el extremo de que se ha solicitado de la Comisión de Compras de Excedentes de Vino, por parte de algunas cooperativas, y de particulares, la cesión de bodegas porque en las que tienen no cabe todo el mosto que van a elaborar. En cambio parece que en áreas leonesas hay lamentaciones por haberse reducido la cosecha a causa de la sequía, quedándose la uva pequeña, mientras que en la Rioja el signo predominante es la abundancia. Y a tenor de las referencias de las demás regiones, nosotros mantenemos hoy el pronóstico de producción de treinta a treinta y dos millones de hectólitros de caldos, por cierto de mucho mejor calidad en general, que en 1972.

Y un vistazo al cultivo algodonero, cuya recogida está realizándose en Andalucía en apropiadas condiciones de tiempo, hay zonas en donde se está dando la segunda pasada sobre las cápsulas, mientras que en otras apenas ha comenzado esta labor. Ello depende del momento en que se hizo la siembra. ¿Cosecha?. Hasta ahora, buena en cantidad y calidad. Con menor superficie que el año pasado, habrá más bala/fibra. Probablemente unas 245.000, frente a 220.000 en 1972, que fue campaña pésima por las copiosísimas lluvias que se registraron apenas había empezado la recolección.

ELISEO DE PABLO

## EL EMPEORAMIENTO DE LA OTOÑADA Y LA APARENTE ESCASEZ DE GRANO-PIENSO AFECTA A LOS CEBADEROS

Pero se extiende la impresión de que el SENPA lo sustituirá en las zonas que acusan desabastecimiento

Como es de dominio público afectadas, se pondrán en juego la persistente sequía que continúa ennegreciendo el panorama por lo que se refiere a pasto de Otoño, la mala cosecha de cereales en algunas provincias, y el no ser productoras, otras, en la medida de sus necesidades, han creado una muy difícil situación a los ganaderos, y en particular a los que tienen montadas instalaciones para la ceba de vacuno y ovino. Primeramente se ha acusado en el ámbito extremeño, por haber sido allí muy corta la producción cerealista, lo que ha dado lugar a que el SENPA esté situando dicha región cargamentos, de cebada sobre todo, por medio del ferrocarril y el transporte de carretera. Por fortuna ha sido grande la cosecha de dicha especie, considerada nacionalmente de donde se deduce que el mayor problema para solventar los que se derivan del desabastecimiento, será el derivado de que los envíos de los cupos precisos no puedan efectuarse con la rapidez necesaria. Nuestra impresión no obstante, es que al servicio de las áreas

afectadas, se pondrán en juego todos los medios para remediar la situación.

La predisposición de ánimo de dicho organismo ha tenido ya reflejo e influencia en algunas comarcas, incluso del interior y por supuesto buenas productoras de habas. Pero es que, en ellas, y de modo general, la tardanza en llover en el Centro y en el Mediodía ha abierto una fase de resistencia a vender a precios inferiores a los que señala el oferente, porque éste entiende que si no mejora pronto el tiempo el sentido de proveer el brote herbáceo, los precios de los piensos-grano harán necesariamente hacia arriba. Así por ejemplo en la provincia de Segovia, donde la cebada se estaba vendiendo a 6,20 pesetas el kilo, se aprecia menor resistencia a vender ante el rumor de que el SENPA va a poner en el mercado, la que tienen, o parte de la que tiene en sus almacenes, a 5,60. De aquí la conveniencia de que no se retrase la puesta en práctica de ese legal medio de moderación por que al servicio de las áreas

## FERIAS Y MERCADOS

Medina del Campo. — Mercado lanar sostenido en lanar joven. Ligera baja en corderos grandes, cuya demanda es menor.

Talavera de la Reina. — Flojedad de precios en ganado de vida. Alza en el sector corderos para abastos. En la primera feria quincenal de Octubre, se vendieron 4.380 cabezas de 7.927 presentadas. Valor de lo vendido, 33 millones de pesetas. Cambieron de mano 61 reses de vacuno, del país; 1.137 de aptitud lechera; 2.303 de ovino; 601 de caprino, y varias de equino.

Pontevedra. — Ligera baja de vacuno de leche-trabajo y ligera subida en vacas de leche. Flojedad en porcino.

Santiago de Compostela. — Descontento entre los ganaderos de vacuno, especialmente entre los propietarios de cebaderos por la escasez y altos precios de grano para pienso. Se habla de que algunos han dejado vacios los establos de engorde.

Monforte de Lemos (Lugo). — Los ganaderos piden que el SENPA les facilite piensos. Entre tanto, se aprecia tendencia a reducir cabezas.

Madrid. — Fuerte demanda de corderos y poca oferta, lo que se traduce en alza de precios.

Trujillo. — Precios altos en corderos pequeños. Los grandes flojedad, y mejoría en cerdas blancas cebados, de calidad.

Jerez de la Frontera. — Anunciado en lanar, tanto de vida como de abasto. Flojedad en vacuno de leche y de abasto, y en porcino cebado.

Vich. — Buenas perspectivas para ganado de vida y recría, de vacuno. Ligera baja en porcino cebado.

### PRECIOS DEL LANAR

Medina del Campo. — Corderos de 20 a 25 kilos, a 70-74 pesetas kilo en vivo. Grandes a 64-69. Lechales de 11-14 kilos en torno a 125. Ovejas con buen rendimiento, a 33-35.

Benavente. — Lechales a 115 135 pesetas kilo vivo.

Talavera de la Reina. — Lechales de 10-15 kilos, a 108-115. De 15-25 kilos, a 80-85. De 25 a 40, a 70-75. De más de 40, a 60-70. En caprino, lechales de 110-115 pesetas, también kilo vivo.

Madrid (Toledo). — Lechales a 120. Hasta 25 kilos, a 81.

Aranjuez. — Lechales hasta 10 kilos, a 115. Recentales hasta 25 kilos, a 95.

Hinojosa del Duque. — Corderos de más de 16 libras, a 34-36, 50 libras vivo.

Constantina. — Corderos de 40-60 libras, a 36-37 libra.

Trujillo. — Corderos de 8-12 kilos, a 115 pesetas vivo. De 15 a 20 kilos, a 100, si son para cebar, para sacrificio, a

8487. De 20-25 kilos, a 82-84. 60 libras, a 33-35. De más de Sevilla. — Corderos de 40 a 60 a 30-32.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA JEFATURA DE PALENCIA

AVISO ANUNCIANDO LOS TRABAJOS DE INVESTIGACION DE LA PROPIEDAD DE LA ZONA DE VALDEGAMA (PALENCIA)

Acordado por Decreto de 17 de Agosto de 1973 la concentración parcelaria de la Zona de Valdegama (Palencia) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 15 de Octubre de 1973 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los documentos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán al perímetro de esta zona que será, en principio, el de la parte del término municipal de Aguilar de Campoo, correspondiente a las Entidades locales menores de Valdegama, Mave, Santa María de Mave, Pozancos, Villacibio, Gama, Puentetoma y Renedo; más una pequeña parte de la Entidad menor de la Rebollada, perteneciente al Ayuntamiento de Rebollado de la Torre, de la provincia de Burgos. Dicho perímetro quedará en definitiva modificado de acuerdo con lo previsto en el artículo ciento setenta y dos de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario de doce de Enero de mil novecientos setenta y tres. Por lo tanto, los propietarios de parcelas enclavadas en dicho perímetro, deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de las mismas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Palencia, 10 de Octubre de 1973 — EL JEFE PROVINCIAL, Fdo.: Pablo Lalanda Carrobles.

## Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

### BUEN MOMENTO PARA EL SECTOR AVICOLA

De los que podríamos llamar "mercados testigo" nacionales, el "Boletín de Precios" de A.N.S.A., del día 5, con referencia a Madrid —mercado huevero— dice: "Mercado muy firme, con fuerte demanda en todos los tipos, a excepción del extra" Barcelona refleja elevación y firmeza de precios. Lo mismo sucede en Bilbao, Sevilla, Valencia y Zaragoza.

Las cotizaciones por docena, a mayorista, en las mencionadas plazas, eran el pasado día 8 las que indicamos a continuación:

| Plazas           | Extra | 1.ª   | 2.ª   | 3.ª   | 4.ª   |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Madrid ... ..    | 43,00 | 39,00 | 36,00 | 32,00 | 28,00 |
| Barcelona ... .. | 42,50 | 39,50 | 37,00 | 33,00 | 27,00 |
| Bilbao ... ..    | 42,50 | 40,00 | 37,00 | 32,50 | 28,50 |
| Sevilla ... ..   | 42,00 | 41,00 | 39,00 | 37,00 | 30,00 |
| Valencia ... ..  | 43,00 | 39,00 | 37,50 | 32,00 | 28,00 |
| Zaragoza ... ..  | 43,00 | 38,00 | 35,00 | 31,00 | 27,00 |

Con referencia a los pollos, en Madrid se prevé "una situación de estabilidad, con equilibrio y firmeza en las cotizaciones". En Barcelona, alza en el mercado de vivo, y oferta superior a la demanda en sacrificado, por lo que la demanda y las ventas son flojas. En Bilbao, animación en ventas, con precios más altos y firmes. Muy firmes los precios en Sevilla. Precios altos y estables, en Valencia; y en Zaragoza, gran animación de ventas, falta de mercancías y precios firmes.

Veamos los precios a mayorista y al público, por kilo de pollo canal, y eviscerado:

| Plaza            | Mayorista | Público |
|------------------|-----------|---------|
| Madrid ... ..    | 57,50     | 65,60   |
| Barcelona ... .. | 59,00     | 70,00   |
| Bilbao ... ..    | 57,00     | —       |
| Sevilla ... ..   | 58,00     | —       |
| Valencia ... ..  | 60,50     | 67,50   |
| Zaragoza ... ..  | 60,50     | 67,40   |

## AGRICULTOR - GANADERO

Abonando con ESCURIAS THOMAS, fertilizantes, se obtienen mejores cosechas y mayores ganancias.

Se alquilan abonadoras para esparcerlas.

Pida información al IMPORTADOR:  
ABONOS LIANO — J. S. de la Maza, 5.  
SANTANDER

Banco del Desarrollo Económico Español  
**BANDESCO**

**ofrece una inversión de  
ahorro muy sugestiva**

**¿por qué?**

**por ser**

**SEGURA  
LIQUIDA  
RENTABLE**

**7%  
NETO**

**10.<sup>a</sup> EMISION DE BONOS DE CAJA**

**CARACTERISTICAS DE ESTA EMISION:**

**Importe:** 1.500 millones de ptas.

**Tipo de emisión:** A la par libre de gastos para el suscriptor.

**Pago de cupones:** Semestral, en 20 de Abril y 20 de Octubre de cada año.

**Amortización:** En un plazo máximo de 8 años amortizándose la cuarta parte en cada uno de los 4 últimos años, por sorteo.

**BENEFICIOS FISCALES:**

Exentos del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y sobre las Rentas de Capital. El importe de esta última exención es además deducible de la cuota del Impuesto General sobre la Renta.

Transcurridos dos años, su transmisión hereditaria no paga impuesto sobre sucesiones, incluso si no existe parentesco.

Se solicitará su admisión como títulos de cotización calificada en las tres Bolsas.

**BANDESCO**

P.<sup>o</sup> CASTELLANA, 37 - MADRID-1

Vinculado a BANESTO y Banco Guipuzcoano

**INFORMACION Y SUSCRIPCIONES:**

En la Central y Sucursales de Bandesco y en todas las Sucursales del Banco Español de Crédito, Banco Guipuzcoano, Banco de Vitoria, Banco Garriga Nogués, y en general en todas las Entidades bancarias y Cajas de Ahorro.

stentor

# ¿CREEIS VOSOTROS QUE SOMOS NOSOTROS QUIENES AYUDAMOS AL «DOMUND», O ES EL DOMUND EL QUE NOS AYUDA A NOSOTROS...? (P. César)

## Nuestra pervivencia y crecimiento cristiano depende de la ayuda en vocaciones y medios que ofrezcamos hoy a las misiones, (P. Fidel)

Anoche se celebró la Velada - Pregón del DOMUND, tal como estaba previsto, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo. El vicario general Iltmo. Sr. D. Vicente Proaño presidió el acto en representación del arzobispo, que se encontraba en Visita pastoral en la Diócesis. Aunque hubo una buena asistencia de público, sin embargo, no se llenó el salón, debido a la lluvia pertinaz que se inició antes de que diera comienzo la velada.



P. Fidel Fernández

### SE INICIA EL ACTO CON LA INTERVENCIÓN DE LOS SEMINARISTAS

El coro del Seminario Metropolitano de San Jerónimo interpretó con exquisito gusto artístico, una canción-plegaria de solidaridad y caridad cristiana, acompañando varios seminaristas con guitarra. Muchos aplausos. Seguidamente, hizo la presentación del acto, el delegado diocesano de Misiones, P. César, quien después de exponer sucintamente las grandes preocupaciones misioneras del Papa Pablo VI expuestas en su mensaje del DOMUND, necesidad de celebrar el DOMUND dentro de la perspectiva del Año Santo, el fenómeno de la creciente disminución de las vocaciones misioneras, la urgencia de cultivar las vocaciones misioneras indígenas y la obligación de los católicos de Europa, Canadá y América de prestar su eficaz ayuda para sostenerlas y para que ninguna se pierda por falta de medios, motivos de esperanzas en el momento actual, necesidad de fomentar las Obras Misionales Pontificias, el P. César se pregunta: ¿Somos nosotros los que en realidad ayudamos al DOMUND, o es realmente el DOMUND el que nos ayuda a nosotros? ¿Creéis vosotros que solamente Santa Teresita favoreció a las Misiones o fueron las Misiones las que favorecieron a Santa Teresita y al convento de Lisieux...?

Cada año, el DOMUND es un aldabonazo en nuestra conciencia misionera que nos hace respirar el oxígeno puro de la catolicidad, que nos hace agradecer a Dios el don de la fe, que nos hace sentir y practicar la caridad misionera, y esto contribuye a reafirmar en nosotros la vida de fe y la vida de caridad, esencial en todo cristiano

### BRILLANTE INTERVENCIÓN DEL P. FIDEL FERNÁNDEZ, MISIONERO EN UGANDA

El P. Fidel es un misionero asturiano, de unos treinta años, director ahora de la revista «Mundo Negro». La fe y su dimensión misionera. ¿No hay vocaciones? Arguyen crisis de fe. Algunos Institutos en España este año, ni una sola vocación; otros, dos, tres, cinco; el nuestro, los Combonianos, treinta. Y sin embargo, en las naciones donde el Catolicismo es perseguido y la fe cuesta vivirla, hay vocaciones. Así, ahora, en Polonia, Yugoslavia, Checoslovaquia, en Europa. Mi Diócesis, en Uganda, pidió misioneros a Polonia donde podían darnoslos.

India: Aquí mismo escuchábamos en la Semana Misional, que en la India estaban floreciendo las vocaciones misioneras. Es el país que más vocaciones sacerdotales da ahora a la Iglesia.

Y las mismas iglesias africanas están viendo surgir muchas vocaciones. Yo mismo he visto surgir en Uganda un Instituto misionero indígena para evangelizar a los africanos. Hoy tiene ya más de un centenar de miembros y tiene, apenas, cinco años de existencia. Y surgen al mismo tiempo, instituciones misioneras nativas femeninas. Y donde hay espíritu misionero, hay fe profunda y exuberante vida cristiana.

Estos datos deben ser como aldabonazo para que nuestras conciencias adormecidas se despierten. Datos impresionantes: 153.132 personas consagradas totalmente al apostolado misionero en el Mundo. Pero un millón quinientas mil se dedican al apostolado entre los ya cristianos. ¿Quién no ve con alarma esta enorme diferencia? Sólo un 10 por ciento de apóstoles dedicados al mundo infiel. En Europa, un sacerdote por cada 2.500 habitantes; en Africa, hay un sacerdote por cada doscientos mil. Cuando yo contaba a mis catequistas en Uganda que mi pueblo natal de Asturias de quinientos habitantes, tenía sacerdotes, ellos se quedaban aterrados. Las cifras ya no nos hacen impresión. Treinta sacerdotes para medio millón de habitantes y en Malawi veinticinco sacerdotes para dos millones de habitantes.

No olvidemos que Africa del Norte fue en la antigüedad una floreciente cristiandad que tuvo obispos tan esclarecidos como San Agustín. Pero comenzaron las querellas intestinas y las divisiones, y no ha quedado apenas huella de aquel cristianismo. Europa está dando hoy las mismas señales de decadencia y divisiones interiores, dejando adormecer su fe y su antiguo espíritu misionero. El DOMUND es una voz de alerta para reavivar nuestra fe y dar a las misiones la mejor prueba de nuestra fe, como

son las vocaciones misioneras y las ayudas espirituales y económicas.

El espíritu de los misioneros debe ser el espíritu de «andamos»: medios para construir, pero terminada la construcción, son llevados a otra parte. Y en esta nueva etapa en que los misioneros extranjeros han entregado la dirección y el gobierno de las misiones a los prelatos y misioneros nativos, las necesidades son muchas: ciudades inmundas de cabañas, explosión demográfica, problemas del urbanismo con todas las secuelas. Han pasado de repente de la vida tribal de hace siglos, a la vida del siglo XX, perdiendo los vínculos morales de sus antiguas tradiciones y no recibiendo lo bueno de la moderna civilización. Que sepamos poner los medios que exige nuestra fe. Si somos luz, tenemos que alumbrar. Que sepamos fomentar dentro de nosotros esta apertura universal, ayudándoles con obras y no con palabras, a tantos que mueren de hambre sin tener qué llevarse a la boca. Este espíritu misionero será ante Dios el mejor medio de perseverar en nuestra fe. (Grandes aplausos).

### Papelería LAGRA

#### FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## Pregunta al Gobierno sobre cierre de ciertas líneas de RENFE

### Afectan a la llamada red secundaria

Madrid (Logos). — Don Manuel Pérez Olea, en relación con la gestión de Renfe en la red secundaria, pregunta al Gobierno:

¿Hasta qué punto el cierre de las líneas que integran la llamada red secundaria de Renfe es y puede ser una decisión basada únicamente en unos índices de explotación que vienen, a su vez determinados por las precarias condiciones en que se vienen ya manteniendo esas líneas?

¿Qué organismos locales y nacionales relacionados con la planificación y el desarrollo de las regiones afectadas son consultados antes de la puesta en práctica del cierre y desmantelamiento de líneas ferroviarias? ¿Qué publicidad se da a esos informes?

¿Existe una programación temporal de cierre de líneas de la red secundaria de Renfe

¿Cómo se coordina esta

política de cierre de líneas con los planes de desarrollo regional, la determinación de polos de preferente localización industrial, las acciones regionales específicas, los polígonos de descongestión y otras iniciativas de desarrollo de regiones mal dotadas de infraestructura económica y de servicios?

¿No se han tomado en consideración —y si se han hecho cuáles han sido y por qué no se han aceptado— fórmulas de subvenciones estatales o local o de cualquier otro tipo que permitieren el mantenimiento de las líneas deficitarias y la terminación y explotación de otras en avanzado estado de construcción, sin que los eventuales déficits de explotación que produjeran, gravasen el balance de gestión empresarial de Reunfe de estimarse imprescindible el mantenimiento del principio de equilibrio financiero de esta empresa?

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### • A LAS 4'30, TOROS DESDE AVILA

Para hoy, a las 4'30, está anunciada en Avila, una corrida, dentro de las fiestas en honor de Santa Teresa que se celebran en dicha capital castellana. TVE ofrecerá, si el tiempo no lo impide, este festejo taurino. Componen el cartel los diestros José Fuentes, Gabriel de la Casa y Santiago López, que lidiarán reses de la ganadería de los herederos de Sánchez Fabrés. Con tal motivo, deja de emitirse el episodio correspondiente a «El Millonario» y se suprime, asimismo, «La casa del reloj».

### • «TARDE PARA TODOS»: SE HABLA DE REFORMAS

Lo que a continuación vamos a exponerles, hemos tratado de confirmarlo en TVE. Desde allí, sin negarlo ni afirmarlo, han aclarado que oficialmente, no saben nada al respecto. Eso quiere decir que puede ser tanto que sí como que no. Pero pasemos a los posibles hechos:

Nuestro colega, Javier de Esquivel, anuncia en «Ya» que «Tarde para todos» irá introduciendo paulatinamente, una serie de cambios. «A todo ritmo» será sustituido por una serie de shows desde el «Olimpia» de París. «MundoCamp» desaparece (hagamos constar que no se emitió el pasado domingo) para dejar paso a un pequeño show en el que cantantes de hoy interpretarán melodías de antaño. Será más asidua la presencia del ventrílocuo José Luis Moreno. Juan Antonio Fernández Abajo irá cediendo cada vez más su labor a Chicho Gordillo. En un programa infantil surgirán Yolanda Ríos, una de las chicas de «Un, dos, tres...» responde otra vez y el payaso «Poquito» de «Los Chiripitiláuticos». Todo esto irá entrando paulatinamente afirma Javier de Esquivel, añadiendo: «La gran reforma se adivina estar lista para primeros de año».

Es esta «gran reforma» y no parches y sustituciones de unos espacios por otros similares, lo que seguramente en el sentir de muchos telespectadores, es lo que precisa «Tarde para todos». En realidad reconocemos las dificultades que encierra satisfacer a una gran masa de público en la tarde del domingo con un programa de larga duración. Pero esa dificultad no debe de ser obstáculo para que se intente lo que en estos momentos parece difícil: la plena aceptación y los elogios mayoritarios. En general «Tarde para todos» ha encontrado casi siempre una comprensible crítica adversa por parte de un público que en la tarde del domingo enciende el televisor en busca de lo mejor, para pasar un buen rato. Lo mejor, durante tantas horas no deja de ser difícil de encontrar, pero últimamente se ha abusado demasiado de los números musicales. Y eso, durante muchos minutos, acaba por cansar.

En suma; en caso de existir, que haya suerte en esa renovación que aún no está oficialmente reconocida por TVE. Suerte, tanto para sus responsables, como, sobre todo, para el público al que va destinado. Falta hace.

## COMIENZA LA OPERACION «STOCK NACIONAL DE CARNE»

### En Burgos hay un matadero receptor

Madrid (Cifra). — La operación de compra de carne para la formación del stock nacional se inició en la mañana de hoy con una gran animación.

Actualmente hay doce mataderos dispuestos a la recepción de reses en las provincias de Galicia, Santander, Salamanca, Navarra, Burgos, Valencia, Badajoz, Sevilla y Guipúzcoa. En los próximos días esta cifra

ascenderá a 35 ó 40 con el fin de dar las máximas facilidades a cuantos quieran acogerse a los beneficios de esta operación cuyo objetivo es adquirir un máximo de diez mil toneladas entre el 15 de Octubre y el 31 de Mayo mientras el mercado no registre precios sostenidos de 119 pesetas, con independencia del valor de despojos, cueros y tripas.

En los doce mataderos frigoríficos antes citados se constituyeron las comisiones receptoras integradas por un industrial de la C. A. T., un veterinario de la Dirección General de la Producción Agraria y un representante del matadero.

Como es sabido, el Consejo de Ministros del pasado jueves autorizó al FORPPA esta compra de añejos machos al precio base de 110 pesetas kilo canal, lo que supone, junto con el valor de los despojos, etcétera, que el ganadero percibirá un precio de 126 ó 127 pesetas kilo canal.

En el matadero de Salamanca las ofertas a mediodía de hoy rebasaban los sacrificios que puedan realizarse en una jornada.

Según nuestros informes la Dirección General de la Producción Agraria, en una reunión celebrada el pasado sábado, dictó instrucciones a 47 veterinarios representantes de otras tantas comisiones receptoras.

## FLORISTERIA

# «LAS CAMELIAS»

## Desde HOY, a su servicio

GRAN EXPOSICIÓN — MARAVILLOSO SURTIDO

VISITENOS Y SE CONVENCERA

Sanz Pastor, 8 (Detrás de Capitanía)

Teléfono 20 87 84

# El resultado de la guerra en Oriente Medio aparece ahora más lejano e indeciso que nunca

## La internacionalización del conflicto es otra vez una amenaza para la Humanidad

(Viene de primera página)

te. Han sido rechazados los blindados egipcios que intentaban llevar a cabo una operación.

La aviación ha efectuado incursiones en Egipto contra objetivos militares y estratégicos, entre ellos tres aeródromos.

### FRENTE DEL GOLAN:

— Damasco.— En el sector Norte del Golán la artillería y los blindados han entrado en acción rechazando al enemigo que intentaba recuperar algunas cumbres ocupadas por nuestras fuerzas.

En los sectores Sur y Centro del Golán se han registrado operaciones locales durante las cuales fueron destruidos seis tanques y dos transportes de tropas. Ha sido derribado un avión israelí que sobrevolaba la región del Abú Chamat (en la frontera entre Siria, Irak y Jordania).

— Tel Aviv.— En el frente del Golán no se ha registrado ninguna operación importante. La aviación siria ha intentado detener el avance de nuestras fuerzas, siendo derribados cinco aviones. La aviación israelí ha efectuado varias misiones esta mañana y prácticamente no ha encontrado ninguna oposición aérea.

### LAS FUERZAS ISRAELÍES HAN ROTO EL FRENTE IRAQUI

Tel Aviv (Efe-Reuter).— Las fuerzas israelíes han roto hoy las líneas mantenidas por las tropas iraquíes en el sector central del frente sirio y están ahora fortificándose en el terreno abandonado por los iraquíes, ha declarado un portavoz israelí.

El citado portavoz añadió que el avance se produjo esta tarde, cuando las fuerzas blindadas israelíes atacaron posiciones iraquíes en el sector central del frente sirio.

No se han dado detalles de la profundidad del avance tras la antigua línea de alto el fuego en las alturas del Golán.

El comunicado señala que los israelíes rompieron la línea de defensa iraquí durante la batalla de tanques con el apoyo de la aviación.

También señala que docenas de tanques fueron destruidos y el resto de las fuerzas iraquíes se retiró en completo desorden.

### SIRIA SEÑALA HABER RECHAZADO UN ATAQUE ISRAELÍ

Damasco, Siria (Efe-Reuter).— Siria ha anunciado anoche que había rechazado un ataque israelí, después de destruir al enemigo 43 carros de combate, cuatro baterías artilleras y un número no especificado de vehículos blindados.

Un portavoz militar ha manifestado que los israelíes, habían lanzado su ataque al alba contra las posiciones avanzadas sirias, en el sector septentrional de los altos del Golán, situadas en la disputada carretera hacia Damasco.

Se asegura que continúa la lucha en diversos puntos a lo largo del frente.

### EL RESULTADO PARECE MAS INDECISO Y LEJANO QUE NUNCA

Beirut (Efe).— Después de nueve días de guerra, el resultado final de la misma parece más lejano y más indeciso que nunca.

Efectivamente, la situación en ambos frentes —el del Norte y el del Sur— sigue más o menos como ayer: ligera presión israelí en el Norte y consolidación de los avances egipcios llevados a cabo en el día de ayer.

La guerra, pues, se paraliza de nuevo. Ahora la atención de los observadores está atenta, sobre todo, a la actitud que las grandes potencias adopten ante la evolución de los acontecimientos. Aparentemente, tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos se ven cada vez más involucrados en el conflicto. Hay quien teme, en efecto, que de la «arabización» se pase a la «internacionalización» de la guerra. La Humanidad se siente, otra vez amenazada.

### APROVISIONAMIENTO A LOS ARABES

Tel Aviv (Efe-Reuter).— Fuentes oficiales de Tel Aviv han dicho hoy que, desde el viernes pasado han llegado a Siria 125 aviones de transporte «Antonov-1», con aprovisionamientos de guerra.

Otros cuarenta y dos «Antonov-12» y dieciséis «Antonov-16» han aterrizado en Egipto en el mismo período, informan las referidas fuentes, mientras otros diecisiete aparatos han llevado aprovisionamiento a Irak.

Además, un cierto número de barcos soviéticos, se hicieron a la mar con aprovisionamientos militares y algunos de ellos han llegado al puerto sirio de Latakia, hace ya cuatro días.

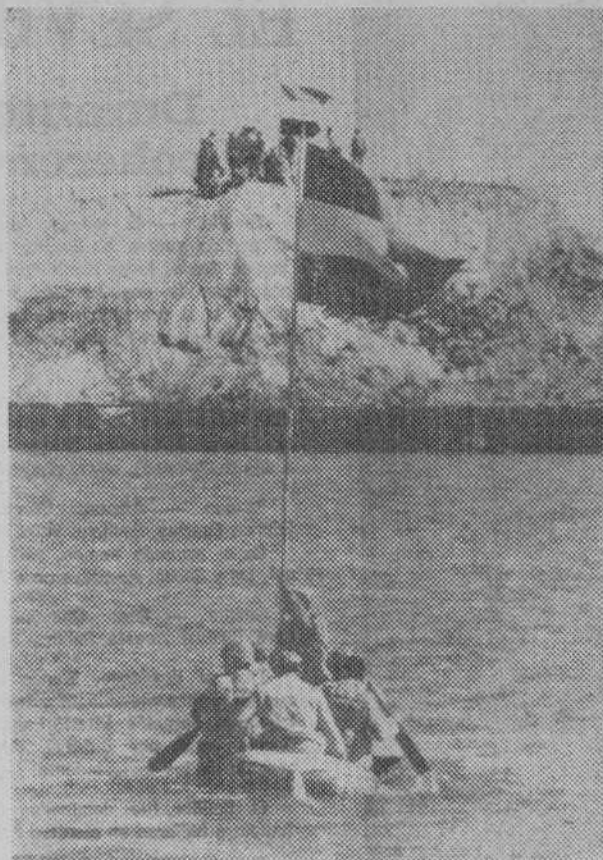
### BUMEDIAN EN MOSCÚ

Moscú (Efe).— Fuentes dignas de crédito aseguran que el jefe del Estado argelino, Houari Bumedian hizo una visita relámpago, el domingo, a Moscú, para tratar con los dirigentes soviéticos la situación en el Oriente Medio. Bumedian fue recibido por el presidente del Soviet Supremo, Nikita Podgorny y ha regresado hoy a Argel, vía Belgrado.

### COMUNICADO ARGELINO-SOVIETICO

Argel (Efe).— Al término de la entrevista sostenida en Moscú por el presidente argelino, Houari Bumedian, con el secretario general del Comité central del partido comunista soviético, Leonidas Breznev, se ha divulgado el siguiente comunicado:

«El presidente del Consejo de la Revolución de la República Democrática Popular de Argelia, Houari Bu-



El Calro. — Foto captada en la orilla oriental del canal de Suez. El último baluarte israelí se ha rendido tras ocho días de sitio. En una pequeña embarcación es trasladada la bandera egipcia para cambiarla por la de los rendidos. — (Telefoto Cifra Gráfica)

medián, ha efectuado una visita a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, durante los días 14 y 15 de Octubre de 1973.

Los dirigentes soviéticos y el presidente Houari Bumedian han sostenido varias entrevistas en las que han participado altas personalidades soviéticas y de la República Democrática Popular de Argelia.

Ambas partes han pasado revista a la situación de Oriente Medio provocada por la agresión imperialista israelí. Al mismo tiempo han examinado la situación internacional en general y a ciertos problemas actuales en particular.

Ambas partes han reafirmado su voluntad de contribuir por todos los medios posibles a la liberación de territorios árabes ocupados por Israel.

### REPONDRAN LAS PERDIDAS DE ISRAEL

Washington (Efe).— Los Estados Unidos han decidido restablecer el arsenal bélico perdido por Israel durante su primera semana de guerra con los países árabes, informan hoy fuentes gubernamentales norteamericanas.

El presidente Nixon ordenó el envío de material de guerra, especialmente tanques y aviones, a consecuencia de la continuada ayuda soviética a sus aliados árabes, afirman las mismas fuentes.

### YA FUNCIONA EL OTRO «PUENTE AEREO»

Washington (Efe).— Los Estados Unidos comenzaron un envío masivo de abastecimientos militares a Israel, para compensar los «masivos» envíos de la Unión Soviética a los países árabes, informó hoy el Departamento de Estado.

Según el portavoz del Departamento, Robert McKloskey, dijo que parte de estos envíos de armamento ya han llegado al Oriente Medio.

Según se cree, el envío de aviones y tanques a Israel comenzó en la madrugada del domingo, según fuentes gubernamentales norteamericanas.

McKloskey explicó que los envíos tenían por objetivo el impedir que el equilibrio de fuerzas en el Oriente Medio quede en peligro por culpa de los continuos envíos de armamentos de Rusia a Siria.

### REACCION ARABE

Damasco (Por el enviado especial de la agencia «Efe», Salvador López de la Torre).

La noticia de la tarde ha sido, en el mundo árabe, el anuncio de que los Estados Unidos enviarán nuevas remesas de armas a Israel, para responder al «puente aéreo» ruso que abastece a los árabes en material de guerra. La gravedad de esta medida en el desarrollo del conflicto del Oriente Medio, ha provocado ciertas reacciones, todavía ofiosas, entre los medios bien informados árabes, que podrían establecerse sobre cuatro puntos principales:

Primero.— La excusa americana del apoyo ruso a las fuerzas árabes tiene poca consistencia como argumento para aportar armas a Israel, porque no existe un solo soldado árabe en suelo israelí en estos momentos. Los egipcios combaten en el Sinaí a muchos kilómetros de las antiguas fronteras legítimas de Egipto y los sirios defienden su capital, apenas a veinte kilómetros de su perímetro, de los ataques israelíes. Aportar armas de un ejército que combate en el exterior, no ya de sus pretendidas fronteras sino, incluso, fuera de sus límites de conquista de 1967, es un acto que puede obedecer, quizás, a razones de política electoral de los Estados Unidos pero que, desde luego, no aporta nada a una solución pacífica en el conflicto del Oriente Medio.

El nuevo material americano y, sobre todo, los «Phantom» no estará destinado a defender a Israel sino a favorecer el ataque de Israel contra países árabes.

Segundo.— El anuncio de los nuevos envíos de armas americanas confirma la impresión de que Israel ha perdido en esta guerra un material cuantioso, que necesita ser repuesto con urgencia, a pesar de que ese gesto perjudicará a la política de distensión que practican desde hace algún tiempo los dos «supergrupos» entre ellos.

Si los Estados Unidos se han decidido a dar semejante paso es que los israelíes han expuesto su situación militar con toda su realidad, más bien dramática.

Los cohetes aéreos soviéticos han derribado prácticamente a la mitad de los efectivos del ejército israelí, al que los Estados Unidos quieren devolverle su fuerza inicial. Pero es evidente que en tal caso será lógico que los rusos acentúen, entonces, su ayuda a los países árabes, para defender sus propios territorios contra una nueva guerra de agresión israelí.

La guerra entra así en una escalada, cuyas consecuencias pueden afectar al mundo entero. La temida internacionalización del conflicto parece inevitable, después del anuncio americano.

Tercero.— La supuesta declaración de Nixon de que los Estados Unidos ayudarían militarmente a Israel, si vieran amenazada su existencia, como lo hicieron con el desembarco de 1958 en el Líbano para mantener el «statu quo» en Oriente Medio, después de los desórdenes del Irak, y estuvieron a punto de hacerlo en 1970 cuando se vio amenazado Hussein de Jordania por una posible invasión siria, carece en 1973 de la menor consistencia —dicen algunos medios árabes— en las actuales circunstancias, cuando nadie ha invadido a Israel y la guerra de sirios y de egipcios trata de recuperar tan sólo los territorios que, según la resolución 242 de las Naciones Unidas, Israel debía haber devuelto a sus legales propietarios hace más de seis años.

Ahora no está en peligro la existencia de Israel ni el equilibrio del Próximo Oriente, sino tan sólo las conquistas militares de Israel en 1967. No son los carros blindados sirios los que amenazan Tel Aviv, sino los carros blindados israelíes los que amenazan Damasco.

Cuarto.— Si los Estados Unidos quisieran favorecer el establecimiento de un arreglo pacífico en Oriente Medio y el final de esta cuarta guerra entre árabes y judíos, deberían proponer —dicen los mismos medios árabes— una retirada de los israelíes de los territorios ocupados durante la guerra de 1967, como primer paso para la paz, en lugar de darle armas para apoyar sus conquistas.

En este sentido, la posición de los rusos es mucho más sólida que la posición americana. Los países árabes reciben armas para defender o rescatar su propio territorio de una invasión extranjera. Los israelíes las podrán recibir para aplastar a los países invadidos, que intentan recuperar sus propios territorios.

Esta es la realidad en el día de hoy. No hay comparación posible —dicen los medios árabes— entre ambas posiciones.

### AVIONES PARA ARABIA SAUDITA

Londres (Efe).— Un contrato de 625 millones de dólares (35.000 millones de pesetas) para el entrenamiento y suministro de aviones británicos a Arabia Saudita firmado por la «British Aircraft Corporation» (BAC) no ha sido afectado por el embargo británico de armas a Oriente Medio, manifestó hoy un portavoz de dicho compañía.

El contrato incluye el próximo suministro de una nueva serie de reactores «Bac Strikemaster» y el entrenamiento de pilotos de 43 cazas «Lingthning», que ya se encuentran en la RAU.

### ENTRENAMIENTO EN INGLATERRA

Londres (Efe).— El Gobierno británico ha reconocido hoy que pilotos egipcios serán entrenados en Inglaterra para manejar los helicópteros «Sea King» que Gran Bretaña se comprometió a vender a Egipto antes del actual embargo de armas decretado hace tres días.

La declaración añade que el entrenamiento de dichos pilotos durará varias semanas y aunque el número de aquellos estaba calculado en 50, comenzará el curso un número inferior.

### PROTESTA

París (Efe).— El embajador de Israel en París, Asher Ben Natan, presentó esta tarde una protesta oficial de su Gobierno al ministro francés de Relaciones Exteriores, Michel Jobert, por la presencia de aviones «Mirage» (según Israel), en la ofensiva egipcia del Sinaí.

Después de haberse entrevistado con el jefe de la diplomacia francesa Ben Natan reunió una rueda de Prensa, en la que afirmó: «La política de suministro de armas por parte de Francia estos últimos años ha perjudicado a los intereses vitales de Israel. Continuar entregando material cuando está lló ya la guerra es muy grave. Suministrar, por ejemplo, tanques al ejército saudí ahora (se refiere a la próxima salida del puerto de Marsella del mercante «Heelsun» con 30 tanques «AMX-11») es apoyar a un país que se encuentra en guerra con nosotros».

El embajador manifestó ignorar el sitio exacto en que los aviones a que hacía referencia el comunicado de Tel Aviv de ayer domingo, fueron derribados.

Ben Natan hizo constar que su visita al ministro francés se situaba en el marco de una gestión colectiva de los embajadores israelíes en los nueve países europeos del Mercado Común. Respecto al reciente comunicado de estos últimos sobre el Próximo Oriente, dijo que no era negativo, pero sí vago.

# SE BUSCO EL CERO A CERO PERO SE PERDO POR 2-0

## EL SEVILLA MARCO UN GOLEN CADA TIEMPO

Durante varios periodos del partido el Burgos mostr6 cierta coherencia y calidad en el centro, pero le falt6 fuerza ofensiva

Sevilla. — El anuncio de la alineación de Biri-Biri en el partido contra el Burgos, a través del diario regional de mayor tirada, llevo muchísimo público al Sánchez Pizjuán para presenciar la confrontación entre el Sevilla y el Burgos. El equipo local fue pitado sonoramente al interrumpir en el terreno de juego, por su derrote reciente, en el estadio José Antonio, de Orense.

Arbitro, Rabadán, del colegio gallego, que no halló serias dificultades para llevar a cabo una buena labor. Mostró tarjeta blanca a Escalza (juego peligroso) y Fuertes (protestas a sus decisiones), amonestaciones que estuvieron justificadas.

Burgos. — Aizpuru: Gómez, Escalza, Rodríguez; Alcorta, Ederra; Fuertes, Pocholo, Burgete, Navarro y Viteri. En el segundo tiempo, tras obtener los blancos su segundo gol, Lis y Soroa, sustituyeron a Fuertes y Pocholo.

Sevilla. — Paco: Chacón, Catalán, Hita; Rodríguez, Boe; Lora, Biri-Biri, Acosta, Rubio y Sanjosé.

Tras el descanso, Blanco ocupó el puesto de Chacón y que en la fase precedente sufrió un encontronazo con el extremo izquierdo burgalés Viteri. Faltao diez minutos para el final García entró por Biri-Biri, recibiendo el negrito una cálida ovación de los espectadores.

El Sevilla fue dominador del rectángulo pero el Burgos demostró hallarse en plenitud física de juego.

El primer tiempo finalizó con ventaja sevillista de un gol a cero. Este tanto lo consiguió Rodríguez, al disparar imparablemente, desde fuera del área a la salida de un córner que desde la izquierda había ejecutado Lora.

Un par de minutos, antes, el propio Rodríguez había estrellado un balón en la madera.

En el segundo período a los 10 minutos amarró el Sevilla su victoria. Surgió este tanto de una arrancada de Lora, por el centro con envío final a Biri-Biri. El negrito se internó velozmente y soltó un durísimo trallazo, ante el que Aizpuru nada pudo hacer. El Burgos también se anotó un gol por mediación de Viteri, pero fue invalidado por hallarse fuera de juego.

Por el equipo burgalés los mejores han sido Escalza, Alcorta y Viteri.

En el cuadro sevillista, Lora ha realizado un partido tremendamente práctico, sacrificándose en todo momento para obtener la cohesión que al equipo le falta; Hita, que esta tarde reaparecía después de su larga lesión muscular, hizo un gran encuentro. Pero las notas más sobresalientes de la tarde corrieron a cargo del negrito Biri-Biri, jugador del que puede predecirse sin temor a error, que habrá de constituir un fenomenal recurso taquillero para el Sevilla.

### COMENTARIO

Sevilla. — Decía Ignacio Eizaguirre, entrenador del Burgos, en la víspera del encuentro que la situación de su equipo en la tabla no respondía a la autenticidad técnica y física del cuadro a sus órdenes. «Merecemos estar junto a los primeros, pero es evidente que la mala suerte nos persigue».

Eizaguirre no vino a Sevilla con otro objetivo que el obtener una igualdad a cero que es sistema repetido por la mayoría de los entrenadores que afrontan turno de salida.

## DESPEÑAPELOS HACIA ABO



AIZPURU

La mia, de la que se reappareció el pasado domingo frente al Sevilla. El sistema de provocation de los fuera de juego de la defensa rival, puesta en práctica por la zaga sevillista, ha hecho que los hombres avanzados del cuadro castellano —Fuertes, Burgete y Viteri—, incurriesen repetidamente en el ofside. De todas maneras, el Burgos ha venido, como tantos equipos, careciendo de un sistema de ataque definido y con fuerza. Toda su acción principal la volcó en guarnecer el marco propio buscando el mantenimiento del empate a cero o quizá algún contraataque favorable, que sorprendiera al rival.

Las crónicas hablan de un partido, sin relevancias notables de ningún orden, solo discreción, sin mayores acentos en el juego, ni se logró nada positivo en el centro del campo, ni se logró nada positivo en el ataque.

### COMENTARIO

Sevilla. — Decía Ignacio Eizaguirre, entrenador del Burgos, en la víspera del encuentro que la situación de su equipo en la tabla no respondía a la autenticidad técnica y física del cuadro a sus órdenes. «Merecemos estar junto a los primeros, pero es evidente que la mala suerte nos persigue».

El Burgos, sin embargo a pesar de su penuria atacante, del repliegue prácticamente masivo a que el equipo se autoorganizó, mientras el cero a cero campeó en el marcador del estadio sevillista, ha mostrado mayor coordinación, mejor armonía, un sentido de equipo, tanto en el juego como en esfuerzo colectivo, con el que ha hecho más pobre la actuación del equipo sevillista. Sin embargo, al Burgos le faltó fuerza ofensiva para buscar y provocar la derrota sevillista.

El Sevilla ha decepcionado. A pesar de su victoria. La baja del uruguayo Espárrago, ha sido «handicap» de demasiado peso para un equipo, que hoy, se ha caracterizado por la vulgaridad y la descohesión. El Sevilla está fuerte en el aspecto físico. Y rápido. Pero el fútbol de conjunto que realiza no concuerda con los afanes de los rectores del club blanco que formaron un nuevo plantel para hacer del Sevilla un serio aspirante.

Por todo ello, ha habido en el Sánchez Pizjuán cierta decepción en las postimerias de un partido que el Sevilla ganó merecidamente, porque el Burgos, su oponente jugó nada más que al cero cero.

La inclusión del gambiano Biri-Biri en la línea atacante sevillista, provocó un sensible crecimiento taquillero. El campo Sánchez Pizjuán registró magnífica entrada, cuando por expertos de talquillaje se había previsto que al última derrota, en Orense, provocaría grandes decepciones en la hinchada.

El sevillismo continúa con su ilusión en pie, pero es el equipo el que no le facilita argumentos suficientes para estimar asegurado su retorno a la Primera. El encuentro Sevilla-Burgos, ha tenido más emoción que calidad, más nervio que técnica. Elemento especialmente singular dentro del programa ha constituido el detonante vuelco del marcador de Pamplona, donde el Betis, eterno rival sevillista, consiguió igualar un partido que perdía por tres goles a cero. Como aquí, en la ciudad, apasiona tanto la competencia entre unos y otros, el logro bético fue un punto más de decepción para el aficionado que había visto ganar al Sevilla, con muy escasa brillantez.

En el equipo burgalés ha gustado principalmente el bien planteado sistema defensivo. En muy contadas ocasiones se ha acercado el equipo castellano a los dominios de Paco. El sistema de provocation de los fuera de juego de la defensa rival, puesta en práctica por la zaga sevillista, ha hecho que los hombres avanzados del cuadro castellano —Fuertes, Burgete y Viteri—, incurriesen repetidamente en el ofside. De todas maneras, el Burgos ha venido, como tantos equipos, careciendo de un sistema de ataque definido y con fuerza. Toda su acción principal la volcó en guarnecer el marco propio buscando el mantenimiento del empate a cero o quizá algún contraataque favorable, que sorprendiera al rival.

Sin embargo, no consiguió ni una ni otra cosa. A pesar de su repliegue su meta fue batida en dos ocasiones y por el contrario su delantera no logró articular réplicas lo suficientemente serias para plantear peligros serios al conjunto local. Por ello mismo aunque el Sevilla no consiguió una actuación sobresaliente, puede decirse que ganó merecidamente.

MENCHETA



Catalán se anticipa a la acción de Navarro y despeja el esférico, en uno de los contados acosos del Burgos. (Foto Cifra Gráfica)

## COMENZO EL ABONO DE LATERAL CUBIERTA

Regresó el Burgos sin novedad

Regresó el Burgos sin novedad de Sevilla. Hay que esperar a que empiece el abono de Sevilla. Hay que esperar a que empiece el abono de Sevilla. Hay que esperar a que empiece el abono de Sevilla. Hay que esperar a que empiece el abono de Sevilla.

## ABONOS DE LA LATERAL CUBIERTA

Anoche comenzó la formalización de abonos correspondientes a la lateral cubierta. Parece ser que en este primer día, los socios dieron una respuesta favorable, siendo numerosos los que se personaron en el domicilio social. Comparecieron los comités de los dos contendientes, solapados en el momento del anuncio del resultado obtenido en Sevilla. Hablamos con algunos de ellos, y en general, se reconoce que el

empate hubiera sido mucho más justo. Claro es que el fútbol no entiende de tales razonamientos y sólo sabe de goles y éstos cayeron en la cuenta favorable del Sevilla. En fin, a ver si en otra ocasión, la suerte soula a favor del Burgos.

## NO PUEDE ENTENDERSE COMO EL BURGOS ANDA TAN MAL CLASIFICADO

«Ha sido el mejor equipo que hasta ahora ha pasado por el «Sánchez Pizjuán»

### Comentario del corresponsal de «Marca»

No jugó mal el Burgos; pero lo hizo sin fortuna y por tanto sin fruto. Esto lo han reconocido todos y así lo confirman los cronistas sevillanos que visitan el partido.

Martín Benito, en «Marca», emite el siguiente comentario respecto al partido jugado en el «Sánchez Pizjuán», el pasado domingo, entre el Burgos y el Sevilla:

«El Sevilla se ha impuesto al Burgos por voluntad y toson a la hora de buscar el triunfo, que terminó inclinando el dedo hispalense, pese a que el Burgos ha sido sin duda, el mejor equipo que hasta el momento ha pasado por el Sánchez Pizjuán. No se entregó nunca ni se cerró, resignado, a esperar una derrota honrosa. Difícilmente puede entenderse cómo el Burgos anda tan bajo en la clasificación.

No fue brillante e intenso. Dominó más el Sevilla que, a falta de brillantez, ha recuperado nervio y fe en el triunfo. El Sevilla de esta tarde ha sido más equipo de fuerza que conjunto técnico, y de ahí que sus hombres no más brillantes a la hora de realizar fútbol, fuesen los que más se distinguieron. En el centro del campo, Rodríguez corrió muchos kilómetros, empujó Chacón por su banda en el primer tiempo, a Hita se fue hacia adelante, pese a que el internacional, aún no ha conseguido, tras su larga lesión, la mejor puesta a punto, mientras que quedaban un tanto oscurecidos hombres como Acosta y San José. La atracción del encuentro, sin embargo, fue Biri-Biri, que saltó inicialmente y realizó una buena labor, con grandes altibajos, pues junto a cosas geniales no acertó en otras que son simplemente de oficio. El público le jaleó en la mayor parte de sus intervenciones.

Mantuvo el Burgos prácticamente todo el primer tiempo su portal a cero, gracias a una buena defensa, acertadas en sus acciones. Le faltó tal vez, alguien en el centro del campo con capacidad para mandar en el juego y aprovechar la brega y buena técnica de los hombres punta, como Burgete y Viteri, dos hombres que mejor apoyados podrían haber puesto en apuros al Sevilla.

El resultado puede considerarse justo, valorando ocasiones de uno y otro bando. En resumen, un partido disputado con entusiasmo, con entrega, y que, a falta de otras mejores y mayores virtudes, bueno será aceptarlo.

Por su parte, Justo Andrés, en «As» califica al encuentro de gris, sin color en el que el once castellano puso a contribución su buen juego en el centro del campo, de fácil engarse y su nulidad rematadora, y su escaso bagaje ofensivo, lo que facilitó el triunfo de los sevillistas.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48



Rodríguez, el defensa argentino del Burgos, salta a despejar un balón en pugna con Rubio. (Foto Cifra Gráfica)

## OPINAN LOS ENTRENADORES

★ EIZAGUIRRE: «El Burgos ha merecido mejor premio. Jugó con más ideas y orden que el Sevilla»

★ HAPPEL: «Nuestra victoria es justa. Y por la oposición encontrada debe satisfacer a más»

Sevilla (Servicio especial para el DIARIO DE BURGOS). — Ha terminado un partido, que por juego el Sevilla, quizá no mereció ganar. No demostró ser mejor que el Burgos; pero sí más eficaz, pues al actuar en terreno propio, presionó con mayor insistencia y supo sacar fruto de un par de ocasiones. Por el contrario, el Burgos se limitó a acreditar buenas maneras y mucho orden en su acción, aunque reduciendo su acción al centro del campo y al reforzamiento de su defensa. Le faltó el complemento de un adecuado despliegue y profundidad atacante, a fin de haber sacado provecho de esa superioridad que, a veces, en el centro del campo demostró sobre un Sevilla, que no estuvo muy convincente en esta tarde. No obstante, como al fin consiguió ganar, todo se olvida y en los vestuarios, hay cierta alegría sevillista, que contrasta con la tristeza y el silencio burgalés.

Ignacio Eizaguirre fue el primero de los entrenadores en acudir a la «Sala de Prensa», a fin de formular los habituales comentarios post-partido. El entrenador burgalés denotaba en su rostro la decepción sufrida por su primer comentario al encuentro, fue el siguiente: —Hemos jugado mejor que el Sevilla, con más ideas y con mayor orden. Pero, como tantas veces demuestra el fútbol, no siempre la victoria se inclina para el equipo que juega mejor. El Sevilla ha sido, es de reconocer, más práctico que nosotros. Pero el Burgos —y esto lo han visto todos los espectadores— ha merecido mayor premio.

—¿Considera que la victoria del Sevilla fue inmerecida? —No he dicho eso. Simplemente se trata de matizar que no fue superior a nosotros, en cuanto a juego, aunque supo aprovechar mejor las oportunidades. Y eso es lo que, en definitiva, siempre cuenta en el fútbol.

—¿Cómo ha visto a su equipo? —Se mantuvo muy bien durante el curso de la primera parte. El gol llegó de forma inesperada, desde lejos y un

comentarios post-partido. El entrenador burgalés denotaba en su rostro la decepción sufrida por su primer comentario al encuentro, fue el siguiente: —Hemos jugado mejor que el Sevilla, con más ideas y con mayor orden. Pero, como tantas veces demuestra el fútbol, no siempre la victoria se inclina para el equipo que juega mejor. El Sevilla ha sido, es de reconocer, más práctico que nosotros. Pero el Burgos —y esto lo han visto todos los espectadores— ha merecido mayor premio.

—¿Qué le ha parecido el Sevilla? —Tiene grandes jugadores, pero por lo visto esta tarde, aún no cuenta con equipo. Me han hablado de ese fenómeno uruguayo Espárrago y de lo que representa hoy en el cuadro sevillista. Prefiero estimar que la ausencia del jugador fa pesado en demasía; pero un equipo que aspira a ser campeón tiene que mostrar otra ilusión y otro juego.

—¿Y cuál es su opinión de Biri-Biri? —St. Ilamente que se trata de un gran jugador. Creo que una vez se adapte definitivamente a nuestro fútbol, tiene condiciones sobradas para dar mucho que hablar y bien.

Happel que, momentos más tarde, se sometió a la rueda de Prensa con los informadores volvió a hacer patente su hermetismo en el diálogo.

Creo —diría el austriaco— que nuestra victoria es justa. Hemos atacado en todo momento y, precisamente, por la gran oposición encontrada es por lo que todos debemos sentirnos satisfechos por la obtención de un resultado valioso.

El Burgos me ha sorprendido gratamente y dará muchos sustos por los campos de Segunda. A nosotros nos ha fallado algunas piezas claves, pero el equipo ha sabido resolver, sobre la marcha los problemas que le ha planteado la tenacidad defensiva del equipo visitante.

MENCHETA

Pocholo en pugna con un defensa sevillista, trata de alcanzar el balón. — (Foto Cifra Gráfica)



Un defensa sevillista despeja de tjereta un balón bombeado sobre su área. — (Foto Cifra)

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# Visita privada a Madrid, de Bernardo de Holanda

## SE ESTRELLA UN AVION DE PASAJEROS EN LA URSS

### Veintiocho personas resultaron muertas

## Regresó de Argentina la misión que acudió a la toma de posesión del presidente de la República

### EL PRINCIPE BERNARDO EN ESPAÑA

Madrid (Cifra). — A las doce y media llegó a Barajas, en su vuelo especial, Su Alteza Real el Príncipe Bernardo de los Países Bajos, invitado, en viaje privado, por el ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, quien le recibió en el aeropuerto en unión del embajador de los Países Bajos, barón Evert Joost.

El Príncipe Bernardo regresará mañana a La Haya.

### REGRESO

Madrid (Cifra). — La misión oficial española que asistió el pasado día 12 de Octubre en Buenos Aires al acto de toma de posesión del presidente de la República Argentina teniente general Perón, llegó esta tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, en avión procedente de Buenos Aires.

Encabezó dicha representación, como embajador extraordinario, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado español, el ministro de Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, y formaron parte de la misma don Ramón Pita de Veiga, director central de Asuntos Sociales Sindicales, y el doctor Flores Tascón.

En el aeropuerto de Barajas, fueron recibidos por el subsecretario del Ejército, general Monje; jefe del Estado Mayor central, teniente general don Gonzalo Fernández de Córdoba y otras personalidades.

### LA FIESTA PATRONAL DE INTENDENCIA

Madrid (Cifra). — Con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, patrona del Cuerpo de Intendencia del Ejército, se celebró esta mañana en la Basílica de San Francisco el Grande, una solemne misa que fue presidida por el jefe del Alto Estado Mayor teniente general don Manuel Díez Alegria; el Intendente general del Cuerpo, general López Arnaiz, el Intendente de la primera Región militar, general Morales Albiño; el jefe del Estado Mayor Central, teniente general Fernández de Córdoba y el gobernador militar de Madrid, general Prieto Arozamena, además de representantes de la Armada y del Ejército del Aire y el obispo general castrense, fray José López Ortiz.

### TOMAS DE POSESION EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA

Madrid (Cifra). — El ministro de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo, ha dado posesión de sus cargos, en un acto celebrado a primeras horas de esta tarde en el salón del actos de su Departamento, al presidente jefe del Consejo Superior de Protección de Menores, don Miguel Feneth Navarro, y al director de la Escuela Judicial, José María González Serrano.

Al acto asistieron el fiscal del Tribunal Supremo, los presidentes de Sala de este Alto Tribunal, magistrados y otros altos cargos del Ministerio.

### CONVENIO NACIONAL DE TECNICOS DE TELEVISION

Barcelona (Cifra). — Más de 500 especialistas y técnicos en electrónica tomaron parte en la primera convención nacional de técnicos de televisión en color, que ha sido oficialmente inaugurada este mediodía en el Salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona.

### «SONATRACH» ADQUIERE EN ESPAÑA CINCO PLANTAS DE BUTANO

Madrid (Logos). — La empresa nacional argentina «Sonatrach» ha adjudicado a la firma española «Saltrame», de Barcelona, el concurso para la realización «llave en mano» de cinco plantas embotelladoras de gas butano, a competencia con las más destacadas empresas internacionales de maquinaria para G. L. P.

El montante de la operación supera los mil millones de pesetas. Las plantas tendrán una capacidad de llenado de mil doscientas botellas a la hora, susceptibles de ser aumentadas a dos mil cuatrocientas.

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL SINDICATO DE ENSEÑANZA SOBRE LOS PRECIOS MAXIMOS EN LOS COLEGIOS

Madrid (Cifra). — «A mil pesetas para preescolar y de ahora, las cuestiones de precios de enseñanza volverán a los cauces normales que le son propios; se evitará la anarquía o la competencia, incluso desleal que los centros podían hacerse entre sí y no será rémora para una negociación colectiva», ha declarado el presidente del Sindicato de Enseñanza, don Jesús López Medel, en una sesión informativa que ha mantenido esta tarde con los periodistas.

El señor López Medel, que informó y comentó sobre subvenciones para la gratuidad de la enseñanza, indicó que la posible actualización del precio al parecer, había de tomarse sobre los autorizados, para el curso 1971-72, y habrá una experiencia tendrá los siguientes toques máximos por año: 15 mil pesetas para preescolar y E. G. B.; 18.000 Ptas. para Bachillerato y para C.O.U., 24.000 ptas. cantidades que no podrán alcanzarse en bloque o indiscriminadamente sino en porcentajes de subida que van desde el 26 por 100 para los precios más bajos al 10 por ciento para los más altos. Excepcionalmente, cabrá expediente individualizado que autorizará la Dirección general de Programación e Inversiones con precios de enseñanza y no sobre servicios complementarios de carácter educativo.

Indicó el Sr. López Medel que la familia española podrá saber más precisamente las razones de un costo de enseñanza, evitando los posibles abusos, y habrá una experiencia importante de cara al futuro.

El plazo para la realización de la obra es de quince meses para los cinco centros, que serán instalados en las localidades de Batha, Bechar, El Asnam, Tizi Cuzou y Tlemcen.

## La novela «Azaña», de Carlos Rojas, «Planeta» 73

### Una obra puesta en boca del que fue presidente de la República

Barcelona (Cifra). — La obra «Azaña» de la que es autor el escritor Carlos Rojas, se ha adjudicado la XXII edición del premio «Planeta» de novela, dotado con dos millones de pesetas. Carlos Rojas presentó la novela bajo el seudónimo «Maese Pedro».

### EL AUTOR Y SU OBRA

Barcelona (Cifra). — Carlos Rojas, el vencedor del premio «Planeta» de novela, adjudicado esta noche en la Ciudad Condal, merced a su obra «Azaña», es barcelonés, pero en la actualidad reside en los Estados Unidos de Norteamérica, en donde trabaja como profesor de español en una Universidad de aquel país.

Entre los galardones obtenidos por Rojas en su brillante carrera como escritor, destaca el Premio Nacional de Literatura, el Premio Ciudad de Barcelona de novela y fue destacado colaborador de diversas publicaciones literarias, así como de «El Noticiero Universal».

«Azaña» la obra que le ha valido a Rojas el triunfo en la vigésimo-segunda edición del premio «Planeta» y los dos millones de pesetas del premio, como dotación económica del mismo, es una obra eminentemente narrativa, ya que en boca del que fue presidente de la segunda República española, Manuel Azaña, se rememoran episodios de su vida, desde algunas evocaciones infantiles hasta su muerte en el exilio, pasando por su actitud ante los difíciles conflictos que le planteó la guerra civil.

Una faceta destacada de la novela «Azaña» son la transcripción de una serie de entrevistas de Manuel Azaña con personalidades también históricas como Negrín, Bosch Gimpera, Guarnier y Abad de Santillán. En la novela también hay reflexiones y comentarios acerca de diversas obras de arte y lecturas.

La novela finalista, «Adagio sentimental» es de Mercedes Sallsachs y fue derrotada en el envite decisivo por cuatro votos a uno.

La donación de sangre sólo es perjudicial a los ojos de la ignorancia. Tú no eres ignorante. Hazte donante de la Seguridad Social.

## ATRACO A MANO ARMADA EN UN BANCO DE PAMPLONA

### Se apoderaron de dos millones de pesetas

Pamplona. — Esta mañana, alrededor de las diez, se ha cometido un atraco a mano armada en la sucursal que el Banco Central tiene en la avenida de Marcelo Celayeta, en el barrio de La Rochapea. En primera impresión, según cálculos no oficiales los atracadores se han llevado unos dos millones de pesetas.

Tres individuos, dos enmascarados y el otro sin cubrirse a cara, penetraron en el establecimiento bancario provistos de una metralleta. Después de intimidar a los ocho empleados que estaban de servicio, se apoderaron de los atracadores otros dos coches, en los que se dieron a la fuga. En el interior del coche parece haber sido encontrada una tableta de identificación de los atracadores.

## Ha muerto el biólogo italiano pionero de la «fecundación en probeta»

Bolonia (Italia) (Efe). — El biólogo italiano que afirmó haber realizado primero la fecundación artificial fuera del cuerpo humano, en una probeta, el profesor Daniele Petrucci falleció en la madrugada de hoy en Bolonia, a los 51 años de edad, víctima de un ataque cardíaco.

El profesor Petrucci anunció en Enero de 1961, casi diez años antes de las experiencias realizadas por científicos británicos sobre la fecundación artificial, que había conseguido fecundar un óvulo femenino en una probeta. Su descubrimiento dio lugar a numerosas críticas y ásperas polémicas, que le indujeron a anunciar incluso que abandonar Italia, para continuar sus investigaciones en Moscú, ya que las autoridades soviéticas le habían ofrecido todos los medios para proseguir sus trabajos.

A pesar de declararse católico y practicante, la Iglesia condenó públicamente su experimento, como lo ha hecho más recientemente en otros casos de fecundación artificial lo que le produjo un cierto impacto hasta el punto de abandonar sus investigaciones biológicas y dedicarse en los últimos años a una actividad médica.

### LADRONA DE JOYAS DETENIDA EN BARAJAS

Madrid (Cifra). — El comandante del vuelo de «Aerolíneas Argentinas», que procedente de Buenos Aires llegó a Barajas a primeras horas de esta tarde, manifestó que uno de los pasajeros había denunciado la desaparición durante el viaje de un maletín conteniendo joyas por un valor de 150.000 pesetas.

La Policía del aeropuerto inició las pesquisas necesarias para tomar tierra la aeronave y después de practicar un minucioso reconocimiento por las dependencias del avión procedió al registro de algunos pasajeros. Finalmente, en las ropas interiores de la súbdita argentina, Nilda Dora González, de 40 años, fueron encontrados un encendedor de oro macizo, con brillantes, un alfiler de corbata, con brillantes y otras alhajas y varios artículos de valor. Se ignora si estas joyas recuperadas componen el total del contenido del maletín. Nilda quedó a disposición de las autoridades.

### ROBO EN UNA JOYERIA DE CALAHORRA

Calahorra (Logroño) (Cifra). — En más de dos millones de pesetas se cifra el balance del robo de joyas registrado en el establecimiento «Monreal», de esta localidad riojana.

El hecho, ocurrido en la noche del sábado al domingo último, no ha trascendido hasta hoy, lunes.

Según parece, los ladrones penetraron en la joyería desde una tienda contigua, realizando tranquilamente su labor delictiva.

## CONGRESO INTERNACIONAL DE RADIOLOGIA INAUGURADO POR EL CAUDILLO EN MADRID

(Viene de primera página) XII Congreso al presidente de los organizadores españoles la cordial y entrañable acogida que habían dispensado a los asistentes a este Congreso.

A continuación impuso el collar de presidente al doctor español don Juan Gómez López, designado para presidir el XIII Congreso Internacional de Radiología. A continuación, el presidente, doctor Gómez López, impuso a su vez la medalla del

festó su confianza por el éxito del Congreso que hoy comienza.

Después, el ministro de Educación y Ciencia pronunció unas palabras en las que destacó la creciente importancia de la Radiología y la Medicina nuclear.

El ministro de la Gobernación habló después para expresar su confianza en que el Congreso sentará las firmes bases para el perfeccionamiento de la Radiología,

en bien de todos los enfermos del mundo. Y, finalmente, el Jefe del Estado declaró inaugurado el XIII Congreso Internacional de Radiología.

El Jefe del Estado, después de despedirse de los ministros y de los asistentes al congreso, partió en automóvil entre los aplausos y vítores del numeroso público congregado en las inmediaciones del Palacio, hacia su residencia de El Pardo.

# VISITA DE LOS PRINCIPES DE JAPON Y DE ESPAÑA A VIZCAYA

(Viene de primera página)

El Príncipe Aki-Hito del Japón y el Príncipe de España, don Juan Carlos pasaron revista a una compañía del regimiento de Infantería de Garellano, que les rindió honores, mientras sonaban las 18 salvas de ordenanza.

En el aeropuerto, los Príncipes del Japón se detuvieron a conversar con algunas niñas, allí presentes para reci-

birles, y con tres de los seis japoneses que componen la colonia de aquel país en esta provincia; tres profesores de karate y judo, la esposa de unos de ellos, la esposa de un arquitecto bilbaíno, el señor Ortega, autor del proyecto de la Universidad Autónoma de Bilbao, y una señorita que trabaja como enfermera en una clínica de esa capital.

Las Princesas se dirigieron desde el aeropuerto, en automóvil, al instituto especial "Princesa de España", obra benéfica, modelo en su género para subnormales, pertenecientes a la Caja de Ahorros bilbaína, y desde allí al Museo de Arte Moderno de Bilbao. Los Príncipes, acompañados de las primeras autoridades y personalidades, viajaron en automóvil hasta las Arenas donde a bordo de un remolcador, pasaron a la estación marítima de Santurce, visitando después la central térmica de Iberduero, en dicha localidad, y la refinería de petróleo de Petronor, en Somorrostro.

La central térmica de Santurce es una gran obra de ingeniería eléctrica, capaz de generar el doble de toda la producción anual de Vizcaya, que se halla actualmente produciendo 3.500 millones de kilowatios-hora, con capacidad para la producción de 7.000 millones. El coste e inversión de esta central es de 5.000 millones de pesetas.

Según destacó el presidente de la sociedad, conde de la Cadagua, los diafragmas y rotores de baja presión del segundo grupo de la central han sido fabricados en el Japón.

La refinería de petróleo está considerada como una de las grandes factorías nacionales que con más resolución y celeridad se han llevado a cabo. La inversión de la misma es de 8.000 millones de pesetas. Su capacidad de refinación es de ocho millones de toneladas anuales, pudiendo llegar en 1980 a los doce millones de toneladas. Esta empresa, además, tiene dos grandes superpetroleros de 325.000 toneladas y otro más de cien mil, siendo la primera empresa naviera española por tonelaje de su flota.

En la refinería ha sido descubierta una placa conmemorativa de la visita de los Príncipes del Japón y de España.

Una vez recorridas estas instalaciones, los Príncipes se dirigieron al palacio del Gobierno civil donde se reunieron con sus esposas y desde allí se dirigieron al Ayuntamiento de la capital bilbaína, donde tuvo lugar una recepción, seguida de almuerzo.

A los postres del almuerzo, la alcaldesa de Bilbao pronunció unas palabras de bienvenida y agradecimiento por la visita de los egregios huéspedes.

A continuación Sus Altezas Imperiales y Sus Altezas Reales se trasladaron al Club Deportivo de Bilbao donde presenciaron una exhibición de pelotarías vascas y otra de folklore regional. También fue interpretada una canción japonesa, en lengua nipona, por la sociedad coral de Bilbao.

Por último, luego de descansar unos minutos, en el palacio del Gobierno civil, los Príncipes de España despidieron a Sus Altezas Imperiales del Japón. Estos últimos emprendieron viaje, por carretera, a Santillana del Mar, en la provincia de Santander. Los Príncipes de España se dirigieron al aeropuerto de Bilbao, desde donde regresaron por vía aérea a Madrid.

## LOS PRINCIPES DEL JAPON, EN SANTILLANA

Santillana del Mar (Santander) (Cifra). — Sus Altezas Imperiales Aki-Hito y Michiko, Príncipes herederos

## Reunión de ministros del Gobierno, bajo la presidencia de López Rodó

(Viene de primera página)

prevista su próxima reunión en los primeros días de Noviembre. No es probable que traten el tema de España, pero —según fuentes competentes—, aún haciéndolo, es posible que el nuevo acuerdo no sea firmado el 1.º de Enero de 1974, como en principio, estaba previsto por la Comunidad.

## EL COMERCIO CON POLONIA

Madrid (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha hecho público un comunicado dando cuenta de que durante los días 8 al 13 de Octubre se han celebrado en Madrid las reuniones anuales de la Comisión mixta comercial y de cooperación económica entre delegaciones de España y de la República Popular de Polonia. Las negociaciones se han celebrado en un marco de cordialidad, habiéndose constatado un fuerte crecimiento de los intercambios comerciales entre ambos países,

que alcanzarán cifras cercanas a cien millones de dólares en el año actual, previéndose un crecimiento aún mayor para el año 1974.

Entre los acuerdos alcanzados destaca un compromiso por parte del Gobierno polaco, de adquirir, como mínimo, durante el año 1974, una cantidad de cinco millones de dólares de agrios españoles de los cuales, al menos 30.000 toneladas de naranjas.

Esto supone un incremento de un 25 por ciento sobre la cifra importada en el presente año de 1973. También cabe subrayar la gran expansión de compras polacas de vinos españoles, que alcanzarán en la campaña próxima un total de un millón de dólares, frente a los cien mil dólares concertados para el año en curso.

Polonia es el único país del Este de Europa que tiene, desde el año 1973, un compromiso firme de adquisición de agrios en España, por un mínimo de cuatro millones de dólares,

del Japón, que se encuentran visitando España, llegaron a esta villa santanderina de Santillana del Mar, al filo de las nueve de la noche, procedentes de Bilbao, donde habían realizado un extenso programa de visitas a los organismos más importantes de la provincia de Vizcaya.

Sus Altezas Imperiales visitarán mañana las famosas cuevas de Altamira, "Capilla Sixtina del arte cuaternario" como así se la denomina, y por la que el Príncipe en especial ha mostrado gran interés en visitar, como gran historiador que es.

A la entrada al parador nacional "Gil Blas", su residencia durante su estancia en Santillana, los Príncipes fueron recibidos por la alcaldesa de la villa, marquesa de Torralba, quien pronunció unas palabras de bienvenida.

Sus Altezas Imperiales llegaron en compañía del introductor de embajadores, el embajador de España en Japón, embajador de Japón en España y otras personalidades.

Mañana, los Príncipes del Japón cumplirán un amplio programa con ese principal objeto del Príncipe, cuál es la visita a las Cuevas de Altamira y, asimismo, recorrerán todo ese monumento que forma la villa de Santillana, para a mediodía dirigirse a la capital santanderina.

# La guerra con Israel está favoreciendo la unidad de los árabes

El Cairo (Efe). — A los dirigentes árabes se les ha urgido que entreguen el quince por ciento de su presupuesto de defensa a las fuerzas armadas egipcias y sirias, según se ha informado hoy.

La petición figura en el mensaje que el Consejo económico de la Unión Árabe —organismo de la Liga Árabe— dirigió ayer a los Reyes y jefes de Estado árabes, en afirmación de la Prensa caíota.

El Consejo sugiere la conveniencia de que los países árabes depositen en los Bancos centrales de Egipto y Siria el cien por ciento de sus reservas en divisas. Las reservas árabes, sobre todo las de los países productores de petróleo, se calculan en

miles de millones de dólares y se conservan principalmente en Bancos europeos y norteamericanos.

## TROPAS SAUDIS, EN EL FRENTE

Amman (Efe). — Arabia Saudí ha entrado en la guerra del Oriente Medio y ha enviado sus tropas a luchar al frente sirio.

En una declaración del Ministerio de Defensa se dice que el Rey Faysal estaba convencido de que los tropas saudíes intervendrían en todos los frentes y que ya habían sido enviados soldados a Siria para «cumplir con su sagrado deber».

## ARGELIA Y JORDANIA, RESTABLECEN RELACIONES DIPLOMATICAS

París (Efe). — El Gobierno de la República argelina ha decidido restablecer sus relaciones diplomáticas con el Reino de Jordania rotas en 1970.

Un portavoz de la Cancillería argelina precisó que el restablecimiento de relaciones con Jordania muestra la unidad del frente árabe frente a Israel.

## GUINEA ECUATORIAL ROMPE SUS RELACIONES CON ISRAEL

Naciones Unidas (Efe). — La Guinea Ecuatorial ha anunciado hoy a la Asamblea general de las Naciones Unidas, que rompe sus relaciones diplomáticas con Israel, informa la agencia «Map».

El jefe de la delegación de la Guinea Ecuatorial en la ONU, Primo Esono Mica, ha dado lectura a una declaración, denunciando la negativa de Israel a retirarse de los territorios ocupados.

## INOXA, S. A.

### Curso de formación de caldereros

### SE NECESITA PERSONAL

para formación de caldereros en las siguientes condiciones:

- ◆ La selección se hará mediante examen psicotécnico.
- ◆ La duración del curso será de cuatro meses aproximadamente.
- ◆ Los seleccionados que aprueben el curso se incorporarán directamente a la plantilla de la Empresa.

Los interesados deben dirigirse a la sección de personal de la Empresa. Calle Alcalde Martín Cobos, s/n.

(R. O. Colocación núm. 7.187)

# Miele

Tenerla es distinción Usarla es seguridad



"CAMPANA DE OTOÑO"  
Precios especiales desde 34.900 ptas.

Miele para una vida más fácil

electrogás industrial

LAIN CALVO, 35 • TEL. 20 66 15

CAMPO  
GRANDES ALMACENES

PLAZA JOSE ANTONIO, 26 • TEL. 20 77 40

MODULO  
AVENIDA DEL CID, 36

## INYECCION DE OXIGENO EN LAS AGUAS DEL RHIN

Para salvar a los peces

Wiesbaden (República Federal de Alemania) (Efe - Reuter). — Un buque laboratorio está inyectando oxígeno en las aguas del río Rin, muy contaminadas, en las proximidades del puerto alemán de Wiesbaden, como experimento para evitar la muerte del pescado, han dicho hoy funcionarios de dicha ciudad.

El oxígeno inyectado actualmente durará dos semanas y, por el momento, parece haber dado resultado, según los expertos.

## Acto preparatorio de la peregrinación a Guadalupe

Mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, se celebrará en la Facultad de Teología un acto preparatorio de la peregrinación a Guadalupe. Se iniciará con el pregón de la peregrinación y a continuación misa con homilía. Se encarece la asistencia a todos los peregrinos y de forma muy especial a los antiguos peregrinos de Compostela.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas es- cribir sumar calcular Crespo Plaza Alonso Martínez 7 Teléfono 200520

**SE ALQUILA** piso calefacción y agua caliente central, sin muebles. Razón, Edificio Otamendi Avenida General Vigón, s/n.

**ARRIENDO** bar-mesón, por no poderlo atender. Informes esta Administración.

**ARRIENDANSE** centricísimos pisos, oficinas y viviendas confort, sobabancos lonjas Vitoria, 21.

**ALQUILO** piso, muy barato, a señoritas o matrimonio Avenida de Eladio Perlado, portal 2, 1.ª B (Edificio Para).

**ALQUILO** locales oficinas, muy céntricos calefacción, quince, sesenta m.ª Teléfono 206722.

**ALQUILO** o vendo piso amueblado Sanjurjo, 41 2.ª, A. Teléfono 224220.

**ESTUDIANTE**, Cuartito amueblado, con ducha, cocina. Entrada independiente. Junto Espolón. Teléf. 201398. De 11 a 2 y 5 a 7.

**SE CEDE** piso, ático, por limpieza escalera. Razón, Vitoria 51, 2.ª, I. De 15.30 a 17 horas.

**SE ALQUILA** piso amueblado, para estudiantes, cerca de la Universidad. Teléfono 208999

**ALQUILO** piso. Razón, Plaza Sur. puesto número 6.

**ALQUILO** habitación caballero, calefacción central Avenida Cid 44 8.ª, B. Tardes 7 a 9.

**SE ALQUILAN** pisos amueblados todo confort Tel 207029.

**PISOS** en alquiler. Viviendas Castilla, S. A. Vitoria, 247 1.ª. Teléfono 220523

**SE ALQUILA** bar cafetería, en Baracaldo. Informes, Avenida General Vigón, 10, 6.ª, derecha, Burgos.

**ALQUILO** piso amueblado, Avda. del Cid, 79, 3.ª, derecha, 2. Razón, portero, calle del Morco, número 6.

**ALQUILO** piso amueblado a estudiantes céntrico, económico. Teléfono 207900.

**NECESITO** piso amueblado, con calefacción central. Próximo Escuela Aparejadores. Razón, Hostal Rodrigo. José Ramón Ruiz. Rueda.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servit Auto» Sanjurjo, 9, teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Illera B 69 Teléfono 220638

**TRACTORES** de ocasión, revisados magníficos precios. Facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72 Teléfono 220350

**VELOMOTORES** «Moto Guzzi», alta calidad, sin carnet. Ruera. Vitoria, 19, teléfono 304837.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vendo varios 600-D y E, varios 850 y 850-E, varios 124 y 1430 1500 gasoli y gasolina. R-8, R-10, 4-L, varios Simcas 1000, Morris todos los modelos nacionales. Facilidades hasta 24 meses. Garantía hasta seis meses. Calle Pedro Alfaro, 2. Teléf. 223814

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléf. 223803

**VENDEMOS** 4-L y Citroën; admitimos moto a cambio Hermandad Fuente Santa Cruz 22

**COMPRAMOS** coches Renault R-6 R-8 R-12; Seat. 850 124 1430; Simca 1200; Dianne 6 Hermanos Fuente Santa Cruz 22 Teléfono 205527

**VENDO** coche 1.500 familiar, o cambio por uno pequeño. Razón, calle Santa Bárbara, número 22, 2.ª, A.

**OCASION.** Vendo coche «Simca Versailles» buen estado, barato. Perfumería Manolita. Plaza José Antonio, 31 tardes.

**COMPRO** Simca 1.000, automático, en buen estado. Informes esta Administración.

**MINI** 1000, vendo. Vitoria, 56 bis, 4.º

## Colocaciones

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avón buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14.876 de Madrid

**SE NECESITAN** dos barman Bar La Solera (R. O. C. 6329)

**SE NECESITAN** oficiales soldados sepan cerrajería Romancero, 6 Metálicas José Barrius (R. O. C. 6720)

**PEONES** para laminación Ferrobarril S A Camino de Villanquedeljar, s/n (Barriada Yagüe) Teléfono 206540 (R. O. C. 4831)

**APRENDICES** y aprendizas 14 años, necesito, para supermercado. Francisco Grandmontagne, 8. (R. O. C. 6876)

**SE NECESITA** barman, camarero y cocinera o cocinero Hostal Rice (R. O. C. 6998)

**SE NECESITA** chica fija, tiene asistente Calle Madrid 29 2.ª, derecha

**SE NECESITA** camarero. Hostal Moderno (R. O. C. 7031).

**SE NECESITA** chica fija, sabiendo obligaciones. Sueldo 5.000 Martínez del Campo, 5, 5.ª Teléfono 206838.

**SE NECESITA** chica, Burgense, 24, 6.ª B. 206856.

**SE PRECISA** chica fija. Calle Valladolid 2. 3.ª Teléf. 07265

**SEÑORA** para fregadero y limpieza. precisas Mesón «El Peregrino» Calle Hospital Militar 12 (R. O. C., núm. 5879)

**RESTAURANTE** Rincón de España se precisan chica aprendiz de recepción y aprendiz de barman (R. O. C. 7107)

**NECESITO** chicas fija preferible 25 a 45 años casa todas comodidades Avda Reyes Católicos 9, 6.ª D

**EMPLEADA** hogar, para colegio. Calera 8

**SE NECESITA** chica o asistente Madrid 2 2.ª

**SEÑORA** para la limpieza precisa Mesón Astorga Avellanos 8 Burgos

**NECESITO** tractorista Afrodísio Ruiz en Grt. saña Burgos Teléfono 205340 774 (Registro O. C. 7120)

**NECESITAMOS** aprendiz 16-18 años. San Pedro San Felices, 30. Textiles. (R.O.C., 6.658)

**SE NECESITA** bordadora a máquina Teléfono 201862

**SE NECESITA** chica, con informes, buen sueldo Teléfono 203122 San Lesmes, 1, 1.ª izquierda

**SE NECESITA** obrero tractorista Tres kilómetros de la capital Informes. teléfono 201602 (R. O. C. 7165)

**MATRIMONIO** mayor de 40 años preferible con poca familia para guardas de finca a seis kilómetros de Burgos Vivienda, calefacción y posibilidad de explotación de cultivo y animales domésticos Dirigirse a calle Martínez del Campo 5 4.º

**NECESITAMOS** chico para recados, catorce años Epifanio Detall (R. O. C. 7138)

**REPARTIDOR** con carnet de primera, se precisa San Pedro Cardena, 94 Almacén de Vinos (R. O. C. 7169)

**AUDANTES** y aprendices 15-18 años, se precisan en Cafetería Espolón (R.O.C. 6711)

**NECESITO** chica externa, haya servido; tres de familia, muy buen sueldo Carmen 4, 5.ª. C. Teléfono 202292

**MOZO** de almacén, se necesita San Pedro Cardena, 94 Almacén de vinos (R.O.C. 7.169)

**NECESITO** mecánicos de automóviles. Taller Moisés Calvo, Padre Flórez, 4.

**NECESITO** camarero o camarera. Restaurante Casa Florencio Arías de Miranda, 14, teléfono 500230. Aranda de Duero (Burgos). - R. O. C., 141 -

**NECESITO** ayudante panadero preferentemente con conocimientos de pastelería San Pedro Cardena, 52. Carlos López. (Registro O. C. 7.185)

**SE NECESITAN** dos aprendices de bar o ayudantes. Informes. Bar Caza y Pesca. (Registro O. C. 6836)

**SE NECESITA** chica de 14 a 18 años, dormir fuera. Vitoria, 115, 6.ª C

**SE NECESITAN** aprendices de comedor Restaurante Auto Estaciones (R. O. C. 7.051).

**NECESITO** chica de servicio, para Bilbao. Razón. Avenida del Cid 10, portería

**OFREZCO** buen sueldo a chica fija, poca familia. Teléfono 200840

**PARA** Barcelona falta chica de servicio 8.000 pesetas al mes Escribir Sra. Zara, calle Amigó 79, 1.ª, 2.ª. Tel 2114740

**SE NECESITA** señora o chica mayor Teléfono 220970.

**MATRIMONIO** con una niña, necesita chica fija, buen sueldo Avenida del Cid, 37, 9.ª B.

**NECESITO** chica fija matrimonio solo, tardes libres. Cortes, 16, o Doctor Albiñana, 1 y 2, 5.ª C., a partir del día 20.

**SE NECESITA** chica San Lesmes, 1, 1.ª

**NECESITO** chica fija, poca familia, buen sueldo. Miranda, 3, 2.ª, izquierda

**SEÑORA** o señorita para niños, de 5 a 10. Sanjurjo, 38 2.ª 2.ª.

**NECESITO** empleada de hogar externa. San Cosme, 2, 3.ª; otra interna para Madrid, matrimonio y niña, buen sueldo.

**FABRICA** tejidos, precisa aprendices ambos sexos, 15 - 17 años, residentes Gamonal. Teléfono 220880. (R. O. C., 6.840).

**SE NECESITA** tractorista. Concepción, 14, 2.ª, Burgos (R. O. C. 7.191).

**ASISTENTA** o chica fija, se precisa. Reyes Católicos 16, segunda escalera 3.ª E.

**SE NECESITA** aprendiz de peluquería. Peluquería «Elmi». Avenida Cid, 79. Teléfono 221852 (R. O. C. 7.194).

**¡OFICIALA** peluquera! muy impuesta y manicura, necesito, para nuevo Salón «Manasku», San Pablo, 20 (Peluquería). - R. O. C., 7.193 -.

**SE PRECISAN** oficiales mecánicos para vehículos industriales. Teléfono 209725. (R. O. C., 6.843).

**SE NECESITA** chica, para Bilbao. Bien retribuida. Loin Calvo, 23, 2.ª, derecha.

**SE NECESITA** chica, todo el día; hay asistente 16 a 18 años. Teléfono 200533.

**SE PRECISA** chica fija o asistente, de ocho mañana a siete tarde, pudiendo librar domingos y festivos. Belorado, 4, 8.ª.

**ASISTENTA** se necesita. Avda. Cid, 90, 5.ª, A. Tel. 221680

**MATRIMONIO** solo necesita muchacha Salda cuatro días semana. Llamar teléfono 203785 De 7 a 10 noche

**SE NECESITA** ayudante de obrador de confitería. Avenida del Cid, 38 (R. O. C., 7.072)

**IMPORTANTÍSIMO.** Gane mil o más pesetas, semanalmente, trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen quince pesetas en sellos Correos. Apartado 124.

**SE NECESITA** asistente, mañana y tarde. Calle Madrid, núm. 22, 4.ª, A.

**SE NECESITA** señora para cuidar dos niñas. Mañana y tarde. Calle Madrid, núm. 22, 4.ª, A.

**SE NECESITA** empleada de hogar, atender madre e hija, preferible edad 35 a 50 años. Teléfono 204230.

**SE NECESITAN** aprendices de tercero o cuarto año u oficial de tercera, de soldadores o caldereros. Tratar, Hermanos Ausín, Madrid. Avda. General Sanjurjo, 63. (R. O. C., 7.144).

**NECESITO** chica fija, matrimonio niña ocho años, trato familiar, casa pequeña, cocina sencilla. Obispo Don Mauricio, 3. Teléf. 203527.

**SE NECESITA** chica, poca familia, calle Sanjurjo, 38, 6.ª, 2. Edificio Enrique. San Juan de Ortega, 20. Teléf. 222539

**SE NECESITA** aprendiz de fontanero. Fontanería Enrique Velasco, calle Villalón, número 46. (R. O. C., 7.202).

**NECESITO** chica con informes. Sanjurjo, 11, 10.ª, izquierda.

**NECESITO** chica externa. Calera, 41, 2.ª, Izq.

**SE NECESITA** señora o señorita, para cuidar niños, por las tardes. Calle Vitoria, 30, 2.ª, derecha.

**SE NECESITA** chica fija, preferible joven. Avda. Reyes Católicos, 12, 10.ª, B.

**SE PRECISA** muchacha joven, sabiendo obligaciones. Avda. Generalísimo, 8, 5.ª Dcha.

**SE PRECISA** chica fija o asistente, de 9 a 6. Teléfono 208279.

**SE NECESITA** chica. Avenida del Cid, número 10, 9.ª, derecha. Teléfono 204710.

**SE NECESITA** señora limpieza escalera. Se la da vivienda. Cardenal Segura, 18, 3.ª.

**HOMBRES** precisamos, en trabajo fácil, ingresos superiores a 12.000 pesetas mensuales, comisión, gratificación y fácil promoción. Presentarse días 16, 17, 18 y 19, de diez a once horas, calle Llana de Afuera, número 6, 2.ª, izquierda. Pensión Oriental. (R. O. C. 7030)

**SE NECESITA** señora o señorita mayor, interna, para atender a señorita impedida. Hay servicio. Diego Láinez 8, 2.ª, Izqda.

**NECESITO** chica fija. Razón, Edificio Beyre, número 9, 8.ª, B.

**CHICO** para mostrador, se precisa en Restaurante Casa Pepe. San Cosme, 22. (R. O. C., 7.106).

**SE NECESITA** chica fija. 5.000 pesetas, con experiencia. Valladolid 2, 5.ª A.

**SE PRECISA** aprendiz. Cafetería Carey. Calle Carmen, 6. (R. O. C., 7.203).

**SE NECESITA** chica fija. Avda. Generalísimo, 8, 3.ª. Razón, portería.

**SE NECESITA** chica fija. Paseo de la Isla, 12, 9.ª, Izqda.

**MUCHACHA** fija, de 20 años en adelante, casa moderna. Vitoria, 28, 2.ª.

**NECESITO** chica externa, buen sueldo. Belorado, 8, 4.ª, Izquierda.

**SE NECESITA** asistente, mañana y tarde. Calle Madrid, núm. 22, 4.ª, A.

**SE NECESITA** señora para cuidar dos niñas. Mañana y tarde. Calle Madrid, núm. 22, 4.ª, A.

**SE NECESITA** empleada de hogar, atender madre e hija, preferible edad 35 a 50 años. Teléfono 204230.

**SE NECESITA** chica externa. Informes, plaza de la Cruzada, 6, 8.ª, C.

**SE NECESITA** chica. Avda. General Sanjurjo, 37, 7.ª, Dcha.

**SE NECESITA** chica externa. Informes, plaza de la Cruzada, 6, 8.ª, C.

**SE NECESITA** chica. Avda. General Sanjurjo, 37, 7.ª, Dcha.

## Compras y ventas

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonería Enrique. San Juan de Ortega, 20. Teléf. 222539

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositores Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**SE VENDE** perra pointer y setter Informes. 206133

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**VENDO** probador. Loin Calvo, 20, 2.ª Tf. 203597.

**SE VENDE** uva para hacer vino, de gran calidad, negra blanca y mezclada 13 grados servida a domicilio. Teléfono 224423 Burgos

**VENDEMOS** uva calidad. Hermandad Labradores. Santa Inés. Lerma.

**VENDEMOS** medias, propias para usar con pantalones, 15-20 pesetas el par Epifanio.

**VENDEMOS** guantes pasamontes - bufandas, propias para niños colegio, muy barato. Son nuevas series de nuestra fabricación Epifanio Oportunidades

**VENDEMOS** regalos con 30 por 100 descuento, propios bodas, por quitar la sección Epifanio Oportunidades

**VENDEMOS** jerseys gruesos pura lana para niños, 70-75 pesetas. Bonitos colores Nuevas series. Epifanio Oportunidades

**VENDEMOS** chaquetas estambre, para señora, colores modernos nuevas series. Epifanio Oportunidades

**VENDO** baterías puestas primera y segunda edad, estufas, Vesta puertas Teléf. 204117.

**VENDO** violín tres cuartos. Fernán González, 20, 1.ª.

**COMPRO** plástico usado. Entregas en Calle Delicias 8. Teléf. 209270.

**CUBAS** vendo, todas cabidas, nuevas y enviadas Calvario, 20. Cubero Riojano

**TINTOREROS**, confesionistas, vendo caldera de vapor sistema «Field»; máquina de coser, industrial. «Alfa», seminueva. Cipriano García. General Berdugo, 19. Aranda de Duero.

**VENDO** máquina de coser, buen uso. Teléfono 202282

**SE VENDEN** 60.000 kilos de uva en Castrojeriz Pedro Lomana

**VENDO** cepilladora combinada, bancos carpintería, transmisión. Teléfono 230. Villarcayo, Aguirre.

**CAFETERA** vendo. Gaggia, seminueva. Teléfono 205972. Tardes.

**SE VENDE** mostrador cafetería, estantería, mesas y sillas, por no poder atenderlo. Villagonzalo Pedernales. Para tratar, Maudilio Martín.

**VENDO** armarios cocina y pila sin estrenar. Vitoria, 138, 7.ª, C. Tardes.

**ENSEÑANZAS** CLASES particulares Matemáticas, Física y Química, Bachiller y Magisterio. Teléf. 207884.

**TRADUCCIONES** técnicas garantizadas. Agustín Gil. San Clemente, 26. Zaragoza. Teléfono 216499.

**MATEMÁTICAS**, Física, C.O.U. Teléf. 201505.

**PREPARACION** Oficinas, Bancos, Secretariado, Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, Oposiciones. - Academia Centro.

**BACHILLERATO** cuarto, quinto, sexto, reválida Cultura General, Certificados estudios Graduado Escolar. Academia Centro.

**ACADEMIA** técnica universitaria Preparación Escuelas Técnicas, selectivo Universidad, Descriptiva Estabilidad, Mediciones Topografía, Materiales, Matemáticas Cálculo Algebra, Mecánica, Física Química, Latín, Griego - Vitoria, 19.

**GRADUADO** Escolar. Clases diurnas, nocturnas, teórico práctico (Pruebas objetivas, segunda prueba) Incluidos textos Bachillerato, reválida Grupos reducidos. Santa Clara, 57 (interior). A. Teléfonos 207910 y 205266.

**PROFESORA** piano, título del Conservatorio de Madrid daría clases particulares Teléfono 223133

**SOLFEO**, piano, clases particulares y a domicilio. Llamar al teléfono 209958

**FRANCESA** nativa, diplomada Universidad y Escuela Central de Idiomas, da clases particulares o grupos Teléfono 204560

**MATEMÁTICAS**, selectivo preuniversitario, aparejadores C.O.U. Obras Públicas 5.ª y 6.ª Clunia 8 1.ª B

**DESCRIPTIVA** acotados. Algebra Cálculo. O. F. Aparejadores. Matemáticas Física Química. C.O.U. Bachillerato. Suárez Calzadas 1, 3.ª 223805

**MAESTRA** da clases de E. G. B. Teléf. 206479.

**PROFESORA** diplomada, da clases de francés. Teléfono 202385.

**SE DAN CLASES** de E. G. B. a domicilio. Llamar, 200540.

**Fincas** VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano

**VENDO** piso céntrico, cinco habitaciones calefacción sin gastos. Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**SE VENDEN** locales exentos desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200433.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Pisos terminados subvencionados Vitoria, 15. Oficinas.

# TOROS

Hoy, corrida televisada, desde Avila

Televisión Española ha madriña de "Vista Alegre" y en la que iban a actuar con toros de Isajas y Tulio Vázquez los diestros Joaquín Bernadó, Pedro Benjumea y Carlos Rodríguez "El Mito", fue suspendida ante la inseguridad del tiempo: Se celebraron también dos novilladas con picadores en las plazas "Monumental" de Madrid y Zalamera la Real (Huelva).

La hora de conexión con el coso taurino abulense, está prevista para las cuatro y cuarto de la tarde.

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

Seis corridas de toros se celebraron el domingo último en las plazas de Barcelona ("Monumental"), Murcia, Zaragoza, Torremolinos, Palma de Mallorca y Málaga. La corrida que estaba anunciada en la plaza

Triunfadores en estos festejos fueron: Enrique Patón (una oreja), Ricardo Chibanga (una oreja) y Manolo Amaya (una oreja), en Barcelona; Bartolomé Sánchez "Simón"

La rejoneadora Carmen Dorado (dos orejas) y los novilleros Manolo Aroca

(dos orejas) y Curro Sánchez "El Malagueño" (una oreja), en Zalamera la Real.

(Resumen de "Cifra").

(una oreja en dos de sus toros) y Alfonso Romero (una oreja en cada uno de sus dos enemigos), en Murcia. Estos dos diestros actuaron mano a mano. Miguel Peropadre "Cinco Villas" (una oreja), en Zaragoza; Fernando Tortosa (una oreja), en Torremolinos; Antonio Rojas (una oreja) y el novillero Paco Alcalde (una oreja de cada uno de sus novillos), en Palma de Mallorca. Rijas y Alcalde fueron sacados a hombros; Miguel Soler (una oreja) en Málaga.

La rejoneadora Carmen Dorado (dos orejas) y los novilleros Manolo Aroca (dos orejas) y Curro Sánchez "El Malagueño" (una oreja), en Zalamera la Real.

## ESTAN HACIENDO EL TRAJE DE NOVIA DE LA PRINCESA ANA



En el taller de la famosa casa de Alta Costura de Susan Small, en Londres, se trabaja estos días sin descanso en la confección del traje de novia de la Princesa Ana de Inglaterra, que como se sabe el próximo 14 de Noviembre se casará en la Abadía de Westminster con el capitán Mark Phillips. En esta foto vemos a parte del equipo que interviene en el trabajo. Lo que tienen aquí entre manos no es, naturalmente, el traje de la Princesa, que se guarda con sigilo. — (Foto FIEL).

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**AGENCIA «FIROGA»**— Pisos locales, alquileres, trasposos Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 221746 - 220271

**MASEGOSA**, Venta pisos calefacción central fuel-oil, sol y luces únicas, gastos comunidad a reducidos. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142. Telf. 224138

**LOCAL** propio para oficina delinantes, profesionales, representantes. Avda. del Cid, 36. Porteria.

**SE VENDE** piso céntrico, muy soleado. Informes en Natl. Cardenal Segura, 1.

**LONGAS** se venden, desde 20 m. en adelante, propio galerías comerciales, tipo panadería, pescadería, carnicería, huertería, etc.— Zona gran mercado actual y de mejor futuro. Razón, Villalón, 7, 1.º D.

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios, desde 335.000. Facilidades de pago. Verlos, sin compromiso. Oficinas, calle Villalón, 7, 1.º D. Inmobiliaria Fuentesillas, S. A.

**SE VENDE** piso exterior, much. sol. Informes, 200753

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»**— Venta pisos ocupar inmediatamente 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet cocina gas + carbón ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria, 187. 1.º H

**SE VENDE** local, preparado cualquier negocio. Avda. Sanjurjo, 40. Interior

**VENDO** piso situación mejorable, siete habitaciones. Aparicio y Ruiz, 7. Porteria.

**VENDO** piso céntrico, soleado, con servicios centrales. Héroes División Azul 3. Informes, porteria.

**VENDO** piso nuevo, calle de las Escuelas, 13, 4.º B. Razón, 4.º E.

**PISO** seminuevo, llave en mano, tres habitaciones, cocina, despensa, servicio ducha, junto Catedral. Razón, 220866.

**VENDO** o alquilo piso. Santo Toribio, 5.º. C. Informes, San Zadornil, segundo portal, segundo, derecha. San Pedro de la Fuente.

**VENDO** Buhardilla, económica. Rey Don Pedro, 37, 6.º. Izqda.

**VENDO** piso primero, propio oficinas, preferible en dos o tres independientes. Verle en Concepción, 5. De 12 a 2.

**SE VENDEN** o alquilan lonjas y primeras plantas comerciales, de 280 metros cuadrados total, junto o separado. Razón, teléfono 220789.

**VENDO** piso céntrico, interesante, cuatro habitaciones, dos terrazas sol, calefacción individual, exento, en Vitoria 58, con muebles y teléfono o sin muebles. Teléfono 202529.

**VENDO** piso económico con facilidades en calle Casillas, 7. Informarán piso 5.º A.

**PISOS** buena orientación, cocina carbón, parquet, etc. Facilidad de hasta diez años.— «Viviendas Castilla, S. A.» Vitoria, 247, 1.º

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad. Informes Plaza Cruzada, 1

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial. Una serie completa de viviendas con la garantía de ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada, 1.

**¿PIENSA USTED** comprar piso? Visitenos y elegirá a su gusto.— ARRANZ ACINAS. Plaza Cruzada 1.

**VENDO** pisos Muchas facilidades, exenciones. Pisones, 18 y 20. Informes, garaje.

**VENDO** hermosos apartamentos y pisos de 3, 4, 5 y 6 habitaciones, con terrazas galerías y parquet Calefacción central y agua caliente. Avenida del Cid, 89.

**SE VENDE** piso económico, 4 habitaciones, cocina y servicio. Calle Salas, número 16, 2.º. De 12 a 2 y de 5 a 7.

**SE VENDE** piso en Santa Ana, 25, 1.º. Teléfono 206832.

**PISOS** fabulosos a precios baratísimos. Vea todos los pisos de Eladio Perlado; pero antes de comprar le conviene comprobar la calidad, distribución y los baratísimos precios de los que en la misma calle le enseñará Brasa. Pérez Platero 18, segundo, B.

**VENDO** piso seminuevo, en Fuentesillas cuatro habitaciones, baratísimo. Telf. 204728.

**VENDO** local 138 m.º dos entradas. Teléfono 220809.

**SE VENDE** piso amueblado. Calle Casillas, 7, bis, 4.º. A.

**SE VENDE** piso en Avenida Reyes Católicos. Edificio Granada, F. A. Salón comedor, tres dormitorios, cuarto de baño, calefacción central. Información, porteria.

**BARATISIMO**, vendo piso calefacción agua caliente centrales. Clunia, 8, porteria.

**VENDO** piso amueblado. Grandmontagne, 10, 6.º. C. Teléfono 206931.

**EN SEDANO** se vende una vivienda y fincas, junto o por separado. Informará José Huidobro.

### Ganados y aperos

**SE VENDEN** 160 ovejas, para parir el 7 de Noviembre. Tratar Jesús Martínez Valtierra del Río Pisuerga.

**SE VENDEN** 130 primales y 100 de segundo parto, a elegir o por partidas. Ismael Arlanzón en Montuenga.

**CERDOS**, se venden 32, de unos treinta kilos, en Quintanaduñas. Lázaro González.

**VENDO** dos perros de caza, perdiguero con setter. Mariano Castañeda. Villarmero.

**VENDO** ovejas. A. Pérez Villquirán de los Infantes.

**SE VENDE** rebaño unas 120 ovejas. Informes, Nemesio Saornil, en Hoyales de Roa.

**GANADEROS**, Ayuntamientos rurales, básculas ganaderas Luremo, directamente de fabricante y encontrarán una economía. Pídanos catálogo.— Luremo. Alfareros, 45. Teléfono 207799.

**SE VENDEN** 100 ovejas en Valles de Palenzuela. Tratar, Lucas García.

### Huéspedes

**NECESITO** dos chicos pensión completa, preferible obreros. San Francisco, 42. 3.º. Izqda.

**ESTUDIANTE**, empleado. Cuartito amueblado con ducha cocina, entrada independiente, junto Espolón. Teléfono 201398. De 11 a 2 y de 5 a 7.

**ADMITIRIA** 3 ó 4 estudiantes pensión completa, con calefacción. San Francisco, 149. 7.º. D.

**OFREZCO** tres camas, pensión completa o dormir. Avenida Reyes Católicos, 23. 2.º. Izqda.

**DOY PENSION**, Avenida Reyes Católicos, 35, porteria.

**DOY CAMAS** a dormir, 35 pesetas; pensión completa y cama, 100 pesetas. Calefacción. Puebla, 2, 1.º

**DOY PENSION** a tres amigos. Plaza Alonso Martínez, número 9, 1.º

**PENSION** completa, calle Vitoria, 51, 2.º, derecha.

**DOY PENSION** completa a dos estudiantes, zona Vadiños. Melchor Prieto, 22. 1.º. Izqda.

**PENSION** completa o dormir, señoritas o caballeros. Todas comodidades. Particular del Carmen 1. 8.º. A.

**ESTUDIANTES** o empleados. Habitaciones Florida. Frente Estación Autobuses Informes, Madrid 2. 1.º. Izq.

**DOY PENSION** estudiantes. San Gil, 6, 1.º.

**SE DA PENSION** completa, con calefacción. Llamar teléfono 202505.

**PENSION** completa estudiantes aparejadores. Plaza Logroño, 3, 7.º. B. 204319.

**DARIA** pensión a dos chicos, sólo dormir. Avenida Cid, 37. 2.º. E.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir. San Francisco, 15, 4.º. T.

**DOY PENSION** completa o derecho cocina, dos señoritas, Avda. Cid, 88, 8.º. B.

**DOY PENSION** en San Francisco, 123, 8.º. A.

**DOY HABITACION** señorita, céntrico, confort. Teléfono 205840-822.

**SE DA PENSION** completa. Francisco Sarmiento, 6, 1.º. F.

**PENSION** completa o sólo dormir. Loin Calvo, 37, 2.º. Izqda.

**DOY PENSION** o sólo dormir. San Juan, 42, 3.º. Izqda.

**GEDO** habitación con derecho cocina. Avenida Reyes Católicos. Edificio Nebrija, 5.º. C.

### Pérdidas

**HALLAZGO** vaca negra, grande, cuernos raspados. Tratar en San Pantaleón del Páramo.

**PERDIDA** tordo trilladora Ajuria, de Carretera Arcos a Villagonzalo. Bar Cernégula.

**PERDIDA** perro pointer, blanco y marrón. Se gratificará. Teléfono 313683 y 315379. Bilbao.

**PERDIDA** perra de caza, perdiguera de Burgos. Gratificaré. Doctor Lobato. Teléfono 222814.

### Muebles

**VENDO** comedor en talla, con dos aparadores, dos sillones, seis sillas, lámpara; despacho en talla, dos percheros, cómoda con librería, de roble, siglo XIX. Calle Alfonso VIII, 65. Huelgas.

**ANTICUARIOS**. Vendo dormitorio nogal, muy antiguo, procedente familia noble; muebles auxiliares, etc. Teléfono 204728.

**SE VENDE** dormitorio matrimonio, completo. Teléfono 207584.

### Televisores

**SERVICIO RADIO-TV** Philips, Electrónica - D. Calle San Francisco, 153. Telf. 224540.

**REPARAMOS** al día televisores. Electrónica industrial. Consulado, 11. Teléfono 209452.

**TELEVISORES 19"** último modelo extraplano, UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Volo-Moto. Calera, número 10.

**T. V. RADIO ONDA.** Servicio técnico «Elbe». Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda, 36, teléfono 201541.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs. 201986 - 220294.

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio. Servicio urgente antenas Servicios técnicos Werner Marconi. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18. Villadiego.

**RADIO-TV Tudanca**. Reparaciones de televisores todas marcas Avellanos, 4. Teléfono 205652.

**RADIO-TV Tudanca**. Porteros electrónicos. Antenas colectivas. Dos años de garantía desde mil pesetas. Avellanos 4. Teléfono 205652.

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propia comercio. Teléfono 202439.

**TRASPASO**, Alquiler o busco oficial peluquería de señoras, en Soria. General Mola, 47. 2.º. Teléfono 211757. Soria.

**SE TRASPASA** local propio bar o tienda de comestibles. Centruquislmo. Informes, teléfono 208126.

**SE TRASPASA** peluquería de señoras, céntrica. Interesados, llamar teléfono 208995, de 8 a 10 noche.

**SE TRASPASA** bar con vivienda y almacén, renta barata. Teléf. 209019.

**AUTOSERVICIO** alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

**SE TRASPASA** bodega por no poderla atender, zona Gamonal. Teléfono 202446.

**TRASPASO** o vendo fonda Gabriela, por no poder atender. Tratar, en la misma. Teléfono 67. Villadiego.

**SE TRASPASA** pescadería. Tesorera, 6. 230.000 pesetas. Informes, en la misma. Teléfono 220248.

**SE TRASPASA** peluquería caballeros o local sólo, por jubilación del dueño, zona Los Vadiños. Informes, teléfono 209340.

**VARIOS**

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros. Avenida del Cid, 83, teléfono 209452.

**SE HACEN** trabajos a máquina. Telf. 206479.

**TRASPASO** local céntrico con instalación propia comercio. Teléfono 202439.

**TRASPASO**, Alquiler o busco oficial peluquería de señoras, en Soria. General Mola, 47. 2.º. Teléfono 211757. Soria.

**SE TRASPASA** local propio bar o tienda de comestibles. Centruquislmo. Informes, teléfono 208126.

**SE TRASPASA** peluquería de señoras, céntrica. Interesados, llamar teléfono 208995, de 8 a 10 noche.

**SE TRASPASA** bar con vivienda y almacén, renta barata. Teléf. 209019.

**AUTOSERVICIO** alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

**SE TRASPASA** bodega por no poderla atender, zona Gamonal. Teléfono 202446.

**TRASPASO** o vendo fonda Gabriela, por no poder atender. Tratar, en la misma. Teléfono 67. Villadiego.

**SE TRASPASA** pescadería. Tesorera, 6. 230.000 pesetas. Informes, en la misma. Teléfono 220248.

**SE TRASPASA** peluquería caballeros o local sólo, por jubilación del dueño, zona Los Vadiños. Informes, teléfono 209340.

**VARIOS**

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros. Avenida del Cid, 83, teléfono 209452.

**SE HACEN** trabajos a máquina. Telf. 206479.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propia comercio. Teléfono 202439.

**TRASPASO**, Alquiler o busco oficial peluquería de señoras, en Soria. General Mola, 47. 2.º. Teléfono 211757. Soria.

**SE TRASPASA** local propio bar o tienda de comestibles. Centruquislmo. Informes, teléfono 208126.

**SE TRASPASA** peluquería de señoras, céntrica. Interesados, llamar teléfono 208995, de 8 a 10 noche.

**SE TRASPASA** bar con vivienda y almacén, renta barata. Teléf. 209019.

**AUTOSERVICIO** alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

**SE TRASPASA** bodega por no poderla atender, zona Gamonal. Teléfono 202446.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA PARECE QUE EL POSTE REEMISOR DE TVE. VA A SER REALIDAD

Hoy pretendemos dar una información por la que cabe la esperanza de que la puesta en marcha del poste reemisor de TVE, va a ser una realidad.

Fundamentamos esta información en las noticias que hasta nosotros han llegado en virtud de las cuales técnicos del Ministerio están ya trabajando en las instalaciones conducentes para tal fin.

Se está recibiendo material en la caseta ya construida y se va a efectuar el enganche del fluido con el fin, en principio, de que el personal técnico que se ha desplazado proceda a efectuar las soldaduras necesarias del material.

Aunque esta información no quiere decir, como tampoco lo aventuramos, la fecha de su definitiva instalación, el hecho en sí de que se esté recibiendo material y de que se efectúe el enganche con la finalidad que dejamos consignada, dice mucho en pro de la puesta en marcha en un futuro próximo de ese poste reemisor sobre el que tanto hemos escrito y que es tan esperado en toda la zona de la comarca ribereña para poder ver con nitidez los programas televisados.

### MEJORAS EN EL BARRIO DE SINOVAS

Si venimos ocupándonos

de las mejoras en los diferentes barrios de nuestra población, hoy le corresponde el turno de Sinovas donde se van a efectuar diversas obras de mejora de las instalaciones existentes con la creación de otras nuevas.

Parece ser que existe el proyecto de instalar un salón de convivencia que estará dotado de su biblioteca, aparato de televisión, juegos, etc. con el fin de que sirva de reunión a todos los vecinos del barrio y al mismo tiempo proporcionarles medio de distracción y poder ver la televisión en reunión por muchos preferido, pues difiere mucho el ver la televisión en el propio domicilio, presenciarlo en común con la apertura a los comentarios.

En unos locales que se van a acondicionar, la planta baja se destinará a salón de convivencia y en la primera planta se montará otro local para salón de sesiones o de reunión de los vecinos para actos oficiales que, al mismo tiempo contará con una especie de antesala y despacho de la Alcaldía.

De esta forma, poco a poco se van mejorando las instalaciones de este barrio que tanto tiempo han estado abandonadas por las autoridades de Aranda y que como todos bien merece que se la tenga ciertas atenciones al igual que se tienen con el casco de la población.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Señora hija de don Julio Mira, en plaza del Caudillo, número 13.

ARANDINA, 1; MONTE-  
RREY 0

Tras una mañana de fuerte viento y algún chaparrón con un terreno un poco pesado, pero buena temperatura y ya sin viento, se jugó el partido liguero entre la Arandina y el visitante salmantino Monterrey, encuentro que por méritos y dominio local tenía que haber sido por un holgado

tanteo, pero que la suerte que volvió a la espalda a los blanquiazules lo redujo a una victoria por la mínima diferencia.

El colegiado burgalés señor Sainz González, que hizo oposiciones en la primera parte para complicarse la vida, por lo que al retirarse a la caseta en el descanso fue objeto de una gran pitada, mejorando en la continuación, asistido en las bandas por los también burgaleses señores Mario y Pascual, alineó a los equipos de la siguiente forma:

Monterrey. — Aure; Rivas, César, Pedro; Amancio, Crespo; Nacho, Vaquero, Bazo, Goyenechea, Guti.

Puesta la pelota en juego, pronto se ha dueño del dominio territorial el conjunto local, jugándose en terreno contrario; en el minuto dos se efectúa el primer saque de esquina contra los visitantes; un minuto después en uno de los innumerables acosos de los blanquiazules a centro de Rico, remata Tobes y cuando ya se cantaba el gol, un defensa salmantino consigue despejar desde la misma línea de gol, produciéndose otro saque de esquina contra los visitantes; en el 7 de nuevo saque de esquina contra los salmantinos; en el diez una cesión de Rico a Soto da lugar para que éste tire fuerte, deteniendo el portero Aure, pero no sujeta, no habiendo ningún hombre local para rematar, consiguiendo por fin el meta hacerse con el balón; en el 15 el primer contra-ataque de los salmantinos que la defensa local despeja a córner; en el 17 se produce una «melée» ante la puerta defendida por Aure, que la defensa consigue despejar a córner; un minuto después un centro de Soro es rematado de cabeza por Alvarez que apuradamente detiene el portero salmantino; en el 19 se produce la única sustitución que realizan los visitantes salmantino; en el 19 se produce la

única sustitución que realizan los visitantes, saliendo José en el puesto de Pedro, en el 22 el colegio enseña la tarjeta blanca al ariete Bazo; en el 33 nuevo saque de esquina contra los salmantinos y en el 41 otro contra los locales, llegando al final de la primera parte con empate a cero.

Al comenzar la segunda parte en las filas locales, Manolín sustituye a Tobes; en el minuto 6 continúa la presión local efectuándose nuevo saque de esquina contra los visitantes, produciéndose la segunda sustitución en las filas locales al salir González en el puesto de Gil; la presión local decrece un tanto dejando jugar más a los salmantinos sin llegar a dominar; en el 20, nuevo saque de esquina contra los visitantes; en el 25, el colegiado pitó una falta al Monterrey, frente a su portería y a la altura de la línea media que, ejecutada por Esteban, de un fuerte chut pasó por el lado de la barrera y penetró el balón como una exhalación por el ángulo derecho del portero, llegando a las mallas, lo que constituye el único tanto de la tarde. Reaccionan los visitantes en busca del empate, el juego se anima; pero también los locales se esfuerzan por aumentar la victoria. Un último saque de esquina contra los blanquiazules y se llega al final del encuentro con la victoria local por la mínima diferencia. Victoria pobre que debió ser mayor.

Los muchachos del Monterrey han jugado con interés, sin entregarse. La ausencia de goles les hizo concebir esperanzas de llevarse algo y a tenor de ello lucharon incansables, pese a ser dominados, defendiéndose bien y multiplicándose, salvando la defensa muchas ocasiones en que batido el portero el balón iba a la red, teniendo por aliada la suerte. El portero, que empezó con alguna inseguridad, fue mejorando, haciendo paradas que se aplaudieron. No es un con-

junto fuerte, sino más bien corriente al que se le podía haber ganado por un tanteo holgado, pero las circunstancias mandaron y menos mal que se salvaron los dos puntos en litigio.

A la Arandina le faltó motor que dirigiese el equipo, se abusó mucho de las individualidades que al mismo tiempo que producían lentitud en el juego, desbarataban jugadas que podían haber producido más fruto. Consideramos que no ha llegado a su total acoplamiento. Tiraron mucho a puerta, mientras el portero estuvo toda la tarde muy descansado pues apenas tuvo intervenciones. Precisa el equipo, a nuestro entender, una media que mande más y más mordiente en la delantera, pues muchos balones se quedaron sin rematador. Si se llaman todos esos detalles, se puede esperar el auténtico resurgir de la Arandina.

MICHELIN, 1 - UNION DE-  
PORTIVA ARANDA, 0.

Típico partido de auténtica rivalidad local fue el disputado, a las doce de la mañana del domingo, entre los dos equipos locales que militan en Primera Regional. Muchos seguidores de ambos conjuntos y fuertes vientos en la hora en que se celebró.

El colegiado burgalés señor Rubio, auxiliado en las bandas por los señores Andrés y Fuentes, alineó a los

equipos de la siguiente forma:

«Michelin». — Franco; Briónes, Frutos, Crisantos; Pérez, Alcalde; Fabián, Paco, Felipe, Castillo, Bombín.

«Unión Deportiva Aranda». Barriuso; Pinilla, Chema, Esteban; Felipe, Maxi; Raúl, Floren, Muñoz, Cabestrero, Dominio de la U. D. Arandina, pero tuvo mala suerte en los remates siendo la victo-ria para el Michelin, en el minuto 40 de la segunda parte, al cabecear Castillo un tiro de Paco, pese a la estirada del meta Barriuso.

Fue un partido bonito y sobre todo emocionante, por la falta de movimiento del marcador, destacando las líneas defensivas por su seguridad bajo los palos y en la defensa. El mejor jugador fue el colegiado señor Rubio, que se hizo con el partido, siguiendo muy de cerca las jugadas.

PRONTO LLEGA...

**DOCTOR CASANOVA**

JEAN-PAUL BELMONDO  
con MIA FARROW  
EN TODD-AO

## SEÑORAS o SEÑORITAS

EMPRESA INTERNACIONAL DESEA CUBRIR  
**SEIS PLAZAS**

de ESPECIALISTAS DE RELACIONES PUBLICAS  
para efectuar visitas y difundir su producción.

- Disfrutará de elevados ingresos, trabajo agradable y en equipo.
- Deberá poseer acusada personalidad. Cultura y grata presencia.

Si cree reunir éstas cualidades y se considera capacitada para esta gestión, visítenos hoy en horas de oficina en APARICIO Y RUIZ, 3 y 5 bajo.



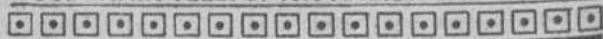
### EL DIA 25 SE CERRARA LA GUIA TELEFONICA DE BURGOS Y PROVINCIA

Antes de esa fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones, mediante carta certificada dirigida a las Oficinas de la Compañía, C/ Conde de Jordana, 3.

Si no es Vd. titular de su teléfono puede normalizar la situación con la Compañía dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales, antes del cierre de la Guía, para que su nombre pueda figurar en ella.

Si Vd. quiere la suscripción a otras guías puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



ROGAD A DIOS EN CARIDAD

POR EL ALMA DE

## DOÑA PELAYA GUERRERO DIEZ

Falleció el día 12 de Octubre de 1973, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su apenado esposo, Casto Guerrero Guerrero; hijos, Claudiano, Adalberto y Seimilliana; hijos políticos, María Josefa Romera, Juanita Pérez y Julio García; hermanas, Rosario y Josefa; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN A VD. UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El funeral y entierro de la finada se celebró en la tarde del pasado día 13. La familia agradece a cuantos asistieron a dichos actos así como a quienes se interesaron por su salud, y las atenciones recibidas.

Aranda de Duero, 13 de Octubre de 1973

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ♦ ACTUALIDAD

### LO MEJOR DEL ALAVÉS... EL ARBITRO SE DICE QUE...

El vizcaíno Sánchez Marín, dió la victoria al conjunto de Mendizorroza

(Un comentario de A. S. Moneo Gómez)

Los muchos cientos de aficionados que nos desplazamos a Vitoria el pasado domingo, lo hacíamos conscientes de que el partido no iba a ser nada fácil para el Mirandés, puesto que además de jugarse en campo contrario, se hacía contra un equipo teóricamente muy superior y con enormes ganas de revancha. No en vano había cosechado cuatro derrotas consecutivas frente al Mirandés. Con esta disposición de ánimo, fácil es comprender que una derrota frente a los blanquiazules a nadie iba a sorprender, porque era lo lógico. Pero amigos... lo que ocurrió el domingo en Mendizorroza, no es que ganara el Alavés, es que la derrota del Mirandés vino por cauces totalmente ajenos al juego y esto es lo que nadie esperaba.

Resulta que el colegiado vizcaíno Sr. Sánchez Marín, se acomplejó de tal manera ante el público vitoriano, que pensó que la mejor manera de darle satisfacción era aplicar dos reglamentos distintos al partido. Uno para favorecer al Alavés, otro para perjudicar al Mirandés. Y tuvo suerte el hombre, orque un rebote en un barullo ante el marco de Muñoz, decidió el encuentro al pegar el balón en Eusebio y descolocar al meta mirandesista, consiguiendo así el gol de la victoria para los de casa. Así el Sr. Sánchez Marín no tuvo necesidad de recurrir a los penaltys y simplemente se dedicó a pitar faltas al Mirandés y anular las situaciones de peligro para el marco vitoriano, pitando supuestos fueras de juego.

La cosa comenzó con los primeros minutos de juego, en los que Fernández, el central alavesista se dio cuenta de que la única manera de anular a Ventosa era dándole «leña» y a «cazarle» fue una y otra vez durante todo el partido. Después en el segundo tiempo, como su torpeza le impedía siquiera ver de cerca al arlete mirandés, se dedicó a levantar la mano y el árbitro, como si estuviera sugestionado por los ademanes de Fernández, en cuanto éste era desbordado señalaba fuera de juego. De esta forma y nos vamos a referir solamente a una jugada se dio el caso de que Ventosa se hizo con habilidad con el balón, en lucha con los jugadores locales, arrancando desde casi el centro del campo, le salió al paso Fernández, el que por velocidad dejó atrás se metió en el área provocando la salida de Vidaurrázaga y cuando ya no tenía que hacer otra cosa que introducir la pelota en el marco alavés, el colegiado e instancias del torpe jugador blanquiazul señalaba una vez más fuera de juego. ¡El colmo de la desfachatez, amigos!

En cuanto a las violencias de que fueran objeto Ventosa y Zusa, sobre todo el primero, partieron casi siempre del citadío Fernández, Ciurriz y Tella, éste llegó a dar una patada, sin balón en juego, a Zusa, cuando éste estaba caído junto al banderín de córner. Ventosa, que nosotros contamos, recibió unos veinte alevosos golpes o zancadillas, teniendo que ser asistido en dos ocasiones. Aun con todo esto, una y otra vez puso en ridículo a la defensa alavesista, que sin la ayuda del árbitro no hubiera sido capaz de mantener su meta lmbatida. Respecto al Alavés, diremos que



Este fue el «once» del Deportivo Mirandés, que injustamente salió derrotado de Mendizorroza (Foto Juan Muro)



La peña sanjuanera de «Las Rebeldes», especialmente, invitado por la directiva alavesista, dejó constancia en Mendizorroza de su alegría y mirandesismo. Aquí le vemos evolucionando sobre el césped del histórico estadio vitoriano. (Foto Juan Muro)

no pareció una parodia de equipo, en el que únicamente hizo algo Frechilla. Se nos dirá que algo tendrá el equipo cuando gana partidos, pero a esto contestaremos que si siempre los árbitros tratan igual al Alavés, la directiva se podía haber ahorrado mucho dinero, pues con unos cuantos chavales de la regional podían hacer el mismo papel, o sea, esperar a que los colegiados les den el triunfo en bandeja.

Para terminar diremos que pese a la derrota, salimos más que satisfechos del rendimiento del Mirandés y que sin las anomalías citadas y otras que sería largo de contar, se pudo traer un punto de Mendizorroza. Así lo comprenden hasta los mismos informadores vitorianos y así, también lo comprendió la mayoría del público que asistió al partido. Ya es pena que un equipo histórico como es el Alavés, se vea en la necesidad de «ayudas» extredesportivas, para ganar a un equipo modesto como es el Mirandés.

Y esto puede ser a la larga su perdición, porque no siempre va a tener el apoyo arbitral de su parte y, entonces, podemos ir pensando en que sus máximas aspiraciones han de ser las de deambular con más pena que gloria por la Tercera División, hartos honrosos para tantos equipos, pero poca cosa para el brillante historial del Alavés, que precisamente el domingo comenzaba a celebrar sus bodas de oro en el fútbol.

En cuanto a Fernández, podemos considerarle como uno de los males que aquejan al fútbol español, porque los recursos que emplea son tan punibles que mientras que existan jugadores como él, es muy difícil que puedan surgir nuevos valores. Ventosa, puede decir muy bien cómo «juega» Fernández y de lo que es capaz, cuando se encuentra frente a un contrario joven y ágil. Y a pesar de todo, nos damos por satisfechos, porque el chaval mirandés pudo salir por su pie al final del partido. ¡Allá los responsables!

... el adelantar la jornada ligera del domingo 14, al día 12 (fiesta del Pilar), supone un descanso de dos días más, para los hombres que han de representar, futbolísticamente a España, frente a Yugoslavia y Turquía y se comenta si esta medida será para descanso o para que Kubala, enseñe a los delanteros seleccionados la manera de meter goles; pues es hecho significativo el que en la última jornada, de los 19 atacantes seleccionados solamente uno, Juan Carlos, haya logrado hacer diana con un solitario gol. ¿Escasean los delanteros

... en Zagreb mucho habrá que sudar la camiseta si se quiere conseguir pasaporte para Munich y que para ello es necesario hombres de ataque y goleadores por aquello de que: «no hay mejor defensa que un buen ataque» y se comenta que no se debe de pensar que es suficiente con un empate y que se debe de atacar y sorprender a los yugoslavos con esa «furia» que antes fue característica de nuestros colores. ¡Qué tiempos aquellos de Lángara, Zarra, etc!

... El Valencia C. F., comienza a destacarse en la clasificación de Primera División y que de ahora en adelante, habrá que contar con él como uno de los más calificados aspirantes al título 1973-74 y se comenta que Di Estéfano, ha logrado la puesta en marcha de su equipo mucho antes que los demás y que para cuando los otros lo consigan, su ventaja será decisiva. ¡El que da primero, da dos veces!

... el nuevo tropiezo del Real Madrid en el Bernabéu, demuestra lo grande que es el bache que existe entre Muñoz y sus jugadores y se comenta si don Santiago seguirá confiando en su mister o si esto le hará reflexionar y tomar medidas drásticas. ¡Seguro que algo no marcha bien!

... En Segunda División, los favoritos ya empiezan a destacarse y a poner en claro la incógnita de la clasificación, pues mientras se esperaba una marcha triunfante del Burgos, Sabadell y Coruña, éstos se han hundido en los puestos de cola con el grave riesgo de nuevos descensos y se comenta, la potencialidad de los equipos sureños que como continúan así cuando las lluvias empañen los campos, no hay duda que ocuparán los primeros puestos. ¡Cuánto se deseará por algunos que acabe este anticiclón y comiencen las lluvias!

... el C. D. Mirandés, continúa en el torneo del K. O.,

después de haber dado cuenta del Bilbao Atlético, al derrotarle en Anduva, por 1-0 y lograr ese magnífico 0-0 en San Mamés, que suponía su eliminación y se comenta que en el sorteo de la siguiente eliminatoria le ha correspondido jugar contra el C. D. Logroñés, equipo recientemente descendido de Segunda División y clasificado en el tercer puesto del segundo grupo con 10 puntos y 4 positivos mientras que el C. D. Mirandés figura con dos negativos. ¿Se podrá salvar esta nueva eliminatoria?

... En Tercera División, segundo grupo, la cabeza de la clasificación está muy disputada y que todavía es prematuro hacer pronósticos ni destacar a nadie, ya que los dos primeros puestos para el At. Madrileño y Salmantino respectivamente y el primero fue derrotado

en Anduva por el Mirandés y el segundo se las vio y deseó para deshacerse de nuestro equipo en el Helmántico por dos a uno y se comenta que el tercer clasificado, el C. D. Logroñés, solamente ha marcado 6 goles —dos de ellos por defensas contrarias— en 7 partidos. ¿Es esto esperanzador?

... el C. D. Mirandés, perdió en Mendizorroza, ante el C. D. Alavés por 1-0, y que fue un regalo del señor Sánchez Marín, árbitro del encuentro, que quiso hacer un obsequio al Alavés en su conmemoración de las bodas de oro que celebró en este encuentro y se comenta que nuestro equipo, a pesar de la oposición de los que se dicen jueces de los encuentros, sigue una línea de superación que da esperanzas a la afición. ¡Gracias, señores árbitros!

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## NOTICIARIO LOCAL

Día de aire molesto y temperatura agradable, en el que los mayores alicientes fueron los cines y salas de fiestas, aparte del desplazamiento a Vitoria, que fue muy grande, hasta el punto de que hasta el regreso, la ciudad se quedó semidesierta.

Tuvimos concierto en el parque de Calvo Sotelo, que ante lo desapacible del tiempo, fue reducido a cuatro obras de las seis programadas. Muy bien la banda, que como siempre obtuvo muchos aplausos. El comentario de la tarde y noche, fue como es lógico, el partido visto en Mendizorroza.

Como se puede apreciar, poca cosa ofreció el desapacible domingo, que transcurrió con esa tranquilidad propia de los días sin relieve.

### EXPOSICION DE TALLAS

Desde ayer y hasta el día 25, está abierta la exposición de tallas en madera, del artista local don Gregorio García Eguiluz, que presenta 34 obras de variados motivos.

La exposición está instalada en los salones de la Obra

Social de la Caja de Ahorros del Círculo en nuestra ciudad y puede ser visitada todos los días laborables de siete a nueve de la tarde y los festivos de doce a una y media de siete a nueve.

## AGENDA DE UTILIDAD

Farmacia de guardia. — Hoy, martes corresponde de guardia a la farmacia de la licenciada doña Teresa de Castro, de Arenal, esquina avenida de José Antonio.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago. — 31 20 25.  
Ambulatorio «18 de Julio» 31 06 89.  
Cruz Roja: 31 00 37.  
Parque de Bomberos. — 31 00 00.  
Comisaría de Policía. — Guardia Civil: 31 00 39.  
Policía Municipal: 31 04 89.  
Parada de taxis: 31 13 33 y 31 03 04.  
Delegación de DIARIO DE BURGOS: 31 17 61.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — «The Glass House» (La casa de cristal). (Mayores 18 años).  
Cine Mecisa. — «La primera ametralladora del Oeste». (Mayores 14 años).  
Teatro Cinema. — «Los hermanos Karamazov». (Mayores 18 años).  
Cine Avenida. — (Ver cartelera).  
Cine Novedades. — «Lejos del mundanao ruido». (Mayores 18 años).  
Teatro Salón Apolo. — (Cerrado por reforma).

a la hora de vestir  
no pierda su personalidad  
acuda a un sastre

## DIECISEIS JUGADORES ESPAÑOLES SALIERON HACIA ESTAMBUL

### Medio equipo estrenará internacionalidad

#### La selección A entrenó ayer en Madrid

Madrid (De nuestra Redacción).

La selección española que jugará el próximo miércoles en Turquía ha emprendido viaje, a última hora de la mañana de hoy, desde el aeropuerto de Barajas con destino a Estambul, en cuya ciudad se celebra el partido en conmemoración del cincuentenario de la fundación de la Federación Turca de Fútbol.

Los dieciséis jugadores españoles que viajan a Turquía son García Remón, Deusto, José Luis, De Felipe, Costas, Capón, Ochoa, Guisasola, Solsona, Planelles, Villar, Rojo I y Rojo II, Marianín, Becerra y Clarés. Eduardo Toba como ya se informó, ocupará el puesto de seleccionador, ya que Kubala no ha viajado a tierras turcas debido a que ha de seguir la preparación en Madrid del primer equipo español que cuatro días después disputará un importante y decisivo encuentro contra Yugoslavia. Acompaña a los jugadores el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá.

Al seleccionador español, señor Kubala, según hemos podido saber, no le gustó mucho que antes de celebrarse esta segunda concentración, se delimitasen los jugadores que formarían los dos equipos, el que juega en Turquía y el de Yugoslavia. El propio seleccionador así lo dio a entender cuando un compañero de Prensa, Belarmino, de «Marca», le preguntó el domingo, en el entrenamiento, si no sabía quiénes irían a un sitio y a otro. Esta fue su respuesta:

—Yo entregué —dice Kubala— treinta y tres nombres en la Federación. ¡Allí quien haya sido el que los repartió! Eso es como muchas cosas que se ponen en mi boca.

Claro que Kubala sabía ya quiénes jugarían en Turquía y Yugoslavia. Pero este detalle es uno más de los que el seleccionador ha sumado a su malestar, creado por las «raras» circunstancias que están rodeando estas próximas confrontaciones internacionales de España. Menos mal que ha conseguido silenciar la media docena de jugadores que después de intervenir en Turquía, viajarán a Yugoslavia para «echar una mano», si es necesaria, a los demás compañeros.

La selección española que actuará en Turquía se destaca por el gran número de debuts de internacionalidad. Medio equipo defenderá por primera vez los colores nacionales, como García Remón, De Felipe, Guisasola, Becerra, Rojo II y Marianín.

#### SE ENTRENÓ LA SELECCIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL

Madrid (Afil). — Con una sola excepción, se entrenaron esta tarde por espacio de una hora los jugadores concentrados en Eurovillas por el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala.

La excepción fue el atlético madrileño Irureta, a quien el doctor Ibáñez, después de examinarle, le recomendó reposo absoluto durante 48 horas.

Los quince jugadores res-

tañados, que llegaron a Eurovillas procedentes de su punto de concentración en Madrid a la hora del almuerzo, tras descansar después del mismo, se trasladaron al campo de fútbol de dicha urbanización, donde Kubala les sometió a un concienzudo entrenamiento.

En primer lugar, los jugadores realizaron ejercicios físicos sin balón durante un cuarto de hora, seguidos de diferentes ensayos de tiro, pases con balón para, finalmente, jugar un partido entre sí en el que era condición indispensable soltar la pelota al primer toque. Todo ello, por espacio de una hora, en la que todos los jugadores, incluso los «tocados» a excepción del mencionado Irureta se emplearon a fondo sin acusar ninguno molestia alguna.

Para hoy no hay prevista ninguna actividad nueva. Tras la lucha, los jugadores volvieron al hotel y después de la comida, señalada para las nueve, disfrutaron de una hora de libertad para después marchar a descansar a sus habitaciones.

Dado que Salcedo fue baja definitiva el sábado último, los jugadores disponibles a las órdenes de Kubala son éstos:

Athletic Club de Bilbao. — Iribar.  
Real Madrid: Benito y Piri.

Valencia.—Sol, Jesús Martínez, Claramunt y Valdez.  
Barcelona. —Gallego, Juan Carlos y Asensi.  
Oviedo. — Uría.  
Atlético de Madrid. —Irureta, Gárate y Reina.  
Español. — Roberto Martínez.  
Gijón. — Quini.

Los jugadores permanecerán concentrados en Eurovillas hasta el próximo viernes, día en que emprenderán viaje por vía aérea con dirección a Zagreb, donde el próximo domingo se enfrentarán a Yugoslavia, en partido correspondiente a la fase previa del campeonato mundial de 1974.

#### LLEGADA A ESTAMBUL

Estambul (Afil). — La alineación que presentará el equipo español frente a Turquía en partido amistoso que se celebrará el miércoles será la siguiente: García Remón; José Luis, De Felipe, Costas; Ochoa, Villar; Planelles, Rojo II, Becerra, Clarés y Rojo I. Todos los jugadores se encuentran en perfecto estado físico y Toba declaró que: «No es un partido de trámite y, vamos a salir a ganar, ya que un triunfo sobre Turquía repercutiría en la moral de los jugadores del próximo encuentro frente a Yugoslavia para el mundial.»

### LAS QUINIELAS

## Ciento dos máximos acertantes esta semana

Percibirán 632,292 ptas. cada uno

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, quedó establecida como sigue:

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Hércules-Sabadel ... ..       | 1 |
| Cádiz-Coruña ... ..           | 1 |
| Levante-Orense ... ..         | 1 |
| Sevilla-Burgos ... ..         | 1 |
| Valladolid-Tarrag. ... ..     | x |
| Osasuna-Betis ... ..          | x |
| Córdoba-San Andrés ... ..     | 1 |
| Baracaldo-Mallorca ... ..     | x |
| Linares-Rayo Vallecano ... .. | 2 |
| Ferrol-Leonesa ... ..         | x |
| Gerona-Mestalla ... ..        | x |
| Linense-Huelva ... ..         | x |
| Jerez-Cartagena ... ..        | x |

#### ESCRUTINIO

Madrid. — (Logos). — Resultado provisional del es-

crutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, correspondiente a la última jornada:

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Número de columnas. —       | 70.356.854.                 |
| Recaudación                 | 351.784.270 pesetas.        |
| 64.493.783 pesetas a repar- | tir entre 102 máximos ac-   |
| tantes de catorce a 632.292 | pesetas cada uno.           |
| Igual cantidad a repartir   | entre los 4.079 más aproxi- |
| mados de trece aciertos, a  | 15.811 pesetas cada uno.    |
| Idem a 59.289 acertantes de | 12, que cobrarán a razón de |
| 1.088 pesetas.              |                             |

### BALONCESTO

## En un emocionante partido, el Arlanza se impuso merecidamente al Anoeta por 61-57

### Muchos aficionados en las gradas, que presenciaron un buen «basket»

Cancha. — Ciudad Deportiva.  
Resultado. — Arlanza, 61; Anoeta, 57 (26-29).  
Equipos y anotadores:  
Arlanza. — Argote, Mardones (6), Lete (9), Juanito (5), Iturrilaga (7), Emilio (2), Masa (22), Fero (4), Peña, Galán, Ceballos (2), y Félix (4).  
Anoeta. — Martínez, Gil (2), Rodrigo, Díez (9), Zubillaga (1), Sánchez, Serrano (8), Larrañaga (3), Jiménez (14), Mugica (4), Sarrasqueta y Oquiñana (15).  
Árbitros — Rodiles y Domingo, del Colegio local. Estuvieron francamente bien.

El pasado domingo se abrió Tercera División Nacional. En el telón en el campeonato de la cancha de la ciudad Deportiva correspondiente a la tiva y con gran afluencia de

aficionados que vieron un buen «basket», lleno de emoción y con magníficas jugadas entre los equipos Arlanza de Burgos y Anoeta de San Sebastián.

Vencieron los arlanzistas por 61-57. Finalizando la primera parte con ventaja guipuzcoana por 29-26.

El triunfo del equipo local ha sido limpio, merecido y sano: Fue un triunfo de los que gustan a los que siempre hicieron deporte y aún siguen haciéndolo de una u otra forma.

No vamos a atrevernarnos en poner adjetivos y frases bonitas a la victoria de los pupilos del joven entrenador Eloy, porque en un encuentro de Basket, con emoción, buena técnica y encestes fenomenales sobran toda clase de adjetivos bonitos, frases hermosas y caeríamos en el error de ser imparciales.

El Arlanza, ha realizado un partido memorable. Únicamente tuvieron un error en los primeros compases del partido, no saber cubrir con eficacia la defensa y de este error supieron aprovecharse los guipuzcoanos para lanzar los balones y anechar a media distancia, destacando de forma especial Jiménez. No obstante la igualdad después de los diez primeros minutos estuvo más acorde en ambos equipos, si bien el Anoeta supo aprovechar mejor sus lanzamientos, finalizando la primera mitad con ventaja visitante por el apretado tanteo de 29-26.

En la continuación, el preparador Eloy, supo plantear el partido magníficamente, con una gran técnica y unos conocimientos de baloncesto fabulosos. En la cancha el Arlanza, con un equipo joven, técnico y una entrega total que hizo el delirio de los aficionados que no cesaban de animar al equipo local con los gritos de «¡Arlanza! ¡Arlanza!» mientras en la pista había un cinco base, con entrega total, fé a raudales, juego, serenidad y mucho aplomo y todas sus intervenciones. En fin, que había un equipo joven, conocedor de este precioso juego que se llama baloncesto y por su entusiasmo y lucha merecieron una victoria merecidísima.

El Anoeta, demostró mayor experiencia, pero en todo momento se vio sorprendido por un rival luchador y que cumplió a la perfección las órdenes de un hombre que sabe lo que es el basket. La mayor experiencia estuvo a favor de los guipuzcoanos y en algunos momentos mejor enceste.

Abandonaron la cancha por cinco faltas personales. Díez, Jiménez y Murcia por parte del Anoeta y por el equipo local; Lete y Mardones. En el capítulo de destacados citaremos a Masa, Juanito por parte del Arlanza y a Jiménez por el bando visitante.

En suma un merecido triunfo del Arlanza, que de seguir entrenando y exhibiendo esta precioso «basket» es un equipo llamado a ocupar los primeros lugares de la clasificación. El próximo domingo se enfrentará al Gaztelueta de Bilbao, en nuestra capital.

El Arlanza, estuvo fenomenal, frente a un equipo muy acoplado, como es el Anoeta de San Sebastián, pero que en esta ocasión se tuvo que rendir al mejor juego del joven equipo local. El baloncesto en Burgos, está en auge y el domingo se demostró.

## PRIMER TROFEO DE AJEDREZ «LA HERMANDAD ENTRE PEÑAS»

### Ayer se disputaron los primeros encuentros



Ayer dio comienzo, de manera oficial, el primer trofeo de ajedrez «La Hermandad entre Peñas».

El escenario de esta primera jornada fue una de las acogedoras dependencias del Círculo Católico de Obreros, a la que concurrieron conjuntamente con los participantes, numerosos espectadores, que siguieron con mucho interés las distintas partidas y más especialmente aquellas en las que las fuerzas andaban más equilibradas.

Solamente una de las partidas, la que enfrentó a los representantes del Círculo de la Unión y el Club de Esgrima Burgos, terminó en tablas, quedando aplazada la que tenía por oponentes al Salón de Recreo y la Peña Rincón de Castilla. En las demás hubo vencedor dándose los siguientes resultados:

Blancas, Peña Guitarrista, 0; Club Universitario, 1, negras; Moto Club Burgales, 0; Peña Nervión, 1;

Club Banesto, 1; Centro Regional Montañés, 0; Círculo Católico de Obreros, 0; Peña Sangar 1; Danzas «Justo del Río», 1; Peña Cicloturista, 0; Club Victoria-Burgos, se adjudicaron medio punto cada uno.

Como es de suponer, tanto el Círculo de la Unión como el Club de Esgrima Burgos, se adjudicaron medio punto cada uno.

Para mañana están programadas las siguientes actuaciones: Blancas, H. Alfereces Provisionales - Club Universitario, negras; Peña Nervión. Peña Gutarrista; Club Esgrima Burgos - Moto Club Burgales; Peña Rincón de Castilla - Círculo de la Unión; Centro Regional Montañés - Salón de Recreo; Peña Sangar - Club Banesto; Peña Cicloturista - Círculo Católico de Obreros; Peña El Castellano; Danzas «Justo del Río»; Centro Catalán - Club Victoria-Nido; Acción Católica - Club Ciclista Burgales.

Estas partidas se jugarán en el domicilio social de la Peña Sangar, sito en la calle San Juan, número 31, primero derecha, a las ocho y cuarto de la tarde.

Recordamos que este torneo ha sido organizado por el Club Esgrima de Burgos, en colaboración con la Federación Burgalesa de Ajedrez y con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros. En días sucesivos iremos dando a conocer la clasificación de los participantes.

V. M.

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE MIRANDA, 17

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita Rosa Fuentes, esteticienne exclusiva de

### JUVENA

permanecerá durante los días 15 al 20 de Octubre ambos inclusive.

JUVENA le obsequiará con un regalo por la compra de sus productos.

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS



## SEGUNDA DIVISION

# EL RAYO, UNICO VENCEDOR EN CAMPO CONTRARIO

## Tres empates forzados por el Mallorca, Tarragona y Betis, en sus salidas

Este último lo consiguió en Pamplona, después de ir perdiendo por un rotundo 3-0

Cádiz (Aifil). —El Cádiz ha vencido al Deportivo de La Coruña, en el «Carranza», por tres goles a uno.

Cádiz: Bonilla, Centagoya, Díaz, Soriano, Marín, Ibáñez, Isidoro, Carvallo (Isauro), Machicha, Eloy y Baena.

Coruña: Aguilar, Bello, Luis, Richard, Piña, Plaza; Piño (Cobas), Loureda, Juan Carlos, (Bec), Seijas y Rabadeira.

Arbitró el vizcaíno Marticorena. Mostró tarjeta blanca a Juan Carlos, por protestar sus decisiones y expulsó a los 42 minutos a Loureda.

En el minuto 2 de la segunda parte, centro de Ibáñez, cabe-

cea Baena y Machicha remata por bajo. En el minuto 28, córner que saca Isidoro y Eloy lleva el balón a la red. Cuando se saca de centro, Baena arranca desde el medio campo, burla a dos defensores contrarios y marca el tercero. En el minuto 31, bombeo sobre la meta gaditana y Cobas marca.

El partido ha estado muy disputado, en especial en la primera parte, en la que el Coruña se mostró firme con un fuerte cerrojo en el que amontonaba hombres en su propia área. A pesar de que el dominio del Cádiz fue total, se llega al descanso con el empate a cero. En

la segunda parte, el temprano gol del Cádiz y la inferioridad numérica coruñesa decidieron el partido.

### EMPATE DEL D. BETIS, DESPUES DE PERDER POR 3-0

Pamplona (Aifil). —Con empate a tres goles ha finalizado el encuentro disputado en «El Sadar» entre Osasuna y Betis, a cuyo descanso se llegó con 2-0 a favor de los locales.

Osasuna: Iparraguirre, Sante-maria, Beitia, Martín; Tirapu, Larra, Demetrio (Echevarría) Mata (Larrauri), Ostívar, Puente y Otiñano.

Betis: Enaola, Bizcocho, Iglesias, Cobo, Telechía, López, Aramburu, Olmedo (Benítez), Mameli (Orife), Biosca y Roello.

Arbitró el gallego Carreira.

A los 28 minutos de juego, Ostívar consigue el primer tanto osasunista de tiro cruzado y por bajo. Cuatro minutos más tarde, Telechía, al tratar de interceptar un disparo de Ostívar, introduce en su meta el balón. Tras el descanso, a los 18 minutos, Osasuna consigue su tercer tanto, obra de Puente. Todo hacía suponer que el equipo local tenía ya la victoria conseguida, pero el Betis, en 9 minutos, consiguió tres tantos que supusieron la igualada. El primero fue a los 28 minutos, en un barullo que Benítez aprovechó para meter el pie y marcar.

A los 33, Larra, introduce un balón en su propia meta y a los 37 ya con muchos nervios en las filas locales. Biosca de cabeza, logra el empate.

Partido, pues, muy competido y emocionante. En la primera parte Osasuna jugó francamente bien. Mientras el Betis se veía obligado a defenderse. Pero tras conseguir el tercer gol el equipo local se dedicó a defender la ventaja y éste fue su error, pues el Betis supo aprovechar estas facilidades para nivelar el encuentro.

Partido, pues, muy competido y emocionante. En la primera parte Osasuna jugó francamente bien. Mientras el Betis se veía obligado a defenderse. Pero tras conseguir el tercer gol el equipo local se dedicó a defender la ventaja y éste fue su error, pues el Betis supo aprovechar estas facilidades para nivelar el encuentro.

### IGUALADA SIN GOLES EN BARACALDO

Baracaldo (Aifil). —El Baracaldo y el Mallorca han empatado a cero goles en partido de fútbol de Segunda División jugado en «Lasesarre».

Arbitró el colegiado Sanz Marrón, que fue muy protestado por el público en varios momentos del encuentro.

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Madalaga, Arechalde; Abiega, Víctor (Otaola), Dani, Oñaederra, Larrea, Urruchurtu y Lalo.

Mallorca: Campos, Cuiñas, Frigols, Taberner; Cortés, Blanco, Urquía, Niz, Chango, Díaz (Tínin), Platas (Sans) y Brand.

El partido en líneas generales ha sido de escasa calidad, pero muy emocionante por lo incierto del resultado, ya que el Baracaldo presionó insistentemente, ante el marco de Campos. La verdadera mala suerte y la imprecisión de los disparos de los delanteros locales hicieron posible que la victoria no fuera baracaldesa.

Pero también el Mallorca tuvo alguna ocasión de marcar. La más clara en el minuto 11 de la primera mitad, cuando Chango Díaz disparó sobre puerta y el balón fue desviado con los dedos por Bilbao, dando en el poste.

La jugada más discutida del partido se produjo en el minuto 27 del segundo tiempo Larrea en inmejorable situación para

el remate fue empujado por un contrario sin que el árbitro finalase el penalty que, según la mayor parte de los espectadores lo había sido. Se originó una gran bronca y las correspondientes protestas de los jugadores locales.

El colegiado enseñó tarjeta blanca a Blanco, en el minuto 12 de la segunda mitad por entrada violenta a un contrario.

### VICTORIA DEL LEVANTE

Valencia (Aifil). —El Levante ha vencido al Club Deportivo Orense por dos goles a uno.

Levante: Alonso, Tatono, Calpe, Cassasas, Míñez, Martínez, Terol, Caszely, Balclaceta, (Juanito), Lacruz, (Portalés) y Juano.

Orense: Santamaría, José Luis Mantecón, Fuerte; (García Blanco); Tomás, Casimiro; Telxidó, Pachín (Ordax), Pousada, Valdés y García.

Arbitró el colegiado asturiano Acebal que tuvo una actuación nada más que discreta.

A los 3 minutos se produce una falta favorable al Levante, que saca Míñez sobre Cassasas que no se percata y Telxidó, que seguía la jugada, se apodera del balón y ante la salida de Alonso, el extremo orensano consigue el gol de los visitantes.

A los 46 minutos, Tatono se interna por su banda y cede a Caszely, quien ante el acoso de un contrario, deja pasar el balón que es recogido por Martínez, quien sin pensarlo, dispara, Santamaría no puede retener el esférico que es remachado por Juano obteniendo de esta forma el empate.

En el minuto 28 de esta segunda parte, centro de Tatono desde la derecha, y Juano, situado en el punto de penalty, remata de cabeza consiguiendo el gol de la victoria para su equipo.

El partido tuvo dos fases totalmente distintas. En la primera tras el regalo con el que el Levante obsequió al equipo visitante, los orensanos se hicieron dueños del centro del campo y se dedicaron a tener en su poder el balón el mayor tiempo posible para lanzarse hacia la puerta de Alonso cuando la ocasión se presentó propicia.

### MAL PARTIDO Y APURADA VICTORIA CORDOBESISTA

Córdoba (Aifil). —Por un gol a cero ha vencido el Córdoba al San Andrés en partido disputado en el Arcángel.

Córdoba: Navarro, Alarcón Dominichi, Avila, Aguilera, Urbano, Martínez, Garrido (Montes), (Salas), Cruz Carrascosa, Onega y Cuesta.

San Andrés: Ferrer, Rodri, Paquito, Moya, Patro, Tovar, Serena (José Manuel) Roth, Martín, Díaz y Rivero.

Tarde soleada y regular entrada de público.

A los 32 minutos de la segunda parte, Cruz Carrascosa, al resolver un barullo en el área chica del conjunto catalán, tras una falta sacada por Dominichi marca el único gol del encuentro.

El Córdoba ha confirmado en este partido, el mal momento de juego porque atraviesa inicialmente dominó a su rival durante el primer cuarto de hora y después anduvo desconcertado sin orden en sus líneas, faltó de mordiente. El San Andrés defendió bien su portería y tuvo a su cargo una mayor iniciativa, aunque tampoco su siste-

ma de ataque creó demasiadas situaciones de peligro. En resumen, un choque anodino, con dominio alterno y juego de escasa calidad y victoria apuradísima del Córdoba por la mínima.

### TRIUNFO DEL HERCULES SOBRE EL SABADELL

Alicante (Aifil). —Por 2 goles a 0, el Hércules ha logrado vencer al Sabadell en partido disputado en el campo de La Viña.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor López Samper que estuvo acertado.

G.D. Sabadell: Martínez, Franch, Vilar, González, Herrera, Montesinos, Arturo, Zaldúa, Paláu (Juanín), Estéfano (Marcellino), Lavín.

Hércules: Zapata, José Antonio, Eladio, Pachón, Manolete, (Varela), Rivera, Nagy (Pardo) Baena, Rey, Albadalejo y Parés.

El primer gol llegó a los 25 minutos de juego, en un contraataque llevado por Nagy que acabó con centro raso que empalmó Parés, después de que Albadalejo hubiera fallado estrepitosamente.

El segundo tanto fue a los 28 minutos del segundo tiempo en una colosal jugada de Nagy que dribló a varios contrarios arrancando desde el centro del campo y salvó la salida de Martínez con un disparo que se fue directamente al fondo de las mallas.

Pese a su victoria, el Hércules ha vuelto a adolecer de los mismos defectos que se le apreciaron el domingo anterior ante el Linares. Arsenio presentó una alineación cuajada de centrocampistas, que se perdieron en la zona ancha del campo y deambularon por ella totalmente desorientados.

Sólo el acuerdo en el remate fue lo que inclinó la balanza en favor de los locales, ya que ambos dispusieron de las mismas oportunidades.

### EL TARRAGONA EMPATÓ EN VALLADOLID

Valladolid (Aifil). —

Valladolid: Llacer; Salvi, Docal, Pérez García, Puig Viñeta, Leguizamón, Astrain (Alvarez), Lorenzo, Lizarralde, Cardeñosa, y Amarillo.

Tarragona: Pesudo, (José Luis), Angel, Robles, Company, Corrales, Guerra, Lloret (Paquito), Prieto, Leandro, Crujeiras y Diego.

Excelente arbitraje del colegiado cántabro Sánchez Armijo. Amonestó en el minuto 31 a Company por pérdida deliberada de tiempo.

En el minuto 16 del primer tiempo, Angel centró sobre la puerta local, saliendo el balón rechazado hacia Leandro, quien

sin que le inquietara nadie, disparó raso y ajustado al poste, consiguiendo el primer gol ante la pasividad de los defensores y portero locales.

En el minuto 28, jugada laboriosa de la delantera local con centro final de Puig Viñeta a Lorenz que de cabeza, consigue el tanto del empate.

En el minuto 25, Puig Viñeta de cabeza, a centro de Salvi, marcó el segundo gol del Valladolid.

En el minuto 11 del segundo tiempo, Crujeiras disparó desde muy lejos y el meta local blocó el balón, pero incomprensiblemente se le escapó el balón de las manos y Leandro, que se encontraba muy cerca, disparó el fondo de las mallas, logrando el que sería empate definitivo.

### EL RAYO VENCIO EN LINARES

Linares (Jaén) (Aifil). —El Rayo Vallecano ha vencido hoy a domicilio al Linares por un gol a cero, en partido del campeonato nacional de Liga de Segunda División. Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Linares: Trigueros; Antofeje Varela, Codina, Correte, Vélez ((Castillo), Pedraza, Tarriffo, Plaza, Torres y Emiliano.

Rayo Vallecano: Tirapu; Anero, Hernández, Chufi, Gallego, Bordenos, Illán, Emilio, Reig, Luna (Cordo) y Potele (M. Pérez).

Arbitró el catalán López Cuadrado que enseñó tarjeta blanca a Luna y Tirapu.

A los 38 minutos de la primera mitad, un flojo rechace de Trigueros llevó el balón a poder de Illán, quien colocó la pelota en el fondo de la red, consiguiendo el único gol de todo el encuentro.

Gran entrada en «Linarejos», dejándose notar la presencia de numerosos seguidores rayistas que llegaron a Linares en los más diversos medios de locomoción. El partido, a lo largo de los dos tiempos, ha sido de casi absoluto dominio del Linares, que en una tarde poco afortunada, no ha podido batir al excelente guardameta rayista. El conjunto visitante practicó excelente juego defensivo haciendo difícil la penetración de los delanteros locales que, además, acusaron exceso de nervios en el segundo tiempo.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES SEGUNDA DIVISION

- Hércules, 2; Sabadell, 0.
- Cádiz, 3; Coruña, 1.
- Levante, 2; Oranse, 1.
- Sevilla, 2; BURGOS, 0.
- Tenerife, 1; Salamanca, 0.
- Valladolid, 2; Tarragona, 2.
- Osasuna, 3; Betis, 3.
- Córdoba, 1; San Andrés, 0.
- Baracaldo, 0; Mallorca, 0.
- Linares, 0; Rayo Vallecano, 1.

| J.                    | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |        |
|-----------------------|----|----|----|----|----|-------|--------|
| Cádiz ... ..          | 7  | 6  | 0  | 1  | 15 | 8     | 12 + 4 |
| Betis ... ..          | 7  | 3  | 4  | 0  | 16 | 7     | 10 + 4 |
| Tenerife ... ..       | 7  | 5  | 0  | 2  | 11 | 5     | 10 + 2 |
| Sevilla ... ..        | 7  | 4  | 1  | 2  | 10 | 7     | 9 + 1  |
| San Andrés ... ..     | 7  | 3  | 2  | 2  | 9  | 5     | 8 + 2  |
| Valladolid ... ..     | 7  | 3  | 2  | 2  | 13 | 9     | 8      |
| Córdoba ... ..        | 7  | 4  | 0  | 3  | 11 | 13    | 8      |
| Salamanca ... ..      | 7  | 3  | 1  | 3  | 7  | 5     | 7 + 1  |
| Tarragona ... ..      | 7  | 2  | 3  | 2  | 9  | 8     | 7 + 1  |
| Osasuna ... ..        | 7  | 2  | 3  | 2  | 9  | 10    | 7 - 1  |
| Rayo Vallecano ... .. | 7  | 3  | 1  | 3  | 6  | 8     | 7 + 1  |
| Baracaldo ... ..      | 7  | 2  | 3  | 2  | 5  | 8     | 7 - 1  |
| Hércules ... ..       | 7  | 3  | 0  | 4  | 11 | 12    | 6 - 2  |
| Orense ... ..         | 7  | 3  | 0  | 4  | 8  | 10    | 6      |
| Levante ... ..        | 7  | 3  | 0  | 4  | 4  | 6     | 6 - 2  |
| Linares ... ..        | 7  | 2  | 1  | 4  | 7  | 10    | 5 - 3  |
| Mallorca ... ..       | 7  | 1  | 3  | 3  | 4  | 6     | 5 - 1  |
| BURGOS ... ..         | 7  | 2  | 1  | 4  | 6  | 12    | 5 - 1  |
| Sabadell ... ..       | 7  | 1  | 2  | 4  | 9  | 13    | 4 - 2  |
| Coruña ... ..         | 7  | 1  | 1  | 5  | 3  | 11    | 3 - 3  |

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

- Alavés, 1; MIRANDES, 0.
- Tolosa, 0; Peña Sport, 0.
- Guadalajara, 1; Osasuna Pr., 0.
- At. Madrileño, 6; San Sebastián, 0.
- Salmantino, 2; Palencia, 0.
- Pegaso, 2; Eibar, 3.
- Getafe, 4; Moscardó, 0.
- Tudelano, 3; Castilla, 1.
- Barbastro, 1; Carabanchel, 0.
- Endesa, 0; Logroñés, 1.

| J.                   | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |        |
|----------------------|----|----|----|----|----|-------|--------|
| Salmantino ... ..    | 6  | 5  | 0  | 1  | 12 | 4     | 10 + 2 |
| Logroñés ... ..      | 7  | 4  | 2  | 1  | 6  | 2     | 10 + 4 |
| At. Madrileño ... .. | 7  | 5  | 0  | 2  | 13 | 3     | 10 + 2 |
| Guadalajara ... ..   | 7  | 5  | 0  | 2  | 7  | 7     | 10 + 2 |
| Eibar ... ..         | 7  | 4  | 1  | 2  | 11 | 6     | 9 + 3  |
| Castilla ... ..      | 7  | 4  | 1  | 2  | 12 | 8     | 9 + 3  |
| Tudelano ... ..      | 7  | 4  | 1  | 2  | 11 | 9     | 9 + 1  |
| Moscardó ... ..      | 7  | 4  | 1  | 2  | 6  | 9     | 9 + 3  |
| Getafe ... ..        | 7  | 4  | 0  | 3  | 13 | 6     | 8      |
| Alavés ... ..        | 6  | 4  | 0  | 2  | 9  | 3     | 8 + 2  |
| Pegaso ... ..        | 7  | 3  | 1  | 3  | 10 | 11    | 7 - 1  |
| Palencia ... ..      | 7  | 3  | 0  | 4  | 6  | 8     | 6      |
| Barbastro ... ..     | 7  | 3  | 0  | 4  | 5  | 6     | 6 - 2  |
| San Sebastián ... .. | 7  | 2  | 2  | 3  | 7  | 14    | 6      |
| Peña Sport ... ..    | 7  | 2  | 1  | 4  | 5  | 11    | 5 - 1  |
| Tolosa ... ..        | 7  | 2  | 1  | 4  | 5  | 10    | 5 - 3  |
| MIRANDES ... ..      | 7  | 2  | 0  | 5  | 7  | 12    | 4 - 2  |
| Endesa ... ..        | 7  | 1  | 1  | 5  | 4  | 9     | 3 - 5  |
| Osasuna Pr ... ..    | 7  | 1  | 0  | 6  | 5  | 12    | 2 - 4  |
| Carabanchel ... ..   | 7  | 1  | 0  | 6  | 4  | 13    | 2 - 4  |

**TENIS SAUNA**  
**LOS TOMILLARES**  
TELEFONO 17 (BEAS)

**PEONES**  
**SE PRECISAN para obras**  
en BURGOS Dirigirse a COBURSA  
Empresa Constructora  
Santa Cruz 26 1. BURGOS

## 9-0 El Béjar goleó estrepitosamente al Iscar

### Triunfos a domicilio del Valladolid Promesas y G. Medinense

#### La Gimnástica Arandina mereció mejor resultado

La jornada del domingo nos deparó un día de sorpresas que en definitiva son las que dan «salsa» y aliento a los torneos.

En primer lugar, parece poco menos que increíble que el Béjar, por muy bien situado que vaya, fuera capaz de meterle nada menos que nueve goles al Iscar, que no es precisamente de los más desangelados. Sin que los vallisoletanos se desquitasen, marcando al menos el tanto del «honor». Ignoramos las causas de esta derrota, pero necesariamente habrán tenido que ser poderosas.

Más sorprendente aún en cierto modo, nos resulta la victoria de la Gimnástica Medinense en Palencia, con cuyo conjunto titular ha venido a emparejarse ahora. Los valentinos acusaron indecisión en la zaga y falta de entendimiento en el ataque, viéndose superados por los medinenses mejor conjuntados. Al descanso se llegó con empate a cero, siendo Nieto el autor de los dos goles, en la segunda parte.

Resultado adverso y también con goleada para el Ciudad Rodrigo que recibió la visita del Valladolid Promesas. Los propietarios del terreno se defendieron bráviamente durante el primer período que terminó ya con ventaja para los visitantes de un gol a cero marcado por Merino. Tras el descanso, los vallisoletanos aumentaron su eficacia, anotándose tres nuevas dianas de las que fueron autores Chema, Lorente y Merino por este orden.

Cuatro a cero, asimismo, pero éste de signo favorable para los propietarios del terreno en casa del Júpiter Leonés que sigue mostrando un arrollador según pudo comprobar en esta ocasión el Zamora Promesas, portador del «farolillo rojo».

En atención al tanto, podemos mencionar a continuación al Burgos Promesas de cuyo encuentro con el Bembibre damos la oportuna crónica en otro lugar.

Triunfo apretado, pero triunfo, al fin, del otro conjunto burgalés la Gimnástica Arandina que se vio desahogada de la suerte. De otro modo el solitario gol marcado por Esteban se hubiera visto anticipado y secundado por otros que casi fueron cantados, siendo neutralizados en el último instante por los jugadores del Monterrey.

Normal, y en todo caso, corta la victoria del Venta de Baños sobre el Cuéllar habida cuenta la diferencia que media entre ambos en la clasificación, que es también reflejo de la diferencia de méritos entre unos y otros.

Empates en los otros 3 encuentros restantes en los que mediaba la rivalidad provincial. En todos los casos, los visitantes iban delante en la clasificación. Ese puede ser un modo bien simple, por cierto, para justificar las igualdades...

Laciana, 1; Hullera, 1.  
La Bañeza, 0; Benavente, 0.  
Júpiter, 4; Zamora Pr. 0.  
C. Rodrigo, 0; Valladolid Pr., 4.  
At. Palencia, 0; Medinense, 2.  
BURGOS PR., 3; Bembibre, 1.  
G. ARANDINA, 1; Monterrey, 0.  
Fabero, 1; Cacabelos, 1.  
V. de Baños, 2; Cuéllar, 1.  
Béjar, 9; D. Iscar, 0.

|                       | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos.  |
|-----------------------|----|----|----|----|----|----|--------|
| Júpiter ... ..        | 7  | 7  | 0  | 0  | 15 | 1  | 14 + 6 |
| Valladolid Pr. ... .. | 7  | 5  | 2  | 0  | 20 | 3  | 12 + 6 |
| Béjar ... ..          | 7  | 4  | 3  | 0  | 23 | 4  | 11 + 3 |
| V. de Baños ... ..    | 7  | 5  | 0  | 2  | 12 | 5  | 10 + 2 |
| BURGOS PR ... ..      | 7  | 3  | 3  | 1  | 15 | 8  | 9 + 1  |
| Benavente ... ..      | 7  | 4  | 1  | 2  | 13 | 11 | 9 + 3  |
| La Bañeza ... ..      | 7  | 3  | 2  | 2  | 7  | 4  | 8      |
| Cacabelos ... ..      | 6  | 3  | 1  | 2  | 10 | 8  | 7 + 3  |
| At. Palencia ... ..   | 7  | 3  | 1  | 3  | 10 | 9  | 7 - 1  |
| Medinense ... ..      | 7  | 3  | 1  | 3  | 6  | 6  | 7 + 1  |
| Fabero ... ..         | 7  | 3  | 1  | 3  | 7  | 9  | 7 - 1  |
| Monterrey ... ..      | 7  | 2  | 2  | 3  | 5  | 7  | 6      |
| D. Iscar ... ..       | 7  | 2  | 2  | 3  | 10 | 19 | 6      |
| Bembibre ... ..       | 6  | 2  | 1  | 3  | 6  | 7  | 5 - 1  |
| Hullera ... ..        | 7  | 1  | 3  | 3  | 5  | 8  | 5 - 1  |
| C. Rodrigo ... ..     | 7  | 2  | 1  | 4  | 9  | 15 | 5 - 3  |
| G. ARANDINA ... ..    | 7  | 2  | 0  | 5  | 6  | 14 | 4 - 4  |
| Cuéllar ... ..        | 7  | 0  | 2  | 5  | 5  | 12 | 2 - 4  |
| Laciana ... ..        | 7  | 0  | 2  | 5  | 6  | 19 | 2 - 6  |
| Zamora Pr. ... ..     | 7  | 1  | 0  | 6  | 5  | 23 | 2 - 4  |

## Dos medallas de bronce para el burgalés Joaquín Plana

### En el II Gran Premio Mundial de avancarga, celebrado en Inglaterra

Se ha celebrado en Bisleigh (Inglaterra), el II Gran Premio Mundial con armas antiguas de avancarga en el que el burgalés Joaquín Plana ha obtenido dos medallas de bronce en las modalidades de «revólver reproducción» y «revólver legítima».

Tomaron parte quince países y el equipo español estaba formado por los siguientes tiradores: Alvarez (medalla de oro en la modalidad de «revólver reproducción») Boris (plata en «revólver reproducción») y «pistola de duelo») Schilling. Rivas y el burgalés Plana.

En suma magnífica actuación del equipo español y de nuestro paisano Joaquín Plana, al obtener dos flamantes medallas de bronce, fuera de nuestras fronteras y ante tiradores internacionales y de gran categoría. Las modalidades del II Gran Premio Mundial de Tiro fueron las siguientes: «Pistola de

chispa», «pistola de duelo», «revólver reproducción») y «pistola legítima».

Cuatro modalidades en total y cinco medallas para el equipo español, de las cuales, dos fueron obtenidas por el burgalés Plana.

## EL C. D. S. JOSE SE ADJUDICA EL II TROFEO SAN BRUNO

En el campo de Cortes se jugó la final del II Trofeo San Bruno, que gentilmente dona el mesón de dicho barrio, adjudicándose el Club Deportivo San José, después de 120 minutos de juego y el lanzamiento de los correspondientes penaltys, haciendo los del San José cuatro dianas mientras los del Fuentecillas sólo lograron tres.

A las órdenes del colegiado señor Abad, que tuvo una actuación bastante acertada, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

## Accidentado encuentro en «El Plantío» con triunfo del Burgos Promesas sobre el Bembibre por tres a uno

### El árbitro expulsó a tres jugadores visitantes y uno local

Desagradable espectáculo el que tuvimos que presenciar el domingo en El Plantío. Expulsiones, protestas dentro y fuera del terreno de juego e irregular actuación del equipo local, que fue a menos, aunque terminó ganando, merecidamente, por tres goles a uno.

De salida, los de casa se situaron en el campo con el sol y el aire a su favor, e inmediatamente comenzaron a dejar constancia de un juego más técnico y mejor trenzado que contrastaba visiblemente con la potencia física de los componentes de cuadro visitante. Los méritos se complementaron con la suerte y así, a los dos minutos de juego aproximadamente, el Burgos Promesas ponía en funcionamiento el marcador por primera vez. El árbitro del encuentro, señor Gutiérrez, señaló falta contra el Bembibre, castigo que efectuó Salas, siendo Temiño quien finalmente impulsó la pelota hacia el marco defendido por Lago. Era el clásico gol madrugador, de efecto, que no siempre termina por resultar decisivo. Los locales mantendrían su dominio a lo largo de este primer período interrumpido solamente por algunos esporádicos contraataques que no llegaron a inquietar prácticamente al portero burgalesista Llorente.

Cuando iban transcurridos 12 minutos de juego se produce la primera amonestación, de la que es objeto el defensa central forastero, Modesto por protestar una decisión arbitral. Después, ninguna otra cosa digna de especial mención hasta el minuto 26. Entonces, se interna Temiño, en solitario, hacia la meta contraria y

Lago, para evitar que se le escape y marque, se ve en la necesidad de sujetarle por una pierna, por lo que el colegiado decreta penalty, que Salas se encarga de transformar, estableciendo el dos a cero con que se llegaría al descanso. Antes, sin embargo, en el minuto 37, se produciría uno de los contraataques del Bembibre, un tanto peligroso, por cierto, pese a lo que hemos indicado anteriormente. Succedió no obstante, que alguno de los atacantes incurrió en fuera de juego, que el árbitro señaló instantes antes de que otro jugador forastero rematará el gol, por lo que éste, de hecho, no se produjo, en cuanto a su validez. El interior derecho del Bembibre, Susi, no se mostró satisfecho de la decisión adoptada por el juez de la contienda y exteriorizó su protesta, siéndole mostrada la tarjeta blanca.

Tras el descanso, el Burgos volvió a ofrecernos un comienzo plenamente alentador. En uno de los avances, Heras se internó casi hasta la misma puerta que defendía Lago, contra cuyo cuerpo terminó estrellando el balón, cuando el portero se esforzaba por evitar un nuevo tanto. Estas primeras impresiones favorables variaron pronto, ya que los de casa iniciaron el declive. Ahora tenían de frente el sol y el aire y por supuesto, a un contrincante con suficiente fortaleza y ganas de remediar el resultado. Para empeorar las cosas y como fruto de las circunstancias creadas, en el minuto siete de esta segunda mitad, creamos que es Carro primero y Peña después, incurren en sendos fallos garrafales, sobre todo de este último, a la hora de despejar que permiten a Piñeiro, extremo izquierdo visitante, batir a Llorente y acortar distancias. El dos a uno, casi terminó por crear cierta preocupación a la vista del distinto rendimiento que estaban dando los de casa. Acaso en momentos como aquellos hubiera podido resultar beneficioso dar entrada en el equipo a Terradillos por ejemplo para fortalecer el centro y la acción ofensiva. Cuando Zamora no lo estimó oportuno, sus razones tendría.

En el minuto 16, anotamos la primera sustitución, obligada. Pérez, extremo derecho forastero cae al suelo al parecer con calambreras y tiene que ser retirado, entrando en su lugar Otero II.

A partir del minuto 25 es cuando las cosas empiezan a discurrir por cauces ajenos a la corrección y a la deportividad. En ese momento chocan Otero y Temiño, cayendo aquí al suelo. Cuando se levanta lo hace con mal genio dirigiéndose en ese mismo tono en busca del delantero centro local, con el que se enfrenta. El árbitro sin titubear hace uso de la tarjeta roja señalando a Otero el camino de los vestuarios. Mientras el colegiado va hacia la banda próxima a tribuna, en la que se hallaba el delegado de campo, varios jugadores tratan de ampliar y continuar

la gresca persiguiendo a Temiño, al que amparan sus compañeros. Algunos, con el mejor criterio, tratan de apaciguar los ánimos; en cambio, el interior derecho visitante, Susi, que ya había sido amonestado en el primer tiempo, por protestar, vuelve a hacerlo de forma airada y el árbitro con la misma energía, exhibe de nuevo la tarjeta roja, mandándole también a la caseta. Susi trata de escabullirse mientras sus compañeros de equipo protestan y adoptan una actitud que hace obligada la intervención de la fuerza pública. Finalmente tiene que intervenir el delegado de campo para obligar a Susi a retirarse. A todo esto, el público, molesto ya por lo que venía ocurriendo, mostró su indignación con sonoras exclamaciones de protesta. Tras la obligada interrupción del juego, era de temer que al reanudarse fuese acompañado de asperezas y notas desfavorables. Afortunadamente, los hechos no respondieron a las previsiones, al menos en su totalidad...

Durante varios minutos se desarrolló todo con normalidad dentro de la anomalía que suponía el que los diezmos visitantes no sólo frenasen a los de casa, sino que además fueron capaces de atacarles.

En el minuto 37, Zamora sustituye a Carro por Mijangos y apenas dos minutos más tarde surge algo, sin que podamos precisar qué, entre éste y el medio volante derecho contrario, Felipe y el árbitro dispuestos a seguir haciendo alarde de autoridad, expulsó a ambos, que abandonan el campo llorando. El partido había degenerado en espectáculo desagradable. Aquello era una lucha desigual y aún así, los burgalesistas parecían incapaces de aprovechar su ventaja numérica para imponerse con facilidad, ya que el Bembibre seguía oponiendo tenaz resistencia.

Casi a renglón seguido de las últimas expulsiones, anotamos un magnífico remate de Temiño con la cabeza, que estrella el balón el cuerpo de Lago.

En el minuto 44 resulta lesionado Piñeiro, que es retirado en camilla, entrando en su lugar EVELLO. Tres minutos después de cumplido el tiempo reglamentario—ya que el árbitro prorrogó los minutos en que había estado interrumpido el juego— Del Moral, de fuerte chuteo bate por tercera y última vez a Lago. El tres a uno definitivo refleja más fielmente la diferencia de juego entre unos y otros. Los demás detalles que dejamos expuestos habían con bastante claridad de lo que fue el encuentro.

**Alineaciones:**  
Bembibre — Lago; Otero, Modesto, Fino; Felipe, Emiliano; Páez (Otero II), Susi, Vigal Gelin, Piñeiro (Evello).  
Burgos Promesas.— Llorente; Peña, Martín Ibáñez; Bermejo Requejo; Salas Carro (Mijangos); Temiño; Del Moral, Heras.  
VICTOR MANUEL

## PROXIMA INAUGURACION

DIAS 17, DE 7 A 9

### BAR OKAPI

ESPECIALIDAD EN CHAMPINON  
Calle Huerto del Rey n.º 3. Teléfono 206151

## SE NECESITAN PINTORES

BIEN RETRIBUIDOS

OBRAS AVENIDA GENERAL VIGON

(R. O. C. 7.012)

# DEPORTES

TENIS

## El rumano Nastase se adjudicó el Trofeo «Conde de Godó»

### Venció en la final al español Orantes

Barcelona (Alfil). — Ilie Nastase se ha proclamado brillante vencedor del torneo internacional de tenis «Conde de Godó», al vencer a nuestro compatriota y primera raqueta nacional, Manuel Orantes, por el resultado de 2-6, 6-1, 8-6 y 6-4.

No hay duda que teórica y prácticamente, el resultado ha sido justo, dada la superioridad del rumano sobre nuestro representante el cual nos depara junto a jugadas de gran campeón, que hace concebir esperanzas de que encarrile su favor el partido, otras en que los fallos estrepitosos que comete, hace que la incógnita flote en la pista y en el ánimo de los espectadores.

Con esta victoria, Nastase inscribe por primera vez su nombre en este preclaudico y disputado trofeo, que le fue entregado al finalizar el partido por el Conde Godó, al igual que el de campeón de España que le hizo el presidente de la Federación española de tenis, señor Lloréns.

En Individuales femeninos el triunfo fue para la alemana Hosl que ya se lo adjudicó en los años 1970 y 71 al vencer a Fuchs (Francia) por 6-2, y 7-5.

En parejas mixtas, Sikstedts (Suecia y F. Keldic de Australia, vencen a Einsenberger (Argentina) y Farrell (Gran Bretaña) por 8-7 y 6-1, y en parejas dobles caballeros Nastase (Rumania) y T. Okker (Holanda) han vencido a Orantes - Muñoz (España) por 4-6, 6-3 y 6-2.



Barcelona. — XXI Trofeo de Tenis Conde de Godó. La final, jugada entre el español Orantes y el rumano Ilie Nastase fue ganada por Nastase, que ha obtenido así el trofeo. El resultado fue de 2-6, 6-1, 8-6 y 6-4. En la foto, el Conde de Godó hace entrega del trofeo al ganador del mismo. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## CLAUSURA DEL I CURSILLO DE INICIACION DE ALTA MONTAÑA

### La base de actividades fue el refugio de Cardaño Arriba (1.420 m.)

Como final del calendario de cursillos programados para el presente año, por la Escuela Nacional de Alta Montaña en Burgos, durante los pasados días 12, 13 y 14 de Octubre, se ha celebrado el I Cursillo de Iniciación a la Alta Montaña, que ha tenido como marco las montañas palentinas, pertenecientes a la cordillera cantábrica.

La base de actividades, fue el refugio situado en la localidad de Cardaño de Arriba (1420), cedido gentilmente por el Club de Montaña «Espigüete».

El día 12, se efectuó una travesía de ocho horas de duración, ascendiendo a las cumbres siguientes: Tío Celestino (2.394), Tres Provincias (2.497) y Peña Prieta (2.536).

El día 13, siguiendo el Valle de Valcabe se ascendió al Pico Murcia (2.341), desde el cual los cursillistas admiraron los Picos de Europa.

Para el día 14, se tenía prevista la ascensión al Curacacas (2.520) por el Collado del Ves (2.060), Hoya Contina (2.392) y Corruquilla (2.361). El mal tiempo impidió esta última actividad, pero no fue desaprovechado el día. En el refugio, se dieron unas clases teóricas y prácticas sobre seguro dinámico en escalada (nudos de Ballestrinque y Medio Barquero) y rescate y salvamento (nudos prusik, Jumar).

El ambiente que imperó durante el Cursillo fue de grata camaradería y fraternidad montañera, entre monitores y cursillistas.

Los diez chicos y tres chicas participantes y finalistas en este cursillo respondieron admirablemente, a pesar de que las ascensiones se desarrollaron en condiciones invernales de nieve y ventisca.

## Baloncesto

### ¿DESAPARECE EL BIDASOA?

Continúan los problemas en el equipo de baloncesto Bidasoa de Irún, que milita en la Tercera C.

Y según nuestras noticias, siguen los problemas sin solución. A decir del ex-entrenador, Cía, tanto él como los jugadores en pleno dejan el club irunés. Sin embargo, el presidente bidasoarra, señor Arana, insiste en que no se ha recibido ninguna petición formal de libertad por parte de los componentes de la plantilla y en que hay varios jugadores que no desean irse.

Entre tanto, el tiempo pasa y se aproxima el día 21, en que el equipo debe jugar su primer partido del campeonato de Tercera División Nacional, frente al Arenas de Tudela (Navarra).

## COMPRO FABRICA QUESOS

legalmente autorizada. Pequeña producción. Ofertas al Apartado 9.029. MADRID

## Jackie Stewart anuncia su retirada

Londres, (Alfil). — Jackie Stewart, campeón mundial de automovilismo anunció hoy su retirada.

El piloto escocés, de 34 años, casado y con dos hijos declaró en un acto que se celebraba por su triunfo en el campeonato de «fórmula uno» de este año: «Me he retirado y estoy muy contento. Lo decidí el cinco de Abril pero no he podido decirlo hasta ahora».

Añadió que no dejará el deporte por completo y espera poder dedicarse a aspectos de la organización y seguridad de las carreras de bólidos.

## PELOTA

### BURGOS, CAMPEON DE AFICIONADOS

#### En infantiles ganó la pareja de Salas y en juveniles la de Peñaranda de Duero

El pasado día 12 se han celebrado las finales correspondientes a la Campaña de Promoción, que tenía carácter de campeonato provincial, organizada por la Federación BURGALESA, la Delegación Prov. de la Juventud y que ha sido patrocinada por la Delegación de Educación Física y Deportes.

Estas finales, han constituido un éxito deportivo rotundo, ya que las tres han sido disputadísimas y de una gran belleza, tanto por la calidad del juego como por la entrega de los pelotaris. Los numerosos aficionados asistentes, han aplaudido constantemente a los chicos, saliendo altamente satisfechos del fuego que han visto, ya que cada partido ha tenido un desarrollo distinto, que han dado mayor interés y emoción.

En infantiles, saltaron a la cancha, Miguel Mediavilla y Miguel Llorente. Por Palacios de la Sierra y por Salas de los Infantes, lo hicieron, Benito y Heras.

El delantero de Palacios jugó con una dolorosa lesión en un dedo de la mano derecha, lo que ha mermado sus facultades, pero aún así, ha sabido sobreponerse y aguantó lo que pudo, bien secundado por su compañero, pero tuvieron que rendirse ante la pareja de Salas por el tanto de 18-12.

Gran calidad la de estos cuatro chavales, en los que se ven muy buenas posibilidades para cuando militen en la categoría juvenil.

Gran encuentro el de categoría juvenil en la que los representantes de Peñaranda de Duero, García y Arranz se impusieron a la de Palacios de la Sierra, Mediavilla y Marcos por el tanteo de 22-21.

Desde el primer momento se vio que este partido iba a ser muy reñido, pues cada tanto era defendido con verdadero tesón, si bien la pareja de Palacios no llegó a entenderse del todo, actuando con nerviosismo y sin una constante en el desarrollo de su juego, pues junto a jugadas de gran calidad, realizaban otras de gran inocencia.

La pareja de Peñaranda, actuó por el contrario con gran serenidad, destacando la inmensa labor de su zaguero, García, incansable, con una pegada extraordinaria y una gran seguridad, lo que posiblemente haga que sea seleccionado para defender los colores burgaleses en los próximos campeonatos nacionales de esta categoría. Su compañero Arranz, le secundó bien, tiene muy buena manera, pero no pudo desarrollar todo su juego por no encontrarse bien de las manos.

Finalmente el partido para la final de aficionados hasta 24 años fue el no va más de calidad y emoción.

Pinilla de los Barruecos, presentó una pareja sencillamente extraordinaria. Contreras e Izquierdo, muy bien compenetrados, entendiéndose a la perfección, realizaron un encuentro soberbio. El delantero, jugador nervioso, con un saque muy venoso y que no da por perdida una pelota.

El zaguero, Izquierdo, es un chico completo, juega muy bien las dos manos, resta y remata con potencia y tiene unas facultades extraordinarias, por ello forman una pareja muy difícil de batir.

Es por lo mismo que la victoria de la pareja de Burgos tiene más mérito, máxime si se considere que en los primeros momentos, y al restar Martínez con dificultad los saques del delantero de Pinilla, prácticamente eran machacados los tantos, cundiendo un poco el desconcierto en la pareja local, hasta el punto de que Pinilla llegó a tener 14-7 a su favor.

Fue a partir de aquí, cuando Polo, colocándose en la zaga, empezó a dar un curso de buen jugar, y el zaguero contrario no se adelantaba a rematar, pues no se confiaba ante la potente pegada del jugador local, que empezó a moverse también en los cuadros delanteros con ju-

gadas de gran precisión, dejadas al rincón perfectas, y dominando la cancha con autoridad, hasta conseguir la igualdad a 16 y desde aquí ya no perdió el mando la pareja de Burgos que terminó imponiéndose por 22-20.

Extraordinario partido el realizado por Polo que además hizo un derroche de facultades hasta conseguir volver un partido que se había puesto pero que muy cuesta arriba. Su compañero Martínez que anduvo nervioso, quedó galvanizado por el juego de su compañero, y le secundó bien, luchando con verdadero tesón y asegurándose más, defendiendo los tantos con gran ahinco.

Al finalizar los encuentros, fueron entregados los trofeos a los campeones y sub-campeones, por el delegado provincial de Educación Física y Deportes, D. Rafael Alvargonzález, por el presidente de la Federación BURGALESA, D. Eugenio García y por el presidente del Comité Infantil, en representación de la Delegación de la Juventud, D. Celestino Polo.

CANCHERO

## FUTBOL JUVENIL

### VICTORIAS DEL ATLETICO BURGALÉS, SALAS AZOR Y ARANDINA EN LA SEXTA JORNADA

At. Burgalés, 6; Juan XXIII, 0. San Lesmes, 1; El Nido, 1. El Aguila, 0; M. Evelio, 0. Comanche, 0; Salas, 2. Azor, 2; Burgos C. F., 1. Arandina, 13; Aguilas, 0.

|             |   |   |   |   |    |    |    |
|-------------|---|---|---|---|----|----|----|
| El Aguila   | 6 | 4 | 2 | 0 | 13 | 2  | 10 |
| Arandina    | 6 | 4 | 1 | 1 | 25 | 7  | 9  |
| A. Burgalés | 6 | 4 | 1 | 1 | 17 | 5  | 8  |
| Azor        | 6 | 4 | 0 | 2 | 11 | 5  | 4  |
| Juan XXIII  | 6 | 3 | 2 | 0 | 14 | 12 | 8  |
| Burgos      | 6 | 3 | 1 | 2 | 12 | 10 | 7  |
| Comanche    | 6 | 2 | 2 | 2 | 8  | 9  | 6  |
| S. Lesmes   | 6 | 1 | 2 | 3 | 5  | 10 | 4  |
| Salas       | 6 | 1 | 2 | 3 | 8  | 14 | 4  |
| El Nido     | 6 | 0 | 3 | 3 | 5  | 14 | 3  |
| M. Evelio   | 6 | 0 | 2 | 4 | 3  | 11 | 2  |
| Aguilas     | 6 | 0 | 2 | 4 | 8  | 32 | 0  |

Treinta y dos goles se obtuvieron en la sexta jornada del Campeonato de Primera categoría juvenil. La goleada de la jornada y de lo que va de temporada se la propinó la Arandina al Aguilas, por el increíble resultado de trece a cero.

El Atlético Burgalés también goleó al Juan XXIII, por seis tantos a cero, en un encuentro en que los atléticos demostraron tener un conjunto eficaz ante la portería y con un fútbol muy vistoso y resolutivo.

Una sorpresa de la jornada, la que protagonizó el Muebles Evelio al líder y que por el momento es el único equipo de la categoría que no conoce la derrota. El Muebles Evelio empató contra todo pronóstico a cero.

El San Lesmes y Nido, en un encuentro de rivalidad se repartieron los puntos y el resultado fue totalmente justo.

El Salas que se enfrentaba al Comanche fuera de su feudo, logró la victoria mercedamente.

El Burgos perdió por la mínima frente al combati-

Azor, que por el momento es uno de los equipos más regulares de la categoría.

Después de la sexta jornada, el liderato lo ostenta el Aguila, con diez puntos, en solitario, pese al tropiezo frente al Muebles Evelio que abandona el último lugar de la clasificación que por el momento ostentó el Aguilas, siendo el equipo que mayor número de goles ha encajado concretamente treinta y dos. La Arandina es el conjunto que mayor número de goles ha marcado, veinticinco y el Aguila es por el momento el equipo menos goleado, con solamente dos tantos.

Una jornada de goles. Únicamente lograron vencer los equipos: Atlético Burgalés, Salas, Azor y Arandina. La gran sorpresa de la jornada se la propinó el Muebles Evelio al Aguila.

## ELEC - AUTO

AVDA DEL CID, 89  
Rebobinado de motores  
industriales  
Entrega en 24 horas.

Fábrica de aparatos de  
iluminación

PRECISA

## Representantes

para  
BURGOS

Escribir con referencias de aptitudes sobre la especialidad al Apartado 42 de Alcobendas (Madrid)  
(Nal. 12.873)

## ATAPUERCA

Se arrienda  
CASA-TABERNA

Interesados tratar  
Sr. Alcalde

## SE NECESITAN APRENDICES

de tercero o cuarto año u oficial de tercera de soldadores o caldereros. Tratar:

HERMANOS AUSIN  
Madrid, 63

(R. O. C. 7.144)



## MINIMA DERROTA DEL MIRANDES ANTE EL ALAVES, EN MENDIZORROZA

El único gol del partido fue marcado fuera del tiempo reglamentario de la primera parte

Durante la segunda, el dominio mirandesista fue absoluto

Vitoria, (Crónica de «Alfil» especial para «DIARIO DE BURGOS»).— Con el resultado de Alavés 1, Mirandés 0 ha finalizado el encuentro de fútbol correspondiente al segundo grupo del campeonato nacional de Liga de Tercera División. La primera parte concluyó con el mismo resultado indicado.

Dirigió la contienda el colegiado vizcaíno Sánchez Marín, que no supo controlar bien el juego y cortar a su debido tiempo la dureza con que algunos protagonistas utilizaron en fases del encuentro. A sus órdenes los equipos formaron así: Alavés: Vidaurraga; Frutos, Fernández, Tella, Quintana, Ciaurriz; Docal (Pana y Recarte), Rupérez, Arambarri, Goicoechea y Frenchilla. Mirandés: Muñoz; Egües, Echave, Arguiñano; Usabiaga (Sanz), Eusebio; Solanas, Andueza, Ventosa, Sorondo y Zusa.

La primera parte se ha caracterizado por un fuerte marcaje del Mirandés al conjunto local, que anuló la iniciativa y buena coordinación del Alavés. Durante el transcurso del mismo antes del gol, hubo dos claras oportunidades de marcar por ambas partes. Una en el minuto 23, cuando el delantero Ventosa estuvo a punto de sorprender al meta Vidaurraga, la otra ocasión la tuvo el Alavés en el minuto 27, con un remate de cabeza de Arambarri, tras un pase de Frutos, pero el portero mirandesista realizó una buena parada.

El gol de los locales, único tanto del encuentro fue marcado al final de la primera mitad de la confrontación, en un arrebato ante la portería de Muñoz, con remate final de Arambarri que cuela el balón en la red.

Tras el descanso, el equipo visitante lanzó a sus hombres desesperadamente al ataque para establecer la igualdad en el marcador pero fueron contenidos todos los intentos por la muralla defensiva del Alavés. En esta segunda parte el Alavés sólo se caracterizó por una labor destructiva y una ausencia notable de ideas e inspiración a la hora de crear buen fútbol. A pesar de la derrota el equipo burgalés hizo méritos para por lo menos lograr un positivo en Mendizorroza, pero hoy la suerte no ha estado de su parte y ha tenido que encajar en Vitoria una derrota por un gol a cero.

## Campeonato de campeones de caza menor con perro

Se celebrará en Villadiego el 24 y 25 de Noviembre

La Federación Regional de Caza ha comenzado a preparar la celebración del «Campeonato de campeones» de caza menor con perro, el cual se disputará bajo la denominación del Gran Premio Juan Arregui, el gran aficionado alavés que cinegéticamente puede decirse ha enraizado en Burgos, dando vida al Club «El Safari», en Villadiego.

En este «campeonato de campeones», participarán los cinco últimos campeones nacionales de caza menor con perro; es decir competirán Julián Larrea, que lo fue en 1968; Rodolfo Assas, que consiguió el título por dos años consecutivos, en 1969 y 1970; Victoriano García, campeón en 1971, y Raúl Martín, campeón en 1972, tras la prueba celebrada en Villadiego (Burgos), lugar en donde nació la idea de este campeonato y en el que

participará como quinto concursante (ya que Rodolfo Assas ha sido campeón por dos veces, como decimos) el campeón de Madrid en la actual temporada 1972-73, Félix Polo que actuando de juez de campo —se puede decir— salvó la vida de Victoriano García, que, como recordarán nuestros lectores, sufrió un desvanecimiento cuando ya se le daba por campeón nacional.

Y de nuevo será la localidad de Villadiego el escenario de este campeonato de campeones, que ya tiene fijadas las fechas de su celebración: el 24 y el 25 de Noviembre.

Según se nos comunica, el campeonato, que este año vivirá su primera edición, se repetirá cada cinco años con los correspondientes campeones nacionales proclamados desde 1973 al 78.

La emoción fue nota predominante de este partido, ya que con un sólo gol en contra, atacó insistentemente durante la segunda parte.

### VESTUARIOS:

El entrenador del Alavés, Galarraga, no se mostraba muy conforme por el juego desarrollado por sus muchacos.

—¿Resultado justo?

—Hombre, sí, ha dominado bastante y hemos sido merecedores de ese gol que nos valió los dos puntos.

—¿Significa mucho esta victoria de cara al futuro?

—Supone para el aficionado la demostración de haber podido romper el maleficio que existía cuando el Mirandés juega en Vitoria. Durante toda la semana les he hecho ver a mis jugadores que no era cierto el que los mirandeses vencieran siempre. Ya se vió después que según pasaba el tiempo los nervios se iban apoderando de los alavesistas y esto fue lo que más me preocupó.

—¿Porqué no se jugó mejor en la segunda parte con un gol en el marcador?

—La lesión sufrida por Pana me hizo cambiar a Goicoechea en su puesto de extremo, ya que este no repuesto de su herida en la cabeza, temía entrar a los remates en el centro. No obstante, rozco que la mitad del terreno fue dominada por nuestros rivales, pero también nosotros llegamos varias veces al área contraria. Lo importante era ganar y se consiguió. Lástima que el triunfo no haya ido acompañado de calidad de juego.

Lasa, entrenador del Mirandés, estaba enfadado porque decía que el resultado justo debió ser empate a cero.

—Nosotros tuvimos —dice— más ocasiones de gol que el Alavés. Si Fernández no hubiera hecho tantas faltas a nuestro delantero Ventosa, el resultado habría sido otro, porque las malas faenas de jugador alavesista fueron provocadas cuando Ventosa estaba en terreno comprometido.

—¿Cómo ha visto el partido?

—Fue un partido de muchos nervios, donde reinó la emoción por la intranquilidad del marcador. Pero la primera mitad debió terminar con empate a cero, ya que el gol alavésista fue logrado en el minuto 46 y medio.

—¿Qué le ha parecido al Alavés?

—Supongo que en otras ocasiones jugará mucho mejor que hoy si es que hoy se puede decir que jugó.

—Y el Mirandés ¿hizo mejor partido que otros días?

—Mis jugadores también atravesaron cierto nerviosismo, pero ellos vinieron a seguir la norma marcada. Y lástima de gol encajado, porque incluso en la segunda parte hubiéramos marcado nosotros.

—¿Pasará dificultades el Mirandés para no descender?

—Opino y creo que tenemos equipo no sólo para no pensar en descenso o promoción, sino para incrustarnos dentro de los seis primeros.

## OTROS RESULTADOS DE III DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Sestao, 2; Torrelavega, 3.  
Guécho, 1; Pontevedra, 0.  
Ponferradina, 2; Lugo, 2.  
Avilés, 0; Rayo Cant., 1.  
Caudal, 0; Gijón I., 1.  
Zamora, 3; Turón, 0.  
Lemos, 0; Ensidesa, 0.  
Ferrol, 1; Leonesa, 1.  
Bilbao At., 1; Basconia, 0.  
Langreo, 3; Erandio, 2.

### GRUPO CUARTO

Lérida, 1; Gandía, 1.  
Alcira, 1; Menorca, 1.  
Onteniente, 0; Ibiza, 0.  
Gerona, 0; Mestalla, 0.  
Tarrasa, 1; Villarreal, 0.  
Mahón, 0; Vinaroz, 0.

### GRUPO TERCERO

Manacor, 2; Ciudadela, 0.  
Europa, 1; Calella, 2.  
Barcelona At., 2; Alcoyano, 1.  
Tortosa, 2; Olímpico, 1.

Linense, 0; Huelva, 0.  
Almería, 1; Cacereño, 0.  
C. Sotelo, 3; Orihuela, 1.  
Melilla, 2; Valdepeñas, 1.  
O'Donnell, 0; Ceuta, 0.  
Marbella, 2; Jaén, 0.  
Eldense, 7; Melilla I., 2.  
Badajoz, 3; Portuense, 0.  
Hellín, 0; S. Fernando, 0.  
Jerez, 1; Cartagena, 1.

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## IMPORTANTE EMPRESA

NECESITANDO CUBRIR LAS PLAZAS DE BURGOS, ARANDA DE DUERO Y MIRANDA DE EBRO

BUSCA

## PERSONAS

(Ambos Sexos)

### EXIGIMOS:

- Cultura a nivel Bachiller..
- Don de gentes.
- Mentalidad comercial.
- Iniciativa y deseos de superación.
- Facilidad para las relaciones.

### OFRECEMOS:

- Fijo mensual de 7.000 pesetas.
- Cuadro progresivo de comisiones.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Apoyo continuo.

Los interesados/as deberán escribir, adjuntando fotografía e historial al número 4.444.

Almirante Bonifaz, 3, 3.ª BURGOS



# 31 de OCTUBRE

## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

La Caja de Ahorros del Círculo Católico concede obsequios especiales a aquellos matrimonios, clientes de la Entidad con cinco años de antelación, que justifiquen cumplir en el año 1972 sus

«BODAS DE ORO MATRIMONIALES»

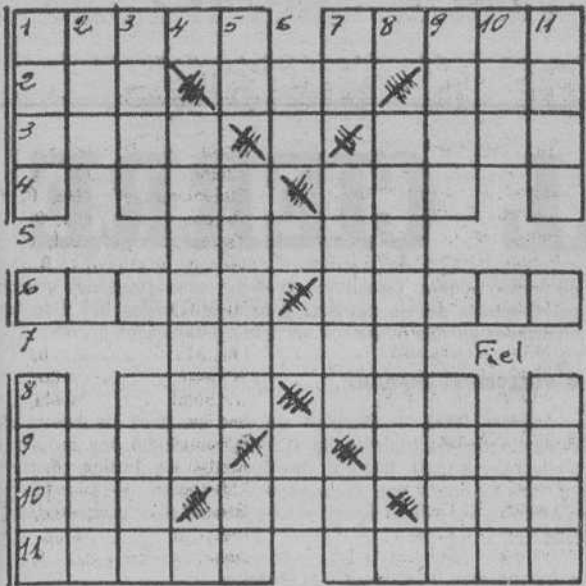
IMPORTANTE LABORATORIO VETERINARIO PRECISA

## REPRESENTANTE

en la provincia de Burgos para su línea de productos biológicos, farmacológicos y correctores, preferentemente licenciado en Veterinaria con importantes relaciones en el sector avícola y ganadería en general. Trabajo compatible con otras actividades profesionales. Escribir al Apartado 2.364 de MADRID, detallando «curriculum vitae» y los datos que estime de interés comercial.

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

Andrés se queja de su mala suerte. Y ofrece esta demostración a su amigo Antonio.

—Fíjate, el pasado día, me encontré con una moneda de cinco pesetas. Otro, en mi lugar hubiera hallado otra de diez duros.

—oOo—

La cronista más popular de América publicó en 1954 un manual sobre «El arte de utilizar la máquina de coser». Afirma que cuando está nerviosa se sienta ante la máquina, la pone en movimiento y recobra la tranquilidad.

—oOo—

El viajante, al regreso a su domicilio, observa que ha perdido su monedero. Llama a la Policía.

—¿No les habrán entregado un billete con cinco mil pesetas?

—No exactamente. Nos han traído al chico que lo encontró pero su borrachera es de cinco mil duros.

—oOo—

Lo dijo Henry de Montherlant: —Cuando precise ayuda, prescinda de los conocidos. Quiénes menos le conozcan le ayudarán mejor.

—No es fácil decidir si valoramos más las cualidades que tenemos o aquellas de que carecemos.

—o—

Una señora llamó por teléfono a la oficina local de la Secretaría de Agricultura, y, después de explicar que acababa de instalar un criadero de aves, preguntó cuánto tiempo debería dejar el gallo con las gallinas.

—Un momento... —dijo el empleado, que tenía que atender otro teléfono.

—Muchas gracias— contestó la señora, y colgó el auricular.

—o—

Un grupo de turistas norteamericanos recorría las ruinas de Pompeya y el guía explicaba: —Esta ciudad, como ustedes recordarán, fue destruida por la erupción del Vesubio en el año 79.

—o—

Andrés habla con confianza a su amigo Liborio:

—Todos los días mi mujer rompe el palo de la escoba y dice que es culpa mía.

—¿Cómo es eso?

—¡Porque asegura que tengo la cabeza muy dura!

LA MODA PANTALONERA

El pantalón en las féminas lleva trazas de asentarse como una línea de la moda irreversiblemente. Aquello de que cada seis meses nuevas orientaciones, obligaban a un cambio radical en la vestimenta femenina no reza con la moda pantalonera que amenaza con estabilizarse indefinidamente.

Las propias interesadas han expuesto su criterio sobre el particular a través de una encuesta: ¿Aprueba o desaprueba usted el pantalón en la mujer ha sido la pregunta. Y he aquí el resultado:

En casa, a favor, 68 por 100, en contra, 23 por 100. En vacaciones, a favor, 78 por 100; en contra, 15 por 100. Para ir a

trabajar, a favor, 58 por 100; en contra, 39 por 100. Para visitar a las amistades, a favor, 28 por 100; en contra, 63 por ciento.

Y para completar ese sondeo de opinión sobre la persistencia de una moda que lleva trazas de afincarse en el mundo, el abogado de la casa Dior ha declarado.

—Si las mujeres continúan llevando pantalón yo acudiré al Palacio de Justicia en kilt.

DEFINICION OTOÑAL

CUCHICHEO. —El adiós de las hojas al caer en el bosque.



## LA CASA DEL GENERAL DE GAULLE NO SE CONVERTIRA EN MUSEO POR AHORA

París (Crónica DERI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por J. P. ENGLADE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Pronto se cumplirán los tres años de la muerte del general De Gaulle y su "culto" en Golombeyles-Deux-Eglises ha tomado su "velocidad de crucero". No hay aglomeraciones excepto ciertos domingos de verano o en aniversarios, pero se ve gente, incluso cuando llueve, nieva o hace frío. Y el desarrollo, o más bien la mutación del poblado continúa sin cesar.

OLVIDO REPARADO

Una laguna ha aparecido a este respecto en el dispositivo turístico de Colombey: se encuentran fotos, bustos y biografías del general, pero

es difícil comprar allí sus obras literarias, especialmente en traducciones extranjeras. Este olvido será subsanado probablemente en 1974 pues se habla de abrir una gran tienda donde, además de recuerdos de todo tipo, discos de los discursos del general y otros artículos, se venderán ediciones extranjeras de sus Memorias y demás libros.

Pocos turistas han tenido ocasión de ver a la viuda del general, que sale muy poco y cuya salud deja que desear. Algunos que pueden verla algunas mañanas cuando va a visitar la tumba de su marido afirman que parece cansada y envejecida. Razón de más para desmentir categóricamente todos los rumores sobre sus supuestos proyectos de escribir unas Memorias.

SITUACION DESAHOGADA

Yvonne De Gaulle piensa que todo lo que pudiera contar sobre asuntos públicos o personales ha sido relatado ya por el general. Añadir simples anécdotas o episodios ya contados estaría desprovisto de interés.

La viuda del estadista no tiene ningún problema financiero, contrariamente a lo que algunos han pretendido. Su pensión y los derechos de autor de los libros de De Gaulle, que siguen siendo sustanciales, les permiten incluso destinar parte de ellos a la Fundación Anne De Gaulle para niños disminuidos, aunque ésta se halle a cargo ya de la Seguridad Social.

También ha negado toda demanda de autorización para firmar documentales en el interior de La Boisserie con o sin su intervención personal. Se observa a este respecto que no hay ninguna intención de transformar La Boisserie en un museo, por lo menos en un futuro previsible. Aun después de la desaparición de la viuda del general, sus hijos conservarían la mansión sin cambiar absolutamente nada, sobre todo en el antiguo despacho de De Gaulle.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1. — Bolsillo.
2. — Gemelo.
3. — Cuartilla.
4. — Libro.
5. — Libro.
6. — Pelo.
7. — Teléfono.

## Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

**KIMER**  
(ESTANTERIAS Y ARMARIOS ROPEROS METALICOS)

**Crea espacio.**

Armarios para fábricas, oficinas, colegios, clubs deportivos, etc...

Entrega inmediata

Estanterías para fábricas, almacenes, comercios, etc...

de venta en:  
**muebles evelio**  
Victoria, 58-60 y 62 - Tel. 224023-222625  
BURGOS

**PRO**

1000 NESO

**R**

¿Cómo le ganaba en todos los juegos?  
Solución al jeroglífico:  
Le contesto mal

**SE NECESITAN**  
**ENCHAPADORES y ENCOFRADORES**  
BIEN RETRIBUIDOS  
CONSTRUCCIONES SERRANO  
Legión Española, 10. Teléfono 201543  
(R. O. C. 7.089)

**DON CELES** **Por OLMO**

## VALORES PERMANENTES DE LA FAMILIA

La sociedad de consumo presenta serias dificultades a la institución

### Conferencia del Cardenal Tarancón ante la Confederación de padres de familia

Madrid (Cifra). — En la sede de la Cámara de Comercio de Madrid, y organizado por la Confederación Católica nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos, ha pronunciado esta tarde una conferencia el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, sobre el tema «Los valores permanentes de la familia en el momento actual de la Iglesia y de España».

La presentación estuvo a cargo del señor Coronel de Palma, gobernador del Banco de España, y presidente de la Confederación. En ella hizo hincapié en que «todos tenemos que aprender mucho y, los que más, los padres de familia».

La sociedad de consumo, ha expuesto el cardenal de Madrid, presenta serias dificultades a la institución familiar. Las razones de preocupación por la familia y el matrimonio se acentúan: cuando es dura la convivencia, por cierto tipo de humanismo se pretende resquebrajar la indisolubilidad del matrimonio, se quieren alterar las relaciones sexuales y legalizar el aborto.

Estos peligros —ha señalado seguidamente— también afectan a España. Continuamos diciendo que la institución familiar es aún firme entre nosotros, pero este vendaval, sin que nos demos cuenta, lo puede arrastrar porque el «nuevo género de vida» se está imponiendo también aquí.

Lo más grave de estos peligros, ha insistido el cardenal de Madrid, es que ya no vienen solamente del campo contrario, sino que incluso parten de grupos cristianos y católicos.

En la última parte de su conferencia, se ha referido a la doctrina del Concilio acerca del matrimonio y la familia, asimismo, ha recordado las palabras de Pío XII, quien afirmaba que el fallo de los padres en la educación no lo podía suplir nadie.

### REUNION DEL CONSEJO DE CONFERENCIAS EPISCOPALES EUROPEAS

Ciudad del Vaticano (Efe). — El próximo sábado dará comienzo en el Vaticano la reunión plenaria del Consejo de las Conferencias episcopales de Europa. El encuentro tendrá lugar en la sala superior del Sínodo y será presidido por el arzobispo de Marsella (Francia), monseñor Roger Etchegaray.

El Consejo de las Conferencias episcopales europeas, instituido en 1971 con la aprobación de la Santa Sede, tiene por finalidad la coordinación de las iniciativas de común interés, llevadas a cabo por los Episcopados de los países miembros.

### SESION PLENARIA DE LA COMISION PARA LAS COMUNICACIONES SOCIALES

Ciudad del Vaticano (Efe). — Ha dado comienzo hoy, en el Vaticano, la décima sesión plenaria de la pontificia comisión para las comunidades sociales. En los trabajos, que terminarán el próximo sábado, participarán por vez primera, además de los Cardenales y obispos, miembros de la comisión, los tres presidentes de los Organismos católicos internacionales para el Cine, la Prensa y la Radiotelevisión, así como los treinta y seis consultores nombrados por el Papa el pasado día 8 de Junio.

Entre los purpurados presentes se encuentra el Cardenal brasileño Araujo Sales y entre los obispos el de Córdoba monseñor Cirarda.

# NOTICIAS AL CIERRE

## ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones. — Presidencia del Gobierno: Decreto sobre normas complementarias de regulación de la campaña algodonera 1973-1974. — Comercio: Ordenes por las que se nombra subdirector general de Fomento de la Exportación al técnico comercial del Estado don Rafael Manzanera López; subdirector general de política comercial con la C.E.E., el técnico comercial del Estado, don Aniceto Moreno Moreno. — Información y Turismo: Orden por la que se convocan los premios nacionales de literatura Francisco Franco, «Miguel de Unamuno», «José Antonio Primo de Rivera», «Cervantes» y «Emilia Pardo Bazán».

## ● ATRACO EN UNA AUTOPISTA

Nápoles (Italia) (Efe). — Más de ciento setenta y seis millones de liras (unos 17 millones 600.000 pesetas) ha reportado a cuatro bandidos un audaz atraco, llevado a cabo hoy en el interior de la autopista de peaje Nápoles-Bari, contra un camión propiedad de un Banco en el que se transportaban fondos. Los atracadores interceptaron el furgón —que viajaba con un automóvil de escolta con tres guardias armados— en las proximidades de uno de los puestos de pago del peaje, disparando contra los neumáticos obligando al conductor a pararse. Los bandidos con medias en la cabeza como medio para desfigurar su fisonomía y armados con metralleras descendieron de dos automóviles y controlaron tanto a los empleados del camión bancario como a los tres guardias de la escolta. En cuestión de segundos, se apoderaron de todos los fondos del vehículo de la entidad bancaria y se dieron a la fuga, sin que los disparos de los agentes de escolta lograsen alcanzar los automóviles de los atracadores. Los dos vehículos usados por los atracadores fueron hallados poco después en una desviación de la autopista sin rastro del botón o de los malhechores quienes, según la Policía deben ser «profesionales» por la sangre fría y perfección demostrada.

## ● OBREROS INTOXICADOS

Venecia (Italia) (Efe). — A causa de la contaminación atmosférica producida por las descargas de gases de ácido sulfúrico de una factoría petroquímica, cuarenta y seis obreros de una fábrica textil de Portomarchera, en la zona de Venecia, resultaron hoy intoxicados. La intoxicación debida a una depresión atmosférica que hizo que los gases nocivos bajasen a niveles inferiores a los previstos afectó a los obreros de la fábrica textil. A pesar de que muchos de ellos usan desde hace tiempo máscaras antigás por la repetición de estos casos

de intoxicaciones colectivas en dicha zona industrial veneciana. Dieciséis de los cuarenta y seis intoxicados han sido hospitalizados aunque no parece ser que existan casos graves.

## ● VUELVEN AL TRABAJO

Londres (Efe). — Después de diez semanas de huelga del sindicato de electricistas, la «Chrysler» decidió hoy reducir la producción en su factoría de Coventry. La huelga afecta a mil de los ocho mil trabajadores. Solicitan un aumento de 250 libras de salario anual y la empresa sólo concede 190 libras.

## ● DESDE HOY, HUELGA EN ALEMANIA

Stuttgart (Efe). — Alemania Federal se enfrentará desde mañana con una de las huelgas más amplias de su historia, pues afecta a más de un millar de industrias metalúrgicas de la región de Baden Wuerttemberg con un censo laboral superior a los 400 mil trabajadores. La huelga fue aprobada por el 88,8 por ciento de los obreros en una votación ya celebrada en respuesta a la actitud negativa de los empresarios a aceptar diversas mejoras pedidas. El paro será iniciado a las cero horas de mañana en los núcleos de Stuttgart, Karlsruhe, Mannheim y otras ciudades. Se desconoce si los representantes de la patronal decidirán el cierre de las factorías como respuesta a la huelga.

## ● SPIRO T. AGNEW SE DIRIGIRA POR RADIO Y TV A LA NACION

Washington (Efe-Upi). — Spiro T. Agnew, que presentó su dimisión de su cargo de vicepresidente el miércoles pasado, ha anunciado hoy que pronunciará un discurso a la nación difundiendo en directo por radio y televisión. «Creo que es en gran parte labor personal», ha explicado su ayudante Thomas Thomson. Thomson ha comentado que Agnew se había encerrado durante todo el día en su despacho dando los últimos retoques a su discurso. Los tres redes más importantes de televisión y radio han anunciado que difundirán el mensaje en directo.

## ● LA PRIMER SOLDADO CAIDA EN ACCION

Tel Aviv (Efe-Reuter). — Ha caído en acción de combate la primera de las mujeres del ejército israelí, se informa en Tel Aviv.

La muchacha resultó herida durante un bombardeo en el frente del Sinaí y ha fallecido a consecuencia de las lesiones sufridas, se agrega.

## DESDE BEIRUT

# Ya puede hablarse claramente de reabastecimiento de armas USA Y de puente aéreo Moscú - Damasco - El Cairo

Beirut (De nuestro enviado especial, Manuel Le-guineche). — Regreso a Beirut desde Sidón y mi coche se ha cruzado con el de Yasser Arafat, el líder de «Al-Fatah». Iba a gran velocidad a bordo de su «Volvo». Según me han dicho los miembros de la resistencia palestina, Arafat se mueve activamente a caballo de la frontera libano-israelí, donde la guerrilla palestina formada por unos diez mil hombres, dispara sus «Katuskas» montadas sobre plataformas portátiles sobre los «kibutzim» de la Alta Galilea. He visto también cómo el enfrentamiento sirlo-israelí invade constantemente el territorio libanés. Los tiros de mortero alcanzan las localidades libanesas de Rachaya y Ramle. Afirma el ministro de Defensa iraquí, que los israelíes han destruido un puesto de observación de las Naciones Unidas en Nakura. A la salida de Sidón, me viene a la memoria el salmo 29 de la Creación: «La voz de Jhavé hace temblar los cedros». «Hace saltar los cedros del Líbano como un novillo, y el Hermón como una búfala joven, y hace estremecer el desierto».

A la salida de Sidón, una gran muchedumbre, formada por unas tres mil personas, en su mayoría comandos palestinos, asistían al entierro de cuatro de sus combatientes de la organización Saika frente a Israel. Poco antes de tomar la carretera de la capital mi chófer me traduce algunas de las impresiones de las fuerzas de choque palestinas: al parecer, hay un activo abastecimiento por el aire, con aviones de carga que utilizan los pasillos de las líneas aéreas comerciales sobre el cielo libanés. Aventuran que pueden proceder de bases americanas en Turquía. Todo les hará falta, porque el ritmo de destrucción y desgaste de las armas por ambos ejércitos puede llegar a un momento en que agotado el arsenal, se vean obligados a recurrir a las piedras como proyectiles o a las armas que los cruzados utilizaban hace siete siglos, en estos mismos parajes.

Sin embargo, ya puede hablarse claramente de reabastecimiento de los Estados Unidos y del puente aéreo Moscú - Damasco - El Cairo y la guerra de los arcos y las flechas y de las piedras no deja de ser una utopía o una broma. La densidad del fuego de todos los calibres es impresionante. Un hu-

morista libanés ha puesto en circulación una frase: «Disparad ahora, que ya pagaréis luego». Hay que tener en cuenta que Egipto y Siria tuvieron en ambos frentes un número de carros de combate doble al que Hitler lanzó sobre Rusia. Esto da idea de la magnitud del material en juego. El que se frota las manos en estos momentos es el ex-agente de la C.I.A. señor Samuel Fumming, que suministra desde su supermercado de armas de Bruselas, Zurich o Londres, desde un humilde revólver hasta un blindado.

Mercaderes de armas del Líbano, que llenaron sus arcas en la guerra de los «Seis Días», parece que trafican con menor intensidad por la vigilancia a que les tiene sometidos el Gobierno local. Aunque bien es verdad que todavía quedan muchas toneladas de armas del Vietnam por vender al mejor postor.

El presidente Nixon lo ha dicho claramente, según se ha sabido hoy en Beirut: «La política de los Estados Unidos en este conflicto del Oriente Medio es la misma seguida en anteriores ocasiones conflictivas en la zona: sostener el derecho de una nación libre (en este caso Israel), a mantener su independencia y seguridad. Y Nixon ha explicado: «Como en 1958, cuando Líbano se vio implicado y desembarcaron nuestros «marines» en su apoyo, como en 1970, cuando Jordania se vio también implicada y estuvimos prontos para ayudarla». Se recuerda que en esta ocasión, Jordania estuvo a punto de ser invadida por Siria.

Por otra parte, nada ha trascendido de la visita casi relámpago e imprevista de Bumedian a Moscú, precedida el viernes pasado por una entrevista entre su embajador en Moscú, Malek, con altos funcionarios del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores. Malek abandonó urgentemente Moscú y se presentó a las pocas horas acompañado por su jefe de Gobierno Bumedian. «¿Se ha tratado del aprovisionamiento ruso a los combatientes? ¿Visitó también Bumedian a los líderes yugoslavos? Son temas que interesan hoy aquí mucho más que los escuetos partes de guerra, que nada nuevo aportan de entidad sustancial en un probable cambio de fuerzas combatientes».

Hágase suscriptor de

## Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso .....  
Deséa suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1973 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 160 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral, 940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.